Charles Williams Letters at the Marion E. Wade Center

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
001/1	n.d.	Charles and Michal Williams		TCS (pc)	1 p.	Christmas card with illustration, possibly Christmas 1934, another of same card in folder 17 to Raymond Hunt mentions 1934 date
001/2-3	n.d.	Charles and Michal Williams		TCS (pc)	2 pp.	Christmas card with illustration, Thomas Randolph poem, "An Ode to Mr Anthony Stafford to hasten him into the country," 1638, another of same card in folder 17 suggests date of 1935
001/4-6	1932	Charles and Michal Williams		TCS	4 pp.	Christmas card, illustration has been cut off, poem by Charles Williams, woodcut by Barbara Greg
002/1	July 7, 1944	Charles Williams		TLS	1 p.	Codicil likely to CW's will, directing that Raymond Hunt be literary executor in event of Florence declining, signed witness Helen M. Peacock
003/1	July 30, 1940	Charles Williams	Margery Allingham	TLS (pc)	1 p.	
004/1-5	June 2, 1937	Charles Williams	Bishop of Chichester [George Kennedy Allen Bell]	TL (pc)	5 pp.	Page 2 of letter to Bishop of Chichester, enclosures, notes on order of service, "St. Paul's Service," notes on Mr. Fenn's questions. More letters with Bell at Lambeth Palace Library - see staff files of Institutions with Wade Author Holdings for more information.
005/01-02	June 22, 1936	Charles Williams	[E. Martin Browne]	ALS	2 pp.	Includes note from David Dodds 1984, letter regarding Browne's performance as Skeleton in THOMAS CRANMER OF CANTERBURY
005/03	April 25, 1940	Charles Williams	E. Martin Browne	TL (cc)	1 p.	Mentions "Terror of Light"
005/04	March 27, 1945	Charles Williams	Ruth	TL, transcript	1 p.	Transcript of correspondence, lent by M.W. 3-7-47, mentions E. Martin Browne and play [THE HOUSE BY THE STABLE]
005/04	April 5, 1945	Charles Williams	E. Martin Browne	TL, transcript	1 p.	Transcript of correspondence, lent by M.W. 3-7-47, mentions sending script for play [THE HOUSE BY THE STABLE]
005/04	March 27, 1945	Charles Williams	E. Martin Browne	TL, transcript	1 p.	Transcript of correspondence, lent by M.W. 3-7-47, mentions THE HOUSE BY THE STABLE
005/04		E. Martin Browne	Charles Williams	TL, transcript	1 p.	Transcript of correspondence, lent by M.W. 3-7-47, mentions THE HOUSE BY THE STABLE, HOUSE OF THE OCTOPUS, and THOMAS CRANMER OF CANTERBURY
005/05	April 9, 1945	Charles Williams	E. Martin Browne	TL, transcript	1 p.	Transcript of correspondence, lent by M.W. 3-7-47, mentions play [THE HOUSE BY THE STABLE], royalty details

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 1 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
005/05	April 6, 1945	E. Martin Browne	Charles Williams	TL, transcript	1 p.	Transcript of correspondence, lent by M.W. 3-7-47, production details for play [THE HOUSE BY THE STABLE], royalty details
005/05-06	May 1, 1945	E. Martin Browne	Charles Williams	TL, transcript	2 pp.	Transcript of correspondence, lent by M.W. 3-7-47, mentions play [THE HOUSE BY THE STABLE], royalty details
005/06	May 2, 1945	Charles Williams	E. Martin Browne	TL, transcript	1 p.	Transcript of correspondence, lent by M.W. 3-7-47, mentions play [THE HOUSE BY THE STABLE], royalty details
005/07-10	September 1945	E. Martin Browne	Religious Drama Society Members	TLS	3 pp.	News-letter by the Religious Drama Society, mentions upcoming productions of THE HOUSE OF THE OCTOPUS and THE PILGRIMS IN NORTH-WEST EUROPE, briefly discusses CW's death and legacy, attached is plans for their upcoming October meeting
005/11-12	December 30, 1945	Ruth Spalding	Religious Drama Society Members	TLS	2 pp.	Review of a 1945 Fall production of THE HOUSE OF THE OCTOPUS by Ruth Spalding in a newsletter by the Religious Drama Society
006/1-2	April 14, 1937	Charles Williams	Clare Cameron	TLS	2 pp.	Response to Clare Cameron's letter regarding his novels, mentions forthcoming DESCENT INTO HELL, THOMAS CRANMER
007/1-4	July 23, 1931	Charles Williams	Lewis Chase	TL	4 pp.	Response to Professor Lewis Chase, mentions sending volumes of poetry [THE SILVER STAIR, HEROES AND KINGS, POETRY AT PRESENT], includes small biography and description of beliefs and themes in work, names Alice Meynell, Bridges, Victor Gollancz
008/1-2	April 15, 1930	Charles Williams	G. K. Chesterton	TLS (pc)	2 pp.	Requests G.K. Chesterton to read and give opinion on WAR IN HEAVEN
008/3	May 2, 1930	Charles Williams	Dorothy E. Collins	TLS (pc)	1 p.	Correspondence regarding request for G. K. Chesterton to read and give opinion on WAR IN HEAVEN
008/4	November 13, 1935	Charles Williams	G. K. Chesterton	TLS (pc)	1 p.	Mentions forthcoming volume of poetry, mentions note on Dorothy Sayers' publication sent to G. K'S WEEKLY,
008/5-6	November 6, 1936	Charles Williams	Frances Chesterton	TLS (pc)	2 pp.	Addresses rumor that he was expecting/expected to write biography of G. K. Chesterton
009/1	July 16, 1926	Charles Williams	S. G. Dimond	TL (cc)	1 p.	Discusses difficulty in publishing his novel(s), thanks Dimond for reading novel, mentions Patmore and Browning, mentions a Dr. Taylor
010/1-4	April 2,1942	Charles Williams	Isabel Douglas	ALS	2 pp.	Easter greetings, transcript included in the reader copy
011/01-02	November 8, 1939	Charles Williams	Margaret Douglas	ALS	1 p.	Note sent with T. S. Eliot's TIME AND TIDE, transcript included in the reader copy

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
011/03-06	December 19, 1939	Charles Williams	Margaret Douglas	ALS	2 pp.	Note sent with JUDGEMENT and typescript of GOOD FORTUNE, transcript included in the reader copy
011/07-08	December 29, 1939	Charles Williams	Margaret Douglas	ALS	1 p.	Setting appointments for meeting, transcript included in the reader copy
011/09-10	January 3, 1940	Charles Williams	Margaret Douglas	ALS	1 p.	Sending some writing, transcript included in the reader copy
011/11-12	January 9, 1940	Charles Williams	Margaret Douglas	ALS	1 p.	Sending some writing, refers to Chapter III, transcript included in the reader copy
011/13, 15	January 31, 1940	Charles Williams	Margaret Douglas	ALS	1 p.	Sending some writing, transcript included in the reader copy
011/13-14	January 30, 1940	Charles Williams	Margaret Douglas	ALS	1 p.	Sending some writing, refers to Chapter V, transcript included in the reader copy
011/16-17	February 22, 1940	Charles Williams	Margaret Douglas	ALS	1 p.	Mentions Michal is ill, transcript included in the reader copy
011/18-19	March 12, 1940	Charles Williams	Margaret Douglas	ALS	1 p.	Sending some writing, transcript included in the reader copy
011/20-21	April 4, 1940	Charles Williams	Margaret Douglas	ALS	1 p.	Sending some writing, MME. DE MONTESPAN, setting a meeting time, transcript included in the reader copy
011/22-23	June 3, 1940	Charles Williams	Margaret Douglas	ALS	1 p.	Sending some writing, mentions poems, transcript included in the reader copy
011/24-25	June 24, 1940	Charles Williams	Margaret Douglas	ALS	1 p.	Mentions FEAR, asks her to type up a review for T&T Publishers, transcript included in the reader copy
011/26-29	September 26, 1940	Charles Williams	Margaret Douglas	ALS	2 pp.	Personal note, expresses gratitude, transcript included in the reader copy
012/01-04	January 28, 1941	Charles Williams	Margaret Douglas	ALS	2 pp.	Personal note, Generally expressing affection, transcript included in the reader copy
012/05-06	February 20, 1941	Charles Williams	Margaret Douglas	ALS	1 p.	Mentions Michal has something troubling her eye, transcript included in the reader copy
012/07-10	February 28, 1941	Charles Williams	Margaret Douglas	ALS	2 pp.	Continuing a discussion regarding son Michael, transcript included in the reader copy
012/11-12	March 20, 1941	Charles Williams	Margaret Douglas	ALS	1 p.	Personal note, transcript included in the reader copy and original file
012/13-14	April 10, 1941	Charles Williams	Margaret Douglas	ALS	1 p.	Personal note, transcript included in the reader copy
012/15-16	June 16, 1941	Charles Williams	Margaret Douglas	ALS	1 p.	Personal note, transcript included in the reader copy

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 3 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
012/17-18	July 18, 1941	Charles Williams	Margaret Douglas	ALS	1 p.	Personal note, transcript included in the reader copy
012/19-20	August 31, 1941	Charles Williams	Margaret Douglas	ALS	1 p.	Personal note, references an unnamed poem, transcript included in the reader copy
012/21-24	September 23, 1941	Charles Williams	Margaret Douglas	ALS	2 pp.	Personal note, transcript included in the reader copy
013/01-08	January 20, 1942	Charles Williams	Margaret Douglas	ALS	4 pp.	Personal note, transcript included in the reader copy
013/09-12	April 2, 1942	Charles Williams	Margaret Douglas	ALS	2 pp.	Personal note, Easter greetings, transcript included in the reader copy
013/13-16	May 7, 1942	Charles Williams	Margaret Douglas	ALS	2 pp.	Personal note, transcript included in the reader copy
013/17-18	May 8, 1942	Charles Williams	Margaret Douglas	ALS	1 p.	Personal note, transcript included in the reader copy
013/19-26	December 8, 1942	Charles Williams	Margaret Douglas	ALS	4 pp.	Personal note, mentions Grail, Taliessin, Beatrice, transcript included in the reader copy
013/27-28	December 23, 1942	Charles Williams	Margaret Douglas	ALS	1 p.	Personal note, Christmas greeting, transcript included in the reader copy
014/01-04	May 27, 1943	Charles Williams	Margaret Douglas	ALS	2 pp.	Personal note, mentions Dorothy [Sayers?] transcript included in the reader copy
014/05-10	July 29, 1943	Charles Williams	Margaret Douglas	ALS	3 pp.	Personal note, mentions TALIESSIN poems transcript included in the reader copy
015a/1	June 20, 1933	Charles Williams	The Editor of THE MORNING POST	TLS	1 p.	Note regarding interpretations of Pope poetry, also mentions Bacon, Mr. Kendra Baker
015b/1-3	January 26, 1927	Charles Williams	Hubert Foss	ALS	3 pp.	Discussion of Edgar Wallace production, mentions writing a tragedy for Balham and a Shakespeare framework for City of London Literary Institute
015b/4	February 27, 1933	Charles Williams	Hubert Foss	TLS	1 p.	Thanks Foss for a referral of a Miss Jennings, praising his [Williams'] secretary Miss Walker
015b/5	January 6, 1939	Charles Williams	Hubert Foss	TLS	1 p.	Explains transferral of his chairmanship to Lamb, Ashby remaining secretary, mentions Redwood Anderson, discussion of possible productions
015b/6	December 6, 1941	Charles Williams	Hubert Foss	TLS	1 p.	Explains son has been called into the Air Force, personal note
016/01-02	August 21, 1933	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	Arranging a meeting, mentions Ebbingham, Fabre; Annotated and typed copy in folder # 42
016/03-07	September 28, 1933	Charles Williams	Raymond Hunt	ALS Env.	2 pp.	General correspondence, transcript included in the reader copy and original file; Annotated and typed copy in folder # 42

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 4 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
016/08-10	November 25, 1933	Charles Williams	Raymond Hunt	ALS Env.	1 p.	Mentions sending REASON AND BEAUTY IN THE POETIC MIND, requests payment by March 1934, transcript included in the reader copy and original file; Annotated and typed copy in folder # 42
016/11-15	December 16, 1933	Charles Williams	Raymond Hunt	ALS Env.	2 pp.	Sending MYTH OF SHAKESPEARE and THEE PLAYS, Christmas greeting, transcript included in the reader copy and original file; Annotated and typed copy in folder # 42
017/01-03	January 2, 1934	Charles Williams	Raymond Hunt	ALS Env.	1 p.	Sending get well wishes, sending a ticket, transcript included in the reader copy and original file; Annotated and typed copy in folder # 42
017/04-08	February 20, 1934	Charles Williams	Raymond Hunt	ALS Env.	2 pp.	Conversation regarding being, philosophy, poetry, sending copies of Masques; Annotated and typed copy in folder # 42
017/09-10	July 6, 1934	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	Invitation to dinner, mentions he is thinking of proposing a biography of Dante to Barker, transcript included in the reader copy and original file; Annotated and typed copy in folder # 42
017/11-13	July 13, 1934	Charles Williams	Raymond Hunt	ALS Env.	1 p.	Date on envelope, mentions STAIR, HEROES AND KINGS, LILITH, transcript included in the reader copy and original file; Annotated and typed copy in folder # 42
017/14-18	August 19, 1934	Charles Williams	Raymond Hunt	ALS Env.	2 pp.	Mentions CLARISSA, PAMELA, Richardson, making plans for a meeting, reading manuscripts for another publisher, transcript included in the reader copy and original file; Annotated and typed copy in folder # 42
017/19-23	August 25, 1934	Charles Williams	Raymond Hunt	ALS Env.	2 pp.	Mentions St. Thomas Aquinas SUMMA CONTRA GENTILES and SUMMA THEOLOGICA, Mohammedans (Islam), Beatrice (Dante), offers to send DESCENT INTO HELL manuscript, transcript included in the reader copy and original file; Annotated and typed copy in folder # 42
017/24-26	September 11, 1924	Charles Williams	Raymond Hunt	ALS Env.	1 p.	Sending DESCENT INTO HELL manuscript, transcript included in the reader copy and original file
017/27-28	November 5, 1934	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	Letter sent with manuscript, annotation from Raymond Hunt on letter says "Enclosed, M.S. of ROMANTIC THEOLOGY"; Annotated and typed copy in folder # 42

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 5 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
017/29-30	November 12, 1934	Charles Williams	Raymond Hunt	TC	1 p.	Small postcard, thanks him for sending a book or manuscript, annotation from Raymond Hunt says "[thanking me] for Alward Thasulles ABERCROMBIE LECTURES"; Annotated and typed copy in folder # 42
017/31-32	1934	Charles and Michal Williams	Raymond Hunt	TCS Env.	1 p.	Christmas Card with Illustration, same as found in folder 1, annotation from Raymond Hunt on envelope says "Probably 1934"
018/01-02	March 21, 1935	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	Note of thanks for sending a folio (name not given), requests Hunt to return manuscript of ROMANTIC THEOLOGY; Annotated and typed copy in folder # 42
018/03-07	May 27, 1935	Charles Williams	Raymond Hunt	ALS Env.	2 pp.	Conversation regarding masculinity and femininity, mentions Tooting, Belloc, C. L. I., Dante, transcript included in the reader copy and original file; Annotated and typed copy in folder # 42
018/08-09	August 29, 1935	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	General correspondence; Annotated and typed copy in folder # 42
018/10-11	September 2, 1935	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	Suggests Hunt consider producing a collection of prose and poetry on hands in literature and philosophy; Annotated and typed copy in folder # 42
018/12-13	October 8, 1935	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	Sending proof of introduction and notes on Anthology, mentions Celia, Troilus, Cressida [possible reference to contributions to SHAKESPEARE CRITICISM]; Annotated and typed copy in folder # 42
018/14-15	December 20, 1935	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	Sending Christmas gift of Bridges COLLECTED ESSAYS, mentions Celian moment; Annotated and typed copy in folder # 42
018/16-18	December 23, 1935	Charles and Michal Williams	Raymond Hunt	TCS Env.	2 pp.	Christmas card with illustration, Thomas Randolph poem, "An Ode to Mr Anthony Stafford to hasten him into the country," 1638, another copy found in folder 1
019/ 20-21	August 5, 1936	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p	Sending verses, three plays, HEROES AND KINGS, mentions holiday at Bath; Annotated and typed copy in folder # 42
019/01-02	January 2, 1936	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	General correspondence, New Year greetings; Annotated and typed copy in folder # 42
019/03-04	January 7, 1936	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	Mentions Gerard Hopkins, Inscape, Robert Bridges, Conrad, Celian moment in literature, poetry, doctrine of the Fall, handwritten note from Williams in margin requesting a check/cheque; Annotated and typed copy in folder # 42

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 6 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
019/05-06	January 27, 1936	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	Mentions Dorothy Sayers, CAESAR, CALVERLEY, Browning, handwritten note from Williams in margin; Annotated and typed copy in folder # 42
019/07-12	March 16, 1936	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	Letter with three leaves of poems enclosed, Dylan Thomas, Wordsworth from NEW ENGLISH VERSE, Milton, POEMS FOR A POEM, LIFE AND LETTERS TO-DAY, POETRY, A SONG FOR CHRISTMAS DAY, SHAKESPEARE CONCORDANCE; Annotated and typed copy in folder # 42
019/13-14	April 9, 1936	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	Letter mentions enclosed notes (not in file), letter to Peter, Blaise Pascal's PENSEES, SPENSER, Bach, Hubert Foss, handwritten note from Williams in margin; Annotated and typed copy in folder # 42
019/15-16	May 26, 1936	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	Mentions Hubert Foss, sending proofs, handwritten note from Williams in margin; Annotated and typed copy in folder # 42 - Large note from Hunt included in folder #42 copy
019/17-19	July 7, 1936	Charles Williams	Raymond Hunt	ALS Env.	1 p.	Mentions Canterbury, making appointment to meet, transcript included in reader copy and original file; Annotated and typed copy in folder # 42
020/01-02	September 2, 1936	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	Mentions THOMAS CRANMER OF CANTERBURY, Shakespeare book, Nativity Play [SEED OF ADAM], Sir Donald Tovey, Wordsworth, St. Thomas; Annotated and typed copy in folder # 42
020/03-4	September 7, 1936	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	Requests Hunt to review Thomas Campion manuscript on verse and music, handwritten note from Williams in margin; Annotated and typed copy in folder # 42
020/05-07	September 10, 1936	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	2 pp.	Sending Thomas Campion Manuscript, letter contains instructions for Hunt's review of manuscript, mentions St. Thomas, St. Agnes, Max B., Tooting, Bec Institute, lecturing, City L. I., Thomas More, Donne; Annotated and typed copy in folder # 42
020/08-09	September 18, 1936	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	Sending notes on Voltaire, syllabus for City L. I., mentions Pope, the Bible, Dante, Thomas Campus manuscript; Annotated and typed copy in folder # 42
020/10-11	September 22, 1936	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	Receipt of Thomas Campion manuscript, general correspondence; Annotated and typed copy in folder # 42

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 7 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
020/12-14	October 8, 1936	Charles Williams	Raymond Hunt	ALS Env.	1 p.	General correspondence, mentions omnipotence, St. Francis, TALIESSIN, love, transcript included in reader copy and original file; Annotated and typed copy in folder # 42
020/15-19	October 14, 1936	Charles Williams	Raymond Hunt	ALS Env.	2 pp.	Sending proof of THOMAS CRANMER OF CANTERBURY, alternative ending to part 1, memorandum to lord of Chichester, mentions ELIZABETH, asks for ten more pounds, mentions DESCENT INTO HELL, omnipotent God, transcript included in reader copy and original file; Annotated and typed copy in folder # 42
021/01-05	November 19, 1936	Charles Williams	Raymond Hunt	ALS Env.	2 pp.	Sending Dryden, discusses Hunt's idea to write biography of Williams, mentions SUMMA [Thomas Aquinas?], short story on theme of skepticism in Aquinas, Christendom, gives Hubert Foss's address, transcript included in reader copy and original file; Annotated and typed copy in folder # 42
021/06-10	December 8, 1936	Charles Williams	Raymond Hunt	ALS Env.	2 pp.	Sends sentence regarding property, grace, new creature, tam antiquea, tam nova, vita nova, nova creatura, mentions Judas Iscariot, St. Peter, Loch Ness, Sea of Galilee, four-by-the-throne, trancsript included in reader copy and original file; Annotated and typed copy in folder #
021/11-19	December 23, 1936	Charles Williams	Raymond Hunt	ALS Env.	4 pp.	Note from Raymond Hunt on envelope "enclosures, lecture notes, St. Paul, St. John." Missing a manuscript, so sends St. Paul and St. John, Beatrice Common Intelligence, diagram of the Fall, the Passion, the Judgement, mentions Coleridge, substituted love, Martin Browne, Pauline, Stanhope-Shakespeare, orthodoxy, heterodoxy, Ellis Roberts, Heinemann, HE CAME DOWN FORM HEAVEN, EMPIRICAL ARGUMENTS FOR GOD IN LATE BRITISH THUGHT, Dante, Taliessin, trancsript included in reader copy and original file; Annotated and typed copy in folder # 42
021/20-22	December 24, 1936	Charles Williams	Raymond Hunt	ALS Env.	1 p.	Epiphany, Nativity, Vigil of the Feast of the Fructiferous Incarnation, Omnipotence, THOMAS CRANMER OF CANTERBURY, rewritten DESCENT INTO HELL, Babus, trancsript included in reader copy and original file; Annotated and typed copy in folder # 42

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 8 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
022/01-08	January 1, 1937	Charles Williams	Raymond Hunt	ALS Env.	2 pp.	Mentions Mad Mystic, happy circumcision, Cardinal Archbishop of Segovia, Moors, Spain, Sacrament, Mass, ELIZABETH, TABLET, theology, history, universal church, Helen, Anne, enclosure invitation to SEED OF ADAM, T. S. Eliot, Bishop of Chelmsford, Religious Drama Guild, Lena Ashwe; Annotated and typed copy in folder # 42
022/09-10	January 14, 1937	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	Gratitute for letter, mentions SEED OF ADAM performance January 9, 1937; Annotated and typed copy in folder # 42
022/11-13	February 1, 1937	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	2 pp.	Mentions history of the church, Christendom, universal, inclusive, schisms, Reformation, Dante, Wordsworth; Annotated and typed copy in folder # 42
022/14-18	February 24, 1937	Charles Williams	Raymond Hunt	ALS Env.	2 pp.	Mentions ALLEGORY, Holy Exchange, Substituted Love, redemption, paradise, Salvation, N. P. Williams THE IDEAS OF THE FALL AND ORIGINAL SIN, HE CAME DOWN FROM HEAVEN, DESCENT INTO HELL, Duckworth, Mr. Harris, ELIZABETH, Beatrice, love, the Godhead, transcript included in reader copy and original file; Annotated and typed copy in folder # 42
023/01-05	March 3, 1937	Charles Williams	Raymond Hunt	ALS Env.	2 pp.	Mentions DESCENT INTO HELL contract, T. S. Eliot, Morely, Coronation, Mary Butts comments on MANY DIMENSIONS as greatest mystical work of the age, glory, pride, fatuity, Newman, Duns Scotus, music, NEW LIFE, PURGATORIO, PITY, transcript included in reader copy and original file; Annotated and typed copy in folder # 42
023/06-20	April 14, 1937	Charles Williams	Raymond Hunt	ALS Env.	7 pp.	Mentions pre-eminence, reverse motion, discussion of Dante's DIVINE COMEDY, St. Thomas Aquinas, sol, Shakespeare, God, manifestation, Shekinah, Duns Scotus, HENRY VII, poem and Shakespearian lines, transcript included in reader copy and original file
023/21-22	April 29, 1937	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	Mentions "infant" is ill, possibly Michael, omnipotence; Annotated and typed copy in folder # 42
024/01-02	May 18, 1937	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	Signed by secretary for Charles Williams, personal correspondence; Annotated and typed copy in folder # 42
024/03-05	May 20, 1937	Charles Williams	Raymond Hunt	ALS Env.	1 p.	Personal note, Michal has severe pneumonia, transcript included in reader copy and original file; Annotated and typed copy in folder # 42

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 9 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
024/06-10	June 29 1937	Charles Williams	Raymond Hunt	ALS Env.	2 pp.	PASSION FOR LENT, mentions borrowing ten pounds, transcript included in reader copy and original file; Annotated and typed copy in folder # 42
025/01-03	July 6, 1937	Charles Williams	Raymond Hunt	ACS	1 p.	PASSION FOR LENT, transcript included in the reader copy; Annotated and typed copy in folder # 42
025/04-06	July 7, 1937	Charles Williams	Raymond Hunt	ALS	1 p.	Sending payment/money, transcript included in reader copy and original file; Annotated and typed copy in folder # 42
025/07-08	July 20, 1937	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	Mentions lecture at C.L.I. possibly on September 13, "On the Treachery of the Clerks."; Annotated and typed copy in folder # 42
025/09-13	August 12, 1937	Charles Williams	Raymond Hunt	ALS Env.	2 pp.	Mentions"Athens growing bored with itself," S. and Bach, Hubert, the Trinity, Whitman quote, Mrs. Meynell, Collins, Dante, Beatrice/Beatricean, transcript included in reader copy and original file; Annotated and typed copy in folder # 42
025/14-15	August 30, 1937	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	Discussion regarding forthcoming lecture, assistance, discipleship, etc.; Annotated and typed copy in folder # 42
025/16-17	September 10, 1937	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	Mentions books on the Incarnation, DESCENT INTO HELL, STORIES OF GREAT NAMES, "A little touch of Harry," Dante INFERNO; Annotated and typed copy in folder # 42
025/18-19	November 8, 1937	Charles Williams	Raymond Hunt	TCS	1 p.	CORIOLANUS, Shakespeare; Annotated and typed copy in folder # 42
025/20-21	November 13, 1937	Charles Williams	Raymond Hunt	TC	1 p.	Dictionary of the English Language preface, handwritten note says "need 13-11-37"; Annotated and typed copy in folder # 42
026/01-03	April 9, 1938	Charles Williams	Raymond Hunt	ALS Env.	1 p.	General correspondence, transcript included in reader copy and original file; Annotated and typed copy in folder # 42
026/04-05	April 20, 1938	Charles Williams	Raymond Hunt	TCS	1 p.	Mentions review for CRITERION for book by Tillyard, sending Tillyard book, T.S. Eliot, Milton; Annotated and typed copy in folder # 42
026/06-07	July 11, 1938	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	Sending TIMES LITERARY SUPPLEMENTS, and file for THE ENGLISH POETIC MIND, "The Listener," HE CAME DOWN FROM HEAVEN, Hugh Kingsmill, T.S. Eliot; Annotated and typed copy in folder # 42
026/08-09	August 4, 1938	Charles Williams	Raymond Hunt	TCS	1 p.	Short note; Annotated and typed copy in folder # 42

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 10 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
026/10-11	August 12, 1938	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	Sending various selections of his writing, TALIESSIN THROUGH LOGRES sent to printer, Holy Ghost (possibly DESCENT OF THE DOVE), friend of C.S. Lewis, thanks Hunt for photographs of family; Annotated and typed copy in folder # 42
026/12-13	September 20, 1938	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	Mentions T.L.S.'s, REASON OF BEAUTY, Keyserling review, John Calvin, Calvinism, PURITANISM AND ART book, Milton, Ely; Annotated and typed copy in folder # 42
026/14-15	October 3, 1938	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	Mentions Coleridge, Coleridgian, St. John of the Cross, Lady Julian; Annotated and typed copy in folder # 42
026/16-17	November 17, 1938	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	Sending October T. L. S.'s; Annotated and typed copy in folder # 42
026/18-20	December 28, 1938	Charles Williams	Raymond Hunt	ALS Env.	1 p.	Sending an enclosure or package (unspecified what it is); Annotated and typed copy in folder # 42
027/01-03	January 2, 1939	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	2 pp.	Mentions Frere book, Hunt's recorder, New Years wishes; Annotated and typed copy in folder # 42
027/04-05	April 6 1939	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	Sending Pascal notes and issue of THEOLOGY with C. S. Lewis article on TALIESSIN THROUGH LOGRES; Annotated and typed copy in folder # 42
027/06-07	June 20, 1939	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	General correspondence; Annotated and typed copy in folder # 42
027/08-09	July 11, 1939	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	Mentions music and poetry; Annotated and typed copy in folder # 42
027/10-11	August 10, 1939	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	Mentions international situation, possibility of war, sending T.L.S.'s, affirmation of images; Annotated and typed copy in folder # 42
027/12-13	August 23, 1939	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	General correspondence, giving a temporary/vacation address, handwritten postscript; Annotated and typed copy in folder # 42
027/14-15	September 13, 1939	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	Gives 9 South Parks Road, Oxford, address but marks Southfield House as offocial address, mentions war and air raids, DESCENT OF THE DOVE, peace, wife refuses to come to Oxford; Annotated and typed copy in folder # 42

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 11 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
028/01-07	October 17, 1939	Charles Williams	Raymond Hunt	ALS Env.	3 pp.	The War, Discussion of Hunt working on writing about Williams, encloses poem for Theology (journal?), Time and Tide, DESCENT OF THE DOVE, Magic, remarks on Taliessin, love. Transcript included in reader copy and original file; Annotated and typed copy in folder # 42
028/08-09	October 27, 1939	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	Sending proofs of DESCENT OF THE DOVE, handwritten note by Charles Williams mentions enclosed typescript of Theology poem DIVITES DIMISIT, handwritten notes by Raymond Hunt giving titles; Annotated and typed copy in folder # 42
028/10-11	October 31, 1939	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	Mentions Barth, attends C. S. Lewis lecture on Milton; Annotated and typed copy in folder # 42
028/12-13	November 21, 1939	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	Sending press cuttings, mentions Beatrice, Dante, Milton, PARADISE LOST; Annotated and typed copy in folder # 42
028/14-15	November 30, 1939	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	Mentions Hunt housing evacuated Jewish children; Annotated and typed copy in folder # 42
028/16-17	December 13, 1939	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	Sends T. S. Eliot review in THE NEW STATESMAN, mentions JUDGEMENT OF CHELMSFORD, postscript discusses "extract you sent from the Jewess"; Annotated and typed copy in folder # 42
028/18-19	December 21, 1939	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 pf.	Sends JUDGEMENT AT CHELMSFORD, working on WITCHCRAFT, reading MALLEUS MELFICARUM; Annotated and typed copy in folder # 42
029/01-02	January 5, 1940	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	Sends reviews of DESCENT OF THE DOVE; working on WITCHCRAFT; mentions conversion, going to Pleshey, Pageant, C. L. I., Milton lectures, PARADISE LOST; Annotated and typed copy in folder # 42
029/03-09	February 9, 1940	Charles Williams	Raymond Hunt	ALS Env.	3 pp.	Discussion of Raymond Hunt's biographical work; mentions/quotes W. W. (possibly Wordsworth?); Grail; address on Comus; C. S. Lewis quote; reviews of DESCENT OF THE DOVE; WITCHCRAFT; Transcript included in reader copy and original file; Annotated and typed copy in folder # 42

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 12 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
029/10-20	February 22, 1940	Charles Williams	Raymond Hunt	ALS Env.	5 pp.	Gives details and dates for specific writings: "Essay on Romantic Theology," WINDOWS OF NIGHT, WAR IN HEAVEN, MANY DIMENSIONS, MANUSCRIPT, "The Masque of Perusal," "The Masque of Copyright," "S. and S. (possibly reference to REGION OF THE SUMMER STARS?); Transcript included in reader copy and original file; Annotated and typed copy in folder # 42
030/01-19	March 1, 1940	Charles Williams	Raymond Hunt	ALS Env.	9 pp.	Detailed and extended discussion of Raymond Hunt's biographical work; gives reference to NEW BOOK OF ENGLISH VERSE; WAR IN HEAVEN, ENGLISH POETIC MIND, TALIESSIN, DESCENT OF THE DOVE, POETRY AT PRESENT, A CENTURY OF POEMS FOR CELIA., MANY DIMENSIONS, MASQUES; Discussion of "lady who is Celia," description of long relationship, requests that no mentions of Celia/Phillida be put in biography; Transcript inclided in reader copy and original file; Annotated and typed copy in folder # 42
030/20-21	March 12, 1940	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	General correspondence
031/01-12	March 31, 1940	Charles Williams	Raymond Hunt	ALS Env.	5 pp.	Sending notes and information for Hunt's biography; discusses Margaret Douglas; Transcript included in reader copy and original file.
032/01	November 30, 1941		Raymond Hunt	TL	1 p.	Typed transcript sent from Margaret Douglas. Handwritten notes in margins. Mentions Wordsworth, THE AFFLICTION OF MARGARET
032/01-03	April 22, 1940	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	2 pp.	Discussion of Hunt's biography; has completed WITCHCRAFT; Annotated and typed copy in folder # 42
032/04-05	May 7, 1940	Charles Williams	Raymond Hunt	TCS	1 p.	Small notecard, mentions Gollancz, Sir Israel; Annotated and typed copy in folder # 42
032/06-07	June 28, 1940	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	General correspondence; Annotated and typed copy in folder # 42
032/08-10	July 24, 1940	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	2 pp.	Mentions Chronological Table, Margaret Douglas, Milton, handwritten note from CW at end, sending a few items, "Catholic Times"; Annotated and typed copy in folder # 42
032/11-12	August 8, 1940	Charles Williams	Raymond Hunt	TCS	1 p.	General correspondence; Annotated and typed copy in folder # 42
032/13-15	October 17, 1940	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Mentions Margaret Douglas, WITCHCRAFT, W. H. Auden, TALIESSIN, handwritten note from CW in margins; Annotated and typed copy in folder # 42

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 13 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
032/16-20	December 23, 1940	Charles Williams	Raymond Hunt	ALS Env.	2 pp.	Mentions Isaac Newton, apostolic mission, transcript included in reader copy and original file; Annotated and typed copy in folder # 42
033/02		Charles Williams	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Partial typed transcript of October 17, 1940 letter (see folder 32/13-15).
033/02-03	December 23, 1940	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Typed transcript of December 23, 1940 letter (see folder 32/16-20)
033/03-04	March 31, 1940	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Typed transcript of March 31, 1940 letter (see folder 31/1-12), transcript gives erroneous date of 1941, handwritten note in margins: "The Way of Exchange (New Foundations, no. 2.)"; Annotated and typed copy in folder # 42
033/05-06	April 17, 1941	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	Sends copy of WITCHCRAFT and mentions Dante and Romantic love; Annotated and typed copy in folder # 42
033/07-20	November 29, 1941	Charles Williams	Raymond Hunt	ALS Env.	6 pp.	Mentions Milton, C. S. Lewis, work on a Dante book ("provisionally called THE WAY OF AFFIRMATION"), sends a Taliessin poem, mentions war, son, wife, Hitler, transcript included in reader copy and original file; Annotated and typed copy in folder # 42
034/01-03	February 5, 1942	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	2 pp.	Mentions SAMSON, Margaret Douglas, Dante, Pascal; Annotated and typed copy in folder # 42
034/04-10	February 12, 1942	Charles Williams	Raymond Hunt	ALS Env.	3 pp.	Mentions "P. B. S.," co-inherence, Taliessin, Dante's VITA, C. S. Lewis' MILTON, Shakespeare, Wordsworth, transcript included in reader copy and original file; Annotated and typed copy in folder # 42
035/01-02	April 13, 1942	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	Mentions Margaret Douglas, Dante, Time and Tide, sends copy of THE WIND AND THE RAIN; Annotated and typed copy in folder # 42
035/03-04	April 25, 1942	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	Mentions Canterbury and enthronement of archbishop; Annotated and typed copy in folder # 42
035/05-17	April 29, 1942	Charles Williams	Raymond Hunt	ALS Env.	6 pp.	Mentions Keats, wife, Dante, Virgil, Taliessin poems, transcript included in reader copy and original file
036/01-09	June 1, 1942	Charles Williams	Raymond Hunt	ALS Env.	4 pp.	Mentions Parousia, Beatrice, Jupiter, HE CAME DOWN FROM HEAVEN, Margaret Douglas, transcript included in reader copy and original file; Annotated and typed copy in folder # 42

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 14 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
036/10-26	July 31, 1942	Charles Williams	Raymond Hunt	ALS Env.	8 pp.	Mentions Dante, MACBETH, omnipotence, Margaret Douglas, B. B.C. Bible Script, C. S. Lewis, G. K. Chesterton, Romantic Love, Shaggins, Hesketh Pearson, Shakespeare, Taliessin poems, wife in Oxford, transcript included in reader copy and original file; Annotated and typed copy in folder # 42
037/01-17	September 14, 1942	Charles Williams	Raymond Hunt	ALS	8 pp.	Sending verses, poems included, Pearson, transcript included in reader copy and original file; Annotated and typed copy in folder # 42
037/18-19	October 12, 1942	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	Brief note on C. S. Lewis and Milton; Annotated and typed copy in folder # 42
037/20-22	October 24, 1942	Charles Williams	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Poems for Raymond Hunt, no transcript included
038/1-9	December 21, 1942	Charles Williams	Raymond Hunt	ALS Env.	4 pp.	Mentions C. S. Lewis, Milton, Dante, Virgil, Omnipotence, Taliessin, Christmas greetings, transcript included in reader copy and original file; Annotated and typed copy in folder # 42
039/01-11	February 20, 1943	Charles Williams	Raymond Hunt	ALS Env.	5 pp.	Honorary Master's degree from Oxford, metions Dante, Wordsworth, Evelyn Underhill, transcript included in reader copy and original file; Annotated and typed copy in folder # 42
039/12-13	February 26, 1943	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	Mentions Margaret Douglas; Annotated and typed copy in folder # 42
039/14-15	May 15, 1943	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	General correspondence; Annotated and typed copy in folder # 42
039/16-17	May 18, 1943	Charles Williams	Raymond Hunt	TCS	1 p.	General correspondence; Annotated and typed copy in folder # 42
039/18-19	May 28, 1943	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	General correspondence; Annotated and typed copy in folder # 42
040/01-13	December 20, 1943	Charles Williams	Raymond Hunt	ALS Env.	6 pp.	Book reviews, FIGURE OF BEATRICE, DESCENT OF THE DOVE, mentions Dorothy Sayers, mentions "he descended into hell," coinherence, C. S. Lewis, Wordsworth, transcript included in the reader copy and original file; Annotated and typed copy in folder # 42
041/01-07	April 6, 1944	Charles Williams	Raymond Hunt	ALS Env.	3 pp.	General correspondence, writing book note for "Thomas," Easter greetings, transcript included in reader copy and original file; Annotated and typed copy in folder # 42
041/08-12	July 5, 1944	Charles Williams	Raymond Hunt	ALS Env.	2 pp.	Mentions A. H. Eve, St. Thomas volume, transcript included in reader copy and original file; Annotated and typed copy in folder # 42
041/13-14	July 21, 1944	Charles Williams	Raymond Hunt	TLS Env.	1 p.	Family; Annotated and typed copy in folder # 42

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
041/15-25	December 21, 1944	Charles Williams	Raymond Hunt	ALS Env.	4 pp.	Enclosed card with picture of Southfield House, mentions Milton, Christmas, transcript included in reader copy and original file; Annotated and typed copy in folder # 42
042/01-73	August 21, 1933 - December 21, 1944	Charles Williams	Raymond Hunt	TL	75 pp.	Raymond Hunt's typed and annotated copies of most letters ranging from 1933-1944
042/37A				AL, TL		Page 37a is titled "queries," contains notes between Raymond Hunt [typed] and Williams [handwritten] clarifying information on the following: FOX AND GIBBON, BLAKE, KIERKEGAARD, PATMORE, BARTH, THE FAMILY REUNION
043/1	Unknown	Charles Williams	Sister Mary James	TL	1 p.	Discussion of belief, incarnation, Christianity, deity
044/1	February 23, 1945	Charles Williams	Mrs. Josa	TL	1 p.	Correspondence regarding books, ALL HALLOWS EVE, HE CAME DOWN FROM HEAVEN, DESCENT INTO HELL, letter is a photo copy, note in folder says original letters are pasted into the back of DESCENT INTO HELL I-6443
044/2-3	March 27, 1945	Charles Williams	Mrs. Josa	TL	2 pp.	Correspondence regarding references made in books, PROMETHEUS UNBOUND, Dante Gabriel Rosetti painting, Goethe, ALL HALLOWS EVE, THE FIGURE OF BEATRICE, letter is a photo copy, note in folder says original letters are pasted into the back of DESCENT INTO HELL I-6443
045/01-02	Unknown			AL	2 pp.	List of Lang-Sims letters
045/03	Unknown			AL	1 p.	List of Lang-Sims letters
045/03-09	September 9, 1943	Charles Williams	Lois Lang-Sims	ALS	3 pp.	Handwritten letter to Lang-Sims with her typed transcript and annotations, DESCENT INTO HELL, transcript included in the reader copy and original file
045/10-16	September 20, 1943	Charles Williams	Lois Lang-Sims	ALS Env.	3 pp.	Note from Lois Lang-Sims regarding address: was staying with friends; mentions Jane, Beatrice, eternity, co-inherence; transcript included in the reader copy and original file
045/17-22	October 5, 1943	Charles Williams	Lois Lang-Sims	ALS/TL Env.	3 pp.	The Company of the Co-Inherence orders/rules, appears to be typed from Williams' typewriter; 3 annotations from Lois Lang-Sims; transcript included in the reader copy and original file
045/23-25	October 11, 1943	Charles Williams	Lois Lang-Sims	ALS Env.	1 p.	Arranging a meeting in Oxford; transcript included in the reader copy and original file

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 16 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
045/26-34	October 27, 1943	Charles Williams	Lois Lang-Sims	ALS Env.	4 pp.	Discusses tasks and discoveries; prayer, substitution; annotations from Lois Lang-Sims; transcript included in the reader copy and original file
045/35-39	November 9, 1943	Charles Williams	Lois Lang-Sims	ALS Env.	2 pp.	Shakespeare, Sonnet, HAMLET; annotation from Lois Lang-Sims; transcript included in the reader copy and original file
045/40-41	November 11, 1943	Charles Williams	Lois Lang-Sims	AL	1 p.	Poem for Lois Lang-Sims; transcript included in the reader copy and original file
045/42-46	November 12, 1943	Charles Williams	Lois Lang-Sims	ALS Env.	2 pp.	General correspondence; transcript included in the reader copy and original file
046/01-09	November 19, 1943	Charles Williams	Lois Lang-Sims	ALS Env.	4 pp.	Reference to Celia, Phillida, Phyllis Jones, Husband, Camelot, omnipotence; annotation from Lois Lang-Sims; transcript included in the reader copy and original file
046/10-25	November 24, 1943	Charles Williams	Lois Lang-Sims	ALS	8 pp.	Long letter with suggestive references; annotation from Lois Lang-Sims; transcript included in the reader copy and original file
046/26-30	November 31, 1943	Charles Williams	Lois Lang-Sims	ALS Env.	2 pp.	Envelope is postmarked November 30; mentions TALIESSIN, CRANMER, C. S. Lewis; annotation from Lois Lang-Sims; transcript included in the reader copy and original file
046/31-33	December 3, 1943	Charles Williams	Lois Lang-Sims	ALS Env.	1 p.	General correspondence; annotation from Lois Lang-Sims; transcript included in the reader copy and original file
046/34-36	December 6, 1943	Charles Williams	Lois Lang-Sims	ALS Env.	1 p.	General correspondence; arranging a meeting; annotation from Lois Lang-Sims; transcript included in the reader copy and original file
046/37-40	December 16, 1943	Charles Williams	Lois Lang-Sims	ALS	2 pp.	General correspondence; annotation from Lois Lang-Sims; transcript included in the reader copy and original file
047/01-13	December 22, 1943	Charles Williams	Lois Lang-Sims	ALS Env.	6 pp.	General correspondence; annotation from Lois Lang-Sims; transcript included in the reader copy and original file
047/14-22	January 1, 1944	Charles Williams	Lois Lang-Sims	ALS Env.	4 pp.	General correspondence; Mentions CRANMER,;annotation from Lois Lang-Sims; transcript included in the reader copy and original file
047/23-30	January 5, 1944	Charles Williams	Lois Lang-Sims	ALS	4 pp.	General correspondence; mentions DANTE; annotation from Lois Lang-Sims; transcript included in the reader copy and original file
047/30-33	January 7, 1944	Charles Williams	Lois Lang-Sims	ALS Env.	1 p.	General correspondence; annotation from Lois Lang-Sims; transcript included in the reader copy and original file

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 17 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
047/34-40	January 11, 1944	Charles Williams	Lois Lang-Sims	ALS Env.	3 pp.	General correspondence; PARADISE LOST; annotation from Lois Lang-Sims; transcript included in the reader copy and original file
048/01-07	January 19, 1944	Charles Williams	Lois Lang-Sims	ALS Env.	3 pp.	General correspondence; annotation from Lois Lang-Sims; transcript included in the reader copy and original file
048/08-16	January 24, 1944	Charles Williams	Lois Lang-Sims	ALS Env.	4 pp.	General correspondence; C. S. Lewis, Milton, MACBETH, OTHELLO, KING LEAR, ANTONY AND CLEOPATRA, SHAKESPEARE, TROILUS AND CRESIDA, THE FIGURE OF BEATRICE, ENGLISH POETIC MIND annotation from Lois Lang-Sims; transcript included in the reader copy and original file
048/17-21	January 25, 1944	Charles Williams	Lois Lang-Sims	ALS Env.	2 pp.	General correspondence; mentions reading her comments on Milton to C. S. Lewis, J. R. R. Tolkein, and Warren Lewis; annotation from Lois Lang-Sims; transcript included in the reader copy and original file
048/22-32	February 3, 1944	Charles Williams	Lois Lang-Sims	ALS Env.	5 pp.	General correspondence; NEW CHRISTIAN YEAR, THE PARADISE OF THE FATHERS, OTHELLO, ALLEGORY OF LOVE; annotation from Lois Lang-Sims; transcript included in the reader copy and original file
048/33-39	February 8, 1944	Charles Williams	Lois Lang-Sims	ALS Env.	3 pp.	General correspondence; OTHELLO, KING LEAR, annotation from Lois Lang-Sims; transcript included in the reader copy and original file
048/40-46	February 22, 1944	Charles Williams	Lois Lang-Sims	ALS Env.	3 pp.	General correspondence; Mentions St. Athanasius ON THE INCARNATION; annotation from Lois Lang-Sims; transcript included in the reader copy and original file
049/01-08	March 3, 1944	Charles Williams	Lois Lang-Sims	ALS Env.	4 pp.	General correspondence; annotation from Lois Lang-Sims; transcript included in the reader copy and original file
049/09-13	March 13, 1944	Charles Williams	Lois Lang-Sims	ALS Env.	2 pp.	General correspondence; annotation from Lois Lang-Sims; transcript included in the reader copy and original file
049/15-22	March 21, 1944	Charles Williams	Lois Lang-Sims	ALS Env.	4 pp.	General correspondence; annotation from Lois Lang-Sims; transcript included in the reader copy and original file
049/23-29	April 6, 1944	Charles Williams	Lois Lang-Sims	ALS Env.	3 pp.	General correspondence; ENGLISH POETIC MIND; annotation from Lois Lang-Sims; transcript included in the reader copy and original file

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 18 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
049/30-34	April 27, 1944	Charles Williams	Lois Lang-Sims	ALS Env.	2 pp.	General correspondence; THE SEED OF ADAM; annotation from Lois Lang-Sims; transcript included in the reader copy and original file
049/35-39	August 31, 1944	Charles Williams	Lois Lang-Sims	ALS Env.	2 pp.	General correspondence; annotation from Lois Lang-Sims; transcript included in the reader copy and original file
049/40-44	October 16, 1944	Charles Williams	Lois Lang-Sims	ALS Env.	2 pp.	General correspondence; C. S. Lewis; annotation from Lois Lang-Sims; transcript included in the reader copy and original file
049/45-47	December 14, 1944	Charles Williams	Lois Lang-Sims	ALS Env.	1 p.	General correspondence; REGION OF THE SUMMER STARS; annotation from Lois Lang-Sims; transcript included in the reader copy and original file; Addressed originally to 9 The Court, Bury Fields, Guildford, Surrey and forwarded
049/48-50	December 21, 1944	Charles Williams	Lois Lang-Sims	ALS Env.	1 p.	General correspondence; THE FIGURE OF BEATRICE, annotation from Lois Lang-Sims; transcript included in the reader copy and original file; addressed originally to 9 The Court, Bury Fields, Guildford, Surrey and forwarded
049/51-55	January 18, 1945	Charles Williams	Lois Lang-Sims	ALS Env.	2 pp.	General correspondence; annotation from Lois Lang-Sims; transcript included in the reader copy and original file
049/55a		Charles Williams		TS	1 p.	Copy of The Company of the Co-Inherence
049/56-67			Lois Lang-Sims	TS	12 pp.	Photocopy from Lois Lang-Sims' A TIME TO BE BORN
050/1	November 7, 1938	Charles Williams	C.S. Lewis	TLS	1 p	General Correspondence from CW to CSL; proofs of a manuscript from CSL to CW; RD found in fol.54; Fair Copy found in fol.55
051/1	October 8, 1942	Charles Williams	Phyllis	TSL	1 p	Photocopy Transcript of CW letter to Phyllis
051/1		Charles Williams		TSL	1 p	Photocopy Transcript of CW letter possibly to Lucy Menzies or Phyllis; Fragment
051/1-2	October 8, 1942	Charles Williams	Lucy (Menzies)	TSL	2 pp	Photocopy Transcript of CW letter to Lucy (Menzies)
051/2	November 3, 1942	Charles Williams	Phyllis	TSL	1 p	Photocopy Transcript of CW letter to Phyllis; Fragment
052a/01	June 25, 1911	Charles Williams	Alice Meynell	ALS	1 p.	Meeting and response to her interest in a sequence
052a/02-03	November 9, 1916	Charles Williams	Alice Meynell	ALS	2 pp.	Response to an article she wrote, Tennyson, Patmore
052a/04-09	July 7, 1911- December 19, 1940			TS	6 pp.	Transcript listing of letters from CW to Meynells and others. Includes a brief summary of each letter. Actual letters are not included in folder.

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 19 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
052a/10	April 22, 1941	Charles Williams	A. Douglas Millard	TLS	1 p.	Sending an essay
052b/1-3	February 28, 1930	Charles Williams	(Humphrey) Milford	ALS (photocopy)	3 pp	Photocopy of letter from CW to (Humphrey) Milford on King Arthur/Note: Letter is stored in CW-MS-182a pp 26-28
053/1	October 28, 1943	Charles Williams	Geoffrey Parkes, Esq.	ATLS	1 p	General Correspondence from CW to Geoffrey Parkes on receiving a gift of money (cheque)
054/01	July 16, 1920	Charles Williams	J.D.C. Pellow	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to John Pellow on a recent review on "Divorce" in the New Highway; RD found in fol.54; Fair Copy found in fol.55
054/01	October 8, 1921	Charles Williams	Mr. (John) Pellow	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to John Pellow on meeting up for dinner; RD found in fol.54; Fair Copy found in fol.55
054/01-02	(pencilled, 1921?)	Charles Williams	Mr. (John) Pellow	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to John Pellow; RD found in fol.54; Fair Copy found in fol.55
054/02-03	September 3, 1921	Charles Williams	(John) Pellow	TLS (transcipt)	2 pp	General Correspondence from CW to John Pellow; discussion on Archdeacons; RD found in fol.54; Fair Copy found in fol.55
054/03-04	October 6, 1921	Charles Williams	(John) Pellow	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to John Pellow; on the French; RD found in fol.54; Fair Copy found in fol.55
054/04	(pencilled 1921?)	Charles Williams	(John) Pellow	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to John Pellow; dinner; RD found in fol.54; Fair Copy found in fol.55
054/04-06	(the Epiphany) (received January 18, 1922)	Charles Williams	(John) Pellow	TLS (transcript)	3 pp	General Correspondence from CW to John Pellow; on poetry; RD found in fol.54; Fair Copy found in fol.55
054/06-07	July 6, 1922	Charles Williams	(John) Pellow	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Joh Pellow; on the birth of Michael Stansby Williams (son); RD found in fol.54; Fair Copy found in fol.55
054/07-08	(Pencilled: 1922)	Charles Williams	(John) Pellow	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to John Pellow; discourse about poems and CW's son Michael as a baby; RD found in fol.54; Fair Copy found in fol.55
054/09	The Annunciation (pencilled: 1923)	Charles Williams	(John) Pellow	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to John Pellow; The Garden of Epidurus among other works mentioned; discourse over poetry; RD found in fol.54; Fair Copy found in fol.55
054/09-10	February 20, 1923	Charles Williams	(John) Pellow (J.D.C. Pellow)	TLS (transcript of a postcard)	1 p	General Correspondence from CW to John Pellow; a poem to Pellow(?); RD found in fol.54; Fair Copy found in fol.55

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 20 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
054/10-11	April 19, 1923	Charles Williams	(John) Pellow	TLS (transcipt)	2 pp	General Correspondence from CW to John Pellow; return of a MS; discourse on War and Peace translations; RD found in fol.54; Fair Copy found in fol.55
054/11	April 26, 1923	Charles Williams	(John) Pellow	TLS (transcript)	2 рр	General Correspondence from CW to John Pellow; discourse over the translation of War and Peace along with discussion on publishing the Classics; RD found in fol.54; Fair Copy found in fol.55
054/11-12	(pencilled: 1923)	Charles Williams	(John) Pellow	TLS (transcipt)	1 p	General Correspondence from CW to John Pellow; discourse over proofs; Athanasian Creed mentioned in jest; mention about Michal and Michael Williams; RD found in fol.54; Fair Copy found in fol.55
054/12	September 7, 1923	Charles Williams	(John) Pellow	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to John Pellow; discourse over a possible visit; mentioned Das literarishce Echo; RD found in fol.54; Fair Copy found in fol.55
054/12	September 12, 1923	Charles Williams	(John) Pellow	TLS (transcipt)	1 p	General Correspondence from CW to John Pellow; discourse over a visit and family matters; RD found in fol.54; Fair Copy found in fol.55
054/12-13	October 5, 1923	Charles Williams	(John) Pellow	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to John Pellow; the publishing of John Pellow's book; RD found in fol.54; Fair Copy found in fol.55
054/13-14	November 17, 1923	Charles Williams	(John) Pellow	TLS (transcipt)	2 pp	General Correspondence from CW to John Pellow; RD found in fol.54; Fair Copy found in fol.55
054/14-15	Decr(December) 19, 1923	Charles Williams	(John) Pellow	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to John Pellow; RD found in fol.54; Fair Copy found in fol.55
054/15	April 14, 1924	Charles Williams	(John) Pellow	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to John Pellow; discourse over poetry; RD found in fol.54; Fair Copy found in fol.55
054/15	May 2, 1924	Charles Williams	(John) Pellow	TLS (transcipt of postcard)	1 p	General Correspondence from CW to John Pellow; discourse over a possible visit; RD found in fol.54; Fair Copy found in fol.55
054/16	April 17, 1924	Charles Williams	(John) Pellow	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to John Pellow; discourse over poetry and a possible visit; RD found in fol.54; Fair Copy found in fol.55
054/16	May 10, 1924	Charles Williams	(John) Pellow	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to John Pellow; discourse over poetry and manuscripts; RD found in fol.54; Fair Copy found in fol.55

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 21 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
054/16-17	September 5, (pencilled 24)	Charles Williams	(John) Pellow	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to John Pellow; discourse over English Reflection and Romantic Theology; RD found in fol.54; Fair Copy found in fol.55
054/17	September 6, (19)24	Charles Williams	(John) Pellow	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to John Pellow; discourse over Romantic Theology; RD found in fol.54; Fair Copy found in fol.55
054/17	September 16, 1924	Charles Williams	(John) Pellow	TLS (transcript of postcard)	1 p	General Correspondence from CW to John Pellow; discourse over theological references; RD found in fol.54; Fair Copy found in fol.55
054/17-18	September 21, 1920	Charles Williams	(John) Pellow	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to John Pellow; discourse over Catholic and Apostolic Church; the Thorn; RD found in fol.54; Fair Copy found in fol.55
054/18	October 3, 1924	Charles Williams	(John) Pellow	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to John Pellow; discourse over Romantic theology; RD found in fol.54; Fair Copy found in fol.55
054/18-19	October 10, 1924	Charles Williams	(John) Pellow	TLS (transcript of postcard)	2 pp	General Correspondence from CW to John Pellow; discourse over St. Thomas and the Thorn; RD found in fol.54; Fair Copy found in fol.55
054/19	(pencilled Dec 1924?)	Charles Williams	(John) Pellow	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to John Pellow; discourse over publishing Noctis Specularia; RD found in fol.54; Fair Copy found in fol.55
054/20	June 16, 1925	Charles Williams	(John) Pellow	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to John Pellow; discourse over CW's book reviews from various sources including Camb. Review, the Glasgow Herald, and Sunday Times among others; RD found in fol.54; Fair Copy found in fol.55
054/21	June 18, 1925	Charles Williams	(John) Pellow	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to John Pellow; discourse over a possible visit; RD found in fol.54; Fair Copy found in fol.55
054/21	June 25, 1925	Charles Williams	(John) Pellow	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to John Pellow; apologies for Mrs. Williams not responding herself; RD found in fol.54; Fair Copy found in fol.55
054/22	July 4, 1925	Charles Williams	(John) Pellow	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to John Pellow; complaints over Michael and Michal; RD found in fol.54; Fair Copy found in fol.55
054/22-23	July 17, (19)25	Charles Williams	(John) Pellow	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to John Pellow; discourse over daily affairs; RD found in fol.54; Fair Copy found in fol.55

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 22 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
054/23	November 2, 1925	Charles Williams	(John) Pellow	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to John Pellow; discourse over Romantic Theology; RD found in fol.54; Fair Copy found in fol.55
054/23	Monday	Charles Williams	(John) Pellow	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to John Pellow; discourse over daily affairs; RD found in fol.54; Fair Copy found in fol.55
054/24	(pencilled 1926) Dec 2	Charles Williams	(John) Pellow	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to John Pellow; discourse over Christmas verse; RD found in fol.54; Fair Copy found in fol.55
054/24	(pencilled: 1926)	Charles Williams	(John) Pellow	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to John Pellow; discourse over O.B; RD found in fol.54; Fair Copy found in fol.55
054/25	(pencilled 33) Nov 11	Charles Williams	(John) Pellow	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to John Pellow; discourse over books; RD found in fol.54; Fair Copy found in fol.55
056/01	May 12, 1936	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over a possible visit
056/01	March 5, 1936	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over the Rite of the Passion
056/02	June 10, 1936	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over the Rite of the Passion
056/02	May 21, 1936	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over a poem
056/03	July 10, 1936	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over the Rite of the Passion
056/03	July 31, 1936	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over the Nativity
056/03	August 5, 1936	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over a possible visit
056/03-04	August 20, 1936	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over a possible visit
056/04	September 4, 1936	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over a play
056/04	September 7, 1936	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over lunch together
056/04	September 15, 1936	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discoure over a possible visit
056/05	October 21, 1936	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over a play
056/05	September 17, 1936	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over Carols

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 23 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
056/06	October 29, 1936	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over a synopsis
056/06	October 27, 1936	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over St. Luke and a possible visit
056/06-07	November 6, 1936	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over a play
056/07	November 10, 1936	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over a play (the chorus)
056/07	November 13, 1936	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over a possible visit (discussion)
056/07-08	November 16, 1936	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over a play
056/08	November 20, 1936	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (trancript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over a play
056/08	December 5, 1936	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over a play
056/08-09	December 8, 1936	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over a play
056/09	December 15, 1936	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over the Rite of the Passion
056/09	December 12, 1936	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over a play
056/10	April 5, 1937- October 24, 1937			fragment of dates	2 pp	A fragment included with correspondece between CW to Phyllis Potter
056/11	January 6, 1937	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over a possible meeting
056/11-12	January 14, 1937	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over the Rite of the Passion
056/12	January 20, 1937	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over a book (The Women in Karl Meyer's Life)
056/12	January 19, 1937	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over the Rite of the Passion
056/12-13	February 3, 1937	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse a play
056/13	February 26, 1937	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over play

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 24 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
056/13-14	April 5, 1937	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over lines in a play; enclosure of Nimrod
056/14-15	April 19, 1937	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter;
056/16	April 27, 1937	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; Michael's sickness
056/17	May 7, 1937	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over play and Michael's sickness
056/17-18	May 19, 1937	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over Michal's sickness
056/18	May 27, 1937	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over sickness
056/18	May 21, 1937	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over Exchange and substitution
056/19	June 7, 1937	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; addressed to P.M.
056/19	July 5, 1937	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over proofs; addressed to P.M.
056/19	July 14, 1937	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; addressed to P.M.
056/19-20	August 6, 1937	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; addressed to P.M.
056/20-21	August 16, 1937	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; addressed to P.M.
056/21	August 17, 1937	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; addressed to P.M.
056/21	August 20, 1937	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; addressed to P.M.
056/21-22	September 5, 1938	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; (noted as Out of Place 1938); includes telegram from David Cecil; addressed to P.M.
056/22	September 7, 1937	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript) Telegram	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; addressed to P.M.
057/01	September 24, 1937	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; addressed to P.M.
057/01	September 27, 1937	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; addressed to P.M.

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 25 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
057/01-02	October 11, 1937	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; addressed to P.M.
057/02	October 15, 1937	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; addressed to P.M.; Daily Telegraph
057/03	October 19, 1937	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; addressed to P.M.; discourse over a play
057/03	October 20, 1937	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter;
057/04-06	October 24, 1937	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	3 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; addressed to P.M.; Church Times
057/06	November 2, 1937	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; addressed to P.M.;
057/07	November 8, 1937	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; addressed to P.M.;
057/08	November 9, 1937	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; addressed to P.M.;
057/09	November 15, 1937	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; addressed to P.M.;
057/09-10	November 17, 1937	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; addressed to P.M.;
057/10-11	November 22, 1937	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; addressed to P.M.;
057/11	November 29, 1937	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; addressed to P.M.;
057/12	December 6, 1937	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; addressed to P.M.;
057/12	December 14, 1937	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; addressed to P.M.;
057/12	December 16, 1937	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; addressed to P.M.;
058/01	February 8, 1938	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; addressed to P.M.; Paris
058/01	February 10, 1938	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; addressed to P.M.; possible meeting
058/01	January 15, 1938	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; addressed to P.M.; Paris pre-WWII
058/01	March 2, 1938	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; addressed to P.M.; the bill of the Rite of the Passion

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 26 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
058/02	March 9, 1938	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; addressed to P.M.; Rite of the Passion
058/02	March 21, 1938	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; addressed to P.M.; Rite of the Passion
058/02	March 25, 1938	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; addressed to P.M.; Rite of the Passion
058/02-03	April 20, 1938	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; Freedom and the Spirit
058/03	May 20, 1938	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; Gerard Hopkins
058/03	June 1, 1938	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; The Rite; Murder in the Cathedral; Cranmer
058/04	August 19, 1938	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; John Donne
058/04	June 9, 1938	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; Church Times
058/04-05	September 7, 1938	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter;
058/05	August 17, 1937	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; Seed of Adam
058/05	August 20, 1937	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter;
058/05-06	September 5, 1938	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; enclosure-telegram from David Cecil
058/06-07	September 7, 1937	Charles Williams	Phyllis Potter (not included, but letter part of folder)	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter;
058/07	September 12, 1937	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter;
058/07	September 16, 1937	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter;
058/08	September 27, 1938	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter;
058/09	October 3, 1938	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter;
058/09	October 4, 1938	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter;
058/09	October 3, 1938	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; pre-WWII

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 27 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
058/10	October 14, 1938	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter;
058/10	October 28, 1938	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; enclosed poem: John Ball
058/10	November 10, 1938	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter;
058/10	November 12, 1938	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter;
058/10	October 12, 1938	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter;
058/10-11	November 15, 1938	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; copyright notices;
058/11	November 18, 1938	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter;
058/11-12	November 30, 1938	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter;
058/12	December 9, 1938	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; possible visit
058/12-13	December 12, 1938	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; Beowulf
058/13	December 30, 1938	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter;
058/13	December 29, 1938	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter;
058/13	December 13, 1938	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter;
058/14	November 22, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; Judgement at Chelmsford
058/14	November 15, 1938	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter;
059/01	January 16, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correpsondence from CW to Phyllis Potter;
059/01	January 3, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter;
059/01-02	January 21, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter;
059/02	January 24, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; Mortlock?
059/02	January 25, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript- postcard)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; Reformation

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 28 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
059/02-03	January 27, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; History of the Church of England; Reformation
059/03	January 30, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter;
059/03	February 2, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; post-Reformation
059/04	February 13, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; Rural Dean
059/04	February 24, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; Seed of Adam
059/04	February 20, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; enclosure: lines of poetry
059/04	February 20, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; Revision of the Play
059/04-05	February 27, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter;
059/05	February 27, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; Judgement of Chelmsford
059/05	March 1, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; St. Osyth; Constantine
059/06	April 12, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter;
059/06	March 29, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; Rural Dean
059/06	March 3, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; Seed of Adam
059/07	April 30, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter;
059/07	May 8, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over Episode of headings; the English hymnal
059/08	May 11, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over rehearsals; Christendom
059/08	May 16, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; Diocesan Board of Finance; C.S. Lewis
059/08-09	June 5, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over proofs and moving

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 29 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
059/09	June 14, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over costumes and music; Gabriel
059/09	June 9, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; looking for seats?
059/10	June 25, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter (my angel Phyllis)	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over a prayer and a party
059/10	June 26, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter (P.M.P)	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over a prayer
059/10	June 22, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse about a party; Stratford Church Institute
059/10	June 19, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over notes on the Sixth Episode
059/10-11	June 30, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over different scenes; Convent scene
059/11	July 17, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over her father?; He Came Down from Heaven;
059/11-12	July 21, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over Chelmsford; seating
059/12	July 27	Phyllis Porter (P.M.P.)	Charles Williams	TLS (transcript)	1 p	Portion of Phyllis Potter's letter included in typescript
059/12	July 28, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over a visit and further discussions; "maintaining the gospel"?
059/12	July 25, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over Bishop's approval; meeting at night
059/12-13	August 8, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over the Pageant; Pillar of Judgement; Pillar of Mercy; Pillar of Benignty; Malkuth; Kether
059/13-14	August 11, 1946	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over episode
059/15	August 25, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over the Pageant; Religious Book Club; Christendom; Co-Inherence
059/15	August 29, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over moving to Oxford

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 30 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
059/15-16	September 8, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; Dogmas of the Co-inherence No. 463
059/16	September 13, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; Seed of Adam; Sir Alexander Maxwell; Gerard Hopkins
060/1	September 21, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over Pangeant; Miss Weber
060/1	September 27, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over Oxford authorities
060/1-2	October 24, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; Dorothy Sayers; Rural Dean; SEED OF ADAM
060/2-3	November 2, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; Sir Humphrey; discourse over war work
060/3-4	November 15, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; talk about the Bible play;
060/4	November 17, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over Conference for the Clergy
060/4-5	November 21, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; periodical Theology; Church Times; Time and Tide; and the Plays
060/5	November 23, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; ad in Theology; Substance and Sensuality in the Chelmsford Play
060/5	November 27, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; S.P.C.K. Theology
060/6	December 1, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over the proofs
060/6	December 4, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; Pleshey; Dove
060/7	December 29, 1939	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; war talk
061/01	January 9, 1940	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; Mrs. Wallis; Lady Julian;
061/01-02	January 12, 1940	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; Dove in Theology
061/02	January 17, 1940	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over sickness and visits
061/02	January 15, 1940	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; Pleshey; HE CAME DOWN FROM HEAVEN

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 31 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
061/02-03	February 7, 1940	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter;
061/03	February 13, 1940	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; Patrick McLaughlin
061/04	February 18, 1940	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter;
061/04	May 15, 1940	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; Terror of Light; St. Martin's Review
061/05	May 22, 1940	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; Youth Conference at Chigwell; WWII discourse
061/05	May 31, 1940	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; In-Coherence
061/06	June 26, 1940	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; Leon Bloy; Dublin Review
061/06	July 5, 1940	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; monologues
061/06-07	July 19, 1940	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; The Double Man
061/08	August 23, 1940	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over plays
061/08	August 22, 1940	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discourse over plays
061/09	August 29, 1940	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; a visit
061/10	August 29, 1940	Charles Williams	Miss Evelyn Underhill	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; translations of Mysticism
061/10	September 5, 1940	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter;
061/11	September 10, 1940	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter;
061/11	September 16, 1940	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter;
061/11	October 16, 1940	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter;
061/12	December 23, 1940	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; The Forgiveness of Sins
061/12	Sunday?	Charles Williams (from Mrs. W.)	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; from Mrs. Williams but contained in collection of CW transcripts

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 32 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
062/1	February 8, 1941	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter;
062/1	February 6, 1941	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; BBC; CSL; T.S. Eliot; The Problem of Pain
062/1-2	March 1, 1941	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter;
062/2	April 16, 1941	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter;
062/2	April 3, 1941	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; Martin Shaw
062/2-3	June 3, 1941	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter;
062/3	June 20, 1941	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; New Testament; Dante
062/3	June 11, 1941	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript) postcard	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; trains
062/3	June 6, 1941	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; Prelude
062/4	July 4, 1941	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; University of London Press
062/4-5	September 19, 1941	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; Chelmsford Diocesan Chronicle
062/5	September 23, 1941	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter;
062/5-6	October 6, 1941	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; Dante
062/6-7	October 10, 1941	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter;
062/8	December 11, 1941	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; Cloud of Unknowing
063/1	April 21, 1942	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; Romantic Interpretation of the N.T.
063/1	May 28, 1942	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter;
063/2	June 9, 1942	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; Celtic Society
063/2	June 1, 1942	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; T.S. Eliot

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 33 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
063/2-3	July 9, 1942	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter;
063/3	August 24, 1942	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcription)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter;
063/3-4	September 1, 1942	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter;
063/4	September 9, 1942	Charles Williams	(Phyllis) Potter (Miss PMP)	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter;
063/4	September 14, 1942	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; Lutterworth
063/4-5	September 30, 1942	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; the Readers
063/5-6	October 8, 1942	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; Forgiveness of Sins; attached to typescript
063/6-7	November 3, 1942	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; envelope marked "private" in C.W.'s hand
063/7	November 30, 1942	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; Christendom; Church Times
064/1	March 16, 1943	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter;
064/1-2	April 1, 1943	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter;
064/2	April 23, 1943	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; "What the Cross Means to Me"
064/3	? Spring 1943	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter;
064/3-4	June 28, 1943	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter;
064/4	August 1, 1943	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; possible lunch meeting
064/5	January 6, 1944	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; Kierkegaard; Philosophical Fragments
064/5	May 1, 1944	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; Passion Play
064/5-6	May 6, 1944	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; Beatrice; T.S.E.
064/6	May 17, 1944	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; Enchanted Island

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 34 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
064/7	September 13, 1944	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; talk about worship and Phyllis
064/7	April 18, 1944	Charles Williams	(Phyllis) Potter (P.M.P.)	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; travel
064/7-8	September 18, 1944	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; a play for the United Council for Missionary Education
064/8	October 13, 1944	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; talk over writing a preface for a play for the United Council for Missionary Education
064/8-9	December 19, 1944	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; discussion over The Death of Good Fortune
064/9		Charles Williams	Rev. Shearby Cripps)	TL (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Rev. A. Shearby Cripps (fragment)/Seed of Adam/ Nativity play
064/9		Charles Williams		TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to unknown (fragment)/ Chelmsford Diocese
065/1	January 15, 1945	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; T.S.E.; I.D.?
065/1-2	February 14, 1945	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	2 pp	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; ALL HALLOWS' EVE; a minister in Scotland
065/2	February 23, 1945	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript) (Postcard)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; Divorce and Comformity
065/3	February 1, 1945	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; Michal Williams visit with Phyllis
065/4	March 29, 1945	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; Miss Sinclair's letter
065/4	April 26, 1945	Charles Williams	(Phyllis) Potter	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence from CW to Phyllis Potter; a letter enclosed to Mrs. Grace Fox;
065/5	March 22, 1945	Maraget Sinclair	Miss Potter (Phyllis Potter)	TLS (transcript)	1 p	General Correspondence enclosed in CW letter between Margaret Sinclair and Phyllis Potter;
066/1	February 28, 1940	Charles Williams	The Managers, The Pilgrim Players	ATLS	1 p	General Correspondence between CW/Sir Humphrey Milford and the Managers of the Pilgrims Players
067/1	December 30, 1925	Charles Williams	My dear Professor	ATLS	3 pp	General Correspondence between CW and a professor over poetry and prose;
068a/01-02	December? 4, 1940	Charles Williams	Dorothy Rance	ALS (photocopy)	2 pp.	Discussing his review of a book. Part of item #24 in original Lindop listing

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 35 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
068a/03-08	July 14, 1943	Charles Williams	Dorothy Rance	ALS (photocopy)	6 pp.	Writing, this and that. Part of item #24 in original Lindop listing
068a/09-10	July 20, 1943	Charles Williams	Dorothy Rance	ALS (photocopy)	2 pp.	This and that. Part of item #24 in original Lindop listing
068a/11-12	September 10, 1943	Charles Williams	Dorothy Rance	ALS (photocopy)	2 pp.	This and that. Part of item #24 in original Lindop listing
068a/13-14	September 10, 1943	Charles Williams	Dorothy Rance	ALS (photocopy)	2 pp.	Duplicate of previous letter. Part of item #24 in original Lindop listing
068a/15-19	June 6, 1944	Charles Williams	Dorothy Rance	ALS (photocopy)	5 pp.	Discussing a visit, this and that. Part of item #24 in original Lindop listing
068a/20-21	n.d.	Charles Williams	Dorothy Rance	ALS (photocopy)	2 pp.	A trip to London, will she have time to read anything? Part of item #24 in original Lindop listing
068b/1-2	n.d.	Charles Williams	[Anne Ridler?]	ALS (photocopy)	2 pp.	Thought by Grevel Lindop to be for Anne Ridler. #15 in Lindop Collection.
068b/3-8	August 17, 1933	Charles Williams	Anne [Ridler]	ALS (photocopy)	6 pp.	#15 in Lindop Collection. Includes a Venn diagram drawing by Williams.
068c/1-3	September 29, 1936	Charles Williams	Ellis Roberts Esq.,	ATLS (envelope)	3 pp	General Correspondence between CW and Ellis Roberts Esq.,/Envelope included/noted included on scrap paper ("Library Purchase_Rec'd in Archives_March 8, 1966)/"Came Down from Heaven"/Descent into Hell
069/1	November 9, 1944	Charles Williams	"My Dear Rosner"	TL (Copy:23.8.45)	1 p	General Correspondence between CW to Rosner about the Heyst manuscript; discourse over possible vulgarity in the MS
070/1	October 28, 1943	Charles Williams	Miss Sinclair (Margaret Sinclair)	TL	1 p	General Correspondence between CW and Margaret Sinclair of the United Council for Missionary Education; sketches for a play
070/2	October 14, 1943	Charles Williams	Miss Margaret Sinclair	TL	1 p	General Correspondence between CW and Margaret Sinclair; getting back to Oxford
071/1	January 17, 1938	Charles Williams	The Secretary [Kenneth Sisam]	TL (cc?)	1 p	General Correspondence between CW and Kenneth Sisam; discourse on a talk about the Romantic Poets; "Shakespeare and the Romantics"
072a/1-4	June 13, 1927	Charles Williams	Jean Smith	ALS (photocopy)	4 pp.	Original letters held by Martin Smith of Oxford University Press. Additional info in originals folder
072a/5-6	January 18, 1928	Charles Williams	Jean Smith	TLS	2 pp.	Includes enclosed poem. Original letters held by Martin Smith of Oxford University Press. Additional info in originals folder

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 36 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
072a/7	March 21, 1928	Charles Williams	Jean Smith	TLS	1 p.	Original letters held by Martin Smith of Oxford University Press. Additional info in originals folder
072b/1	August 4, 1936	Charles Williams	The Rev. Charles Smyth	ATLS (on Oxford University Press letterhead)	1 p	General Correspondence between CW and Rev. Charles Smythe about the latter's purchasing one of his works
073/1	February 16, 1940	Charles Williams	Miss Anne Spalding	ATLS (photocop)(on O.U.P letterhead)	1 p	General Correspondence between CW and Anne Spalding; talk about the Morning Service
074/1	August 10, 1946	Charles Williams	Anne, John, Ruth Spalding	ALS	1 p	Poem written to the Spaldings
075/1	February 23, 1939	Charles Williams	Ruth Spalding	TLS (typescript)	1 p	General Correspondence between CW and Ruth Spalding over SEED OF ADAM; discourse over CW not having a full text of the play; original letter contained in folder 76
075/1	May 24, 1939	Charles Williams	Ruth Spalding	TLS (typescript)	1 p	General Correspondence between CW and Ruth Spalding over SEED OF ADAM; discourse over the play; original letter contained in folder 76
075/2	June 5, 1939	Charles Williams	Ruth Spalding	TLS (typescript)	1 p	General Correspondence between CW and Ruth Spalding over a production in Oxford, possibly at St. Mary's; original letter contained in folder 76
075/2-3	June 7, 1939	Charles Williams	Ruth Spalding	TLS (typescript)	2 pp	General Correspondence between CW and Ruth Spalding over Lewis's (?) Synopsis; Taliessin poems; original letter contained in folder 76
075/3	June 12, 1939	Charles Williams	Ruth Spalding	TLS (typescript)	1 p	General Correspondence between CW and Ruth Spalding over tickets given for a production; original letter contained in folder 76
075/3	June 16, 1939	Charles Williams	Ruth Spalding	TLS (typescript)	1 p	General Correspondence between CW and Ruth Spalding over the evening production; original letter contained in folder 76
075/3-4	June 20, 1939	Charles Williams	Ruth Spalding	TLS (typescript)	1 p	General Correspondence between CW and Ruth Spalding over the Miss Spalding's production; discourse over SEED OF ADAM; original letter contained in folder 76
075/4	August 8, 1939	Charles Williams	Ruth Spalding	TLS (typescript)	1 p	General Correspondence between CW and Ruth Spalding over the possibility of writing further plays and housing in Oxford; original letter contained in folder 76
075/5	April 3, 1941	Charles Williams	Ruth Spalding	TLS (typescript)	1 p	General Correspondence between CW and Ruth Spalding; "Copy of Letter to Ruth Spalding, attached to corrected Typescript of THE DEVIL AND THE LADY; original letter contained in folder 76

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 37 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
075/6	April 5, 1945	Charles Williams	Martin Browne	TLS (typescript)	1 p	General Correspondence between CW and Ruth Spalding; original letter contained in folder 76
075/6		Martin Browne	Charles Williams	TLS (typescript/copy)	1 p	General Correspondence between Martin Browne and CW; a play for the Y.M.C.A; original letter contained in folder 76
075/6	March 27, 1945	Charles Williams	Martin Browne	TLS (typescript/copy)	1 p	General Correspondence between CW and Martin Browne over a play, House by the Stable; original letter contained in folder 76
075/6	March 27, 1945	Charles Williams	Ruth Spalding	TLS (typescript)	1 p	General Correspondence between CW and Ruth Spalding; original letter contained in folder 76
076/1	February 3, 1939	Charles Williams	Miss Ruth Spalding	ATLS	1 p	General Correspondence between CW and Ruth Spalding;
077/01	April 25, 1940	Charles Williams	Ruth (Spalding); c/o Mrs. L.A. Hill	ATLS	1 p	General Correspondence between CW and Ruth Spalding; enclosed letter from Martin Browne; discourse of Stable and Good Fortune and the conclusion of Terror;
077/02	May 1, 1940	Charles Williams	Ruth (Spalding); c/o The Rev. Seaward Beddows	ATLS	2 pp	General Correspondence between CW and Ruth Spalding; discourse over end of Terror; discourse over parts of a play that include Judas, Peter, Saul, and Magdalene
077/03	May 1, 1940	Charles Williams	Ruth (Spalding)	TLS (Copy)	1 p	General Correspondence between CW and Ruth Spalding; fragmentary copy of same letter to Ruth Spalding (May 1, 1940)
077/04	May 3, 1940	Charles Williams	Miss Ruth Spalding; c/o The Rev. Seaward Beddows,	ATLS	1 p	General Correspondence between CW and Ruth Spalding; discourse over scenes in a play about John and Mary Magdalene; mention of CSL and JRRT
077/05	September 14, 1940	Charles Williams	Miss Ruth Spalding	ATLS	1 p	General Correspondence between CW and Ruth Spalding; discussion during the Air Raids of WWII
077/06	March 19, 1941	Charles Williams	Miss R. Spalding,	ATLS	1 p	General Correspondence between CW and Ruth Spalding; discourse over spiritual subordination?
077/07	April 3, 1941	Charles Williams	Ruth (Spalding)	ALS	2 pp	General Correspondence between CW and Ruth Spalding; "Frontiers of Hell"
077/08-09	September 22, 1941	Charles Williams	Miss Ruth Spalding; c/c Miss Rees	ATLS	2 pp	General Correspondence between CW and Ruth Spalding; discourse over the Pilgrim Players
077/10	December 24, 1941	Charles Williams	Miss Ruth Spalding	ATLS	1 p	General Correspondence between CW and Ruth Spalding; mention of Lewis (CSL?) and Dorothy (DLS?)

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 38 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
077/11-12	January 4, 1943	Charles Williams	Ruth (Spalding)	ATLS	2 pp	General Correspondence between CW and Ruth Spalding; discourse over a play published by Christopher Fry; mention over the Pilgrim Players
077/13-14	June 4, 1943	Charles Williams	Miss Ruth Spalding	ATLS	2 pp	General Correspondence between CW and Ruth Spalding; discourse over a play at The Comedy Theatre
077/15-16	March 27, 1945	Charles Williams	Ruth (Spalding)	ATLS	2 pp	General Correspondence between CW and Ruth Spalding; play for the Y.M.C.A.
078/01-06	July 3, 1935	Charles Williams	Miss Speake (Stella) [Olive Speake]	ALS (envelope)	6 pp	General Correspondence between CW and Stella [Olive Speake]
078/07-14	July 10, 1935 (date on envelope)	Charles Williams	Miss Speake (Stella) [Olive Speake]	ALS (envelope)	9 pp	General Correspondence between CW and Stella [Olive Speake]
078/15-17	October 3, 1936	Charles Williams	Stella [Olive Speake]	ALS	3 pp	General Correspondence between CW and Stella [Olive Speake]; thinking about her?
078/18-19	December 24, 1936	Charles Williams	Stella [Olive Speake]	ALS	2 pp	General Correspondence between CW and Stella [Olive Speake];
078/20-24	March 24, 1939 (date on envelope)	Charles Williams	Stella [Olive Speake]	ALS (envelope marked "private")	5 pp	Private Correspondence between CW and Stella [Olive Speake];
078/25	December 22, 1939	Charles Williams	Stella [Olive Speake]	ALS	1 p	General Correspondence between CW and Stella [Olive Speake];
078/26-27	June 18, 1940	Charles Williams	Stella [Olive Speake]	ALS	2 pp	General Correspondence between CW and Stella [Olive Speake]; thanking her for being herself
078/28-32	February 22, 1940	Charles Williams	Stella [Olive Speake]	ALS	5 pp	General Correspondence between CW and Stella [Olive Speake];
078/33-35	March 11, 1940	Charles Williams	Stella [Olive Speake]	ALS	3 pp	General Correspondence between CW and Stella [Olive Speake];
079/01-02	April 24, 1940	Charles Williams	Stella [Olive Speake]	ALS	2 pp	General Correspondence between CW and Stella [Olive Speake]; those who have gone back to London
079/03-06	May 1, 1940	Charles Williams	Stella [Olive Speake]	ALS	4 pp	General Correspondence between CW and Stella [Olive Speake]; musical notes included along with 2 stamps
079/07-08	May 18, 1940	Charles Williams	Stella [Olive Speake]	ALS	2 pp	General Correspondence between CW and Stella [Olive Speake];
079/09-11	July 8, 1940	Charles Williams	Stella [Olive Speake]	ALS	3 рр	General Correspondence between CW and Stella [Olive Speake];
079/12-13	July 17, 1940	Charles Williams	Stella [Olive Speake]	ALS	2 pp	General Correspondence between CW and Stella [Olive Speake];

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 39 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
079/14-17	July 29, 1940	Charles Williams	Stella [Olive Speake]	ALS	4 pp	General Correspondence between CW and Stella [Olive Speake];
079/18-23	September 15, 1940	Charles Williams	Stella [Olive Speake]	ALS	5 pp	General Correspondence between CW and Stella [Olive Speake];
079/24-25	October 4, 1940	Charles Williams	Stella [Olive Speake]	ALS	2 pp	General Correspondence between CW and Stella [Olive Speake];
079/26-29	October 17, 1940	Charles Williams	Stella [Olive Speake]	ALS	4 pp	General Correspondence between CW and Stella [Olive Speake];
079/30-35	December 12, 1940	Charles Williams	Stella [Olive Speake]	ALS (envelope)	6 pp	General Correspondence between CW and Stella [Olive Speake]; addressed "private"
079/36-41	September 29, 1942	Charles Williams	Stella [Olive Speake]	ALS (envelope)	6 pp	General Correspondence between CW and Stella [Olive Speake];
079/42-45	November 12, 1942	Charles Williams	Stella [Olive Speake]	ALS	4 pp	General Correspondence between CW and Stella [Olive Speake]; a kiss and goodwill?; Oxford Book of 16th Century Verse
080/01-15		Charles Williams	Stella [Olive Speake]	ALS	15 pp	General Correspondence between CW and Stella [Olive Speake]; the Ring and the Book; Hotel York Besnes S4 17th?
080/16-17		Charles Williams	Stella [Olive Speake]	ALS	2 pp	General Correspondence between CW and Stella [Olive Speake];
080/18-19		Charles Williams	Stella [Olive Speake]	ALS	2 pp	General Correspondence between CW and Stella [Olive Speake]
080/20-21		Charles Williams	Stella [Olive Speake]	ALS	2 pp	General Correspondence between CW and Stella [Olive Speake]; Rejection of Images
080/22-23		Charles Williams	Stella [Olive Speake]	ALS	2 pp	General Correspondence between CW and Stella [Olive Speake];
080/24-26		Charles Williams	Stella [Olive Speake]	ALS	3 pp	General Correspondence between CW and Stella [Olive Speake];
080/27-31	Wednesday/2.30 a.m.	Charles Williams	Stella [Olive Speake]	ALS	5 pp	General Correspondence between CW and Stella [Olive Speake];
080/32-33	July 24, 1935? [written on back of page]	Charles Williams	Stella [Olive Speake]	ALS	2 pp	General Correspondence between CW and Stella [Olive Speake];
081/1	September 3, 1943	Charles Williams	Mildred Topliss	ATLS	1 p	General Correspondence over Michael Williams desire to go to one of Mrs. Topliss's classes over the winter; Note at top, "Received with Margaret Douglas's letter of December 22, 1944
082/1	August 29, 1940	Charles Williams	Evelyn Underhill	ATL (typescript)	1 p	General Correspondence over extracting passages of Miss Underhill's translations in Mysticism
083/01-03	June 2, 1902	Carolus [Charles Williams]	Alice Wall	ALS	4 pp.	

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 40 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
083/04-06	June 3, 1903	Charles Williams	Alice Wall	ALS	4 pp.	Alice moves to a new house.
083/07-19	June 14, 1911	Charles Williams	Alice Wall	ALS	6 pp.	Letter to his Aunt Alice regarding a meeting with the Meynells. Transcript included. See Lindop's CW THE THIRD INKLING n. 122 for date confirmation.
084/01	June 30, 1938	Charles Williams	Joan Wallis	ACS	1 p.	
084/02-05		Charles Williams	Joan Wallis	ALS	4 pp.	
084/06-08	October 28, 1939	Charles Williams	Joan Wallis	ALS	2 pp.	
084/09-15	August 30, 1940	Charles Williams	Joan Wallis	ALS	6 pp.	Mentions that the History of French Painting will be forwarded to her
084/16-17	September 10, 1940	Charles Williams	Joan Wallis	ALS	1p.	Mentions that he sent the Dante book to Richard
084/18-23	September 13, 1940	Charles Williams	Joan Wallis	ALS	5 pp.	Joan is safely out of London
084/24-30	September 30, 1940	Charles Williams	Joan Wallis	ALS	6 pp.	The implications of the war on the Catholic church in Germany & Italy; Joan sent him some kind of invitation that he had to turn down
084/31-39	October 4, 1940	Charles Williams	Joan Wallis	ALS	8 pp.	
084/40-48	October 7, 1940	Charles Williams	Joan Wallis	ALS	8 pp.	
084/49-55	October 23, 1940	Charles Williams	Joan Wallis	ALS	6 pp.	Life in Guildford, Joan feeling as if she's getting older, Charles compliments that her writing has improved
085/01-05	November 1, 1940	Charles Williams	Joan Wallis	ALS	4 pp.	
085/06-12	November 11, 1940	Charles Williams	Joan Wallis	ALS	6 pp.	Mentions Person of Christ and Death of God, possible book or play titles. Also mentions Artistic Theory in Italy, another possible book title
085/13-15	December 11, 1940	Charles Williams	Joan Wallis	ALS	2 pp.	Mentions FORGIVENESS OF SINS
085/16-21	December 19, 1940	Charles Williams	Joan Wallis	ALS	5 pp.	Mentions PARADISE REGAINED
085/22-25	January 2, 1941	Charles Williams	Joan Wallis	ALS	3 pp.	New Year correspondence to Joan
085/26-32	January 10, 1941	Charles Williams	Joan Wallis	ALS	6 pp.	Mentions an "incomplete draft" on p. 3 of the letter. This incomplete draft is included at the end of the letter.
085/33-36	January 15, 1941	Charles Williams	Joan Wallis	ALS	3 pp.	Mentions "our Raymond"

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 41 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
085/37-42	December 23, 1942	Charles Williams	Joan Wallis	ALS	6 pp.	
086/01-05	May 27, 1943	Charles Williams	Joan Wallis	ALS	5 pp.	Mentions that he has sent these poems to "this fellow who wants to do a pamphlet": an ad hoc "Prelude", the "Calling of Taliessin", "Taliessin in the Rose Garden", "The Departure of Dindrane", "The Founding of the Company", the "Queen's Servant", the "Meditation of Mordred", and the "Prayer of the Pope". Also mentions reading to Joan "Vision of the Empire" in his Taliessin through Logres poetry
086/06-09	June 1, 1943	Charles Williams	Joan Wallis	ALS	4 pp.	Mentions that "Dante" (The Figure of Beatrice) will be out in print on June 25
086/10-12	July 23, 1943	Charles Williams	Joan Wallis	ALS	3 pp.	Charles seems upset that Joan has delayed in corresponding with him. Asks if she has seen "Beatrice" which is now in print. Also mentions that Taliessin is in print again.
086/13-16	August 20, 1943	Charles Williams	Joan Wallis	ALS	4 pp.	Mentions wanting to work more on "Taliessin" in order to get to a point of "Percivale" taking over. However, he is waiting on proofs of "The Region of the Summer Stars" before he can do more with Taliessin. Also mentions something written by "C.S.L.", but the title is unclear
086/17-18	August 30, 1943	Charles Williams	Joan Wallis	ALS	1 p.	Addressed to "Mrs. Richard Wallis"
086/19-21	September 9, 1943	Charles Williams	Joan Wallis	ALS	2 pp.	Addressed to "Mrs. Richard Wallis". A verse on "being a willing ear" is written on the back of the letter, mentioning Logres
086/22-24	September 23, 1943	Charles Williams	Joan Wallis	ALS	2 pp.	Addressed to "Mrs. Richard Wallis" on envelope, written to Joan on letter
086/25-28	October 22, 1943	Charles Williams	Joan Wallis	ALS	3 pp.	
086/29-34	December 2, 1943	Charles Williams	Joan Wallis	ALS	5 pp.	
086/35-38	February 4, 1944	Charles Williams	Joan Wallis	ALS	3 pp.	
086/39-42	February 15, 1944	Charles Williams	Joan Wallis	ALS	3 pp.	
086/43-44	April 14, 1944	Charles Williams	Joan Wallis	ALS	1 p.	
086/45-46	May 4, 1944	Charles Williams	Joan Wallis	ALS	1 p.	
086/47-50	July 5, 1944	Charles Williams	Joan Wallis	ALS	4 pp.	Mentions having to go through one of Dorothy Sayers' plays (doesn't say which one) and also agreeing on something with "C.S.L."

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 42 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
086/51-54	July 20, 1944	Charles Williams	Joan Wallis	ALS	4 pp.	Mentions Taliessin, work on a novel called All Hallows' Eve, and work on "The Figure of Arthur" which may make a good companion to Beatrice
087a/01-04	January 11, 1945	Charles Williams	Joan Wallis	ALS	4 pp.	Mentions being critiqued in several newspapers, including the Birmingham Post, John O' London, the Tribune, the TSL and the T&T
087a/05-11	March 26, 1945	Charles Williams	Joan Wallis	ALS	5 pp.	Letter includes photo of Charles Williams at Southfield House. Photocopy included in folders. Original photo stored in Wade Center photo collection. Letter sent C/O Mrs. Higgins
087b/01-02		Charles Williams	Mary Williams (mother)	ACS	1 p.	Birthday card with envelope, to "mamma"
087b/03		Charles Williams	Mary Williams (mother)	ACS	1 p.	Birthday card with envelope, to "mamma"
087b/04-13	August 1905	Charles Williams	Edith Williams	ALS	13 pp.	With envelope. General correspondence with sister Edith.
087b/14	ca. July / August 1926	Charles Williams	Edith Williams	ALS	1 p.	Short letter to accompany "Urbanity" above. Mentions that only 25 copies were printed. 4 handwritten duplicates.
087b/15-19	ca. July / August 1926	Charles Williams	Edith Williams	ALS	8 pp.	A printed leaflet of "An Urbanity", possibly sent to sister Edith.
088/01-04		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	
088/05-06		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	
088/07-10		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Mentions giving up writing once he and his wife are reunited.
088/11-14		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Mentions a line from Taliessin. Also having a drink at Magdalen with CSL and his brother.
088/15-16		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	
088/17-20		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	
088/21-24		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Letter is incomplete. Ends with the phrase "I have"
089/01-03		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.?	Letter is torn and missing a piece of it.
089/04-06		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Looking at train schedules. Happy to be leaving Oxford for a bit.
089/07-09		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	
089/10-12		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Mentions a check from "Time and T" - one of his titles?
089/13-14		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 43 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
089/15-17		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Writes about working on his poetry in the midst of air raids. Concern for her and Michael (son), a joke about dying neat and clean if they do die.
089/18-20		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Mentions receiving "a proof from Blackfriars" and speaking engagement at "Anne's Anglican-Orthodox Fellowship".
089/21-22		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	
089/23-25		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Mentions writing a "T and T" (Time and Tide) article on the "Penguin Life of Shakespeare", mentions seeing C.S. Lewis.
089/26-28		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	There are two typescript copies of the last few lines of the letter
089/29-30		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Had lunch with C.S. Lewis and Adam Vose
090/01-03	September 16, no year	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	End of letter is missing.
090/04-05		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Mentions working on the "Lion" (The Place of the Lion)
090/06-08	Sunday, 5.30 (May 30?)	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Mentions part of a possible title - "Liar"
090/09-11		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Mentions giving a "fortnight" course on "Dante" (The Figure of Beatrice)
090/12-14		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	
090/15-17		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Mentions Taliessin - Anne Ridler asking if he has worked on it anymore.
090/18-19		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Mentions that the index for "The Descent of the Dove" has arrived
090/20-21		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Mentions sending a review to "Time and Tide" and that he has signed a contract with N.Y. for "the Dove" (The Descent of the Dove). End of letter is missing.
090/22-24	Sunday, n.d.	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	
090/25-27		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	
090/28-30		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	
090/31-33		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Mentions someone agreeing to come to a matinee of "Seed of Adam" (one of his collected plays)
090/34-35		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 44 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
090/36-38		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Mentions that "the Lion" (The Place of the Lion) has arrived, and that N.C. has read it and thinks it's magnificent.
090/39-41		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Mentions that Redwood Anternon "has heard 'most enthusiastic' things of Cranmer" (Thomas Cranmer of Canterbury)
090/42-44	June 28	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	
091/01-03		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Letter incomplete missing a corner on each page.
091/04-05		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	
091/06-08		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	
091/09-10		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	
091/11-13		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Mentions that the Spectator (British magazine) didn't like his biography "Bacon"
091/14-16		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	
091/17-19	Sunday, n.d.	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	High hopes for The Figure of Beatrice - it is garnering some positive attention from a higher up, unnamed.
091/20-21		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	
091/22-23		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	
091/24-26		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	
091/27-29		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	
091/30-32		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Mentions that Margaret Cropper congratulated him on "The Letters of Evelyn Underhill", a work he edited.
091/33-35		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	
091/36-38		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Ashley Sampson has annoyed him by asking him to turn his chapter on Shakespeare in "The Forgiveness of Sins" into a complete study (of forgiveness?) in all classic and modern poets
091/39-41		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	
091/42-44		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	
092/01-04		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	C.S. Lewis has been reading The Figure of Beatrice - he is especially impressed with the Paradiso chapter
092/05-06		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	
092/07-08		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Possibly missing the first page of the letter.

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 45 of 175

Folder / pp. Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
092/09-10	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	
092/11-14	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Missing first page. Mentions Kierkegaard becoming popular.
092/15-18	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Time & Tide asks for his "Eliot review"
092/19-20	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Missing first page. Mentions being asked to write for Notes by the Way
092/21-24	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Missing first page, mentions a pamphlet being published (no name)
092/25-26	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	
092/27-28	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Missing first page
092/29-32	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Missing first page; Time & Tide asks for a special Christmas article/sketch from Charles
092/33-34	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Missing first page
092/35-38	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Missing first page. Moved from Amen House and not enjoying it.
092/39-40	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Missing first page
092/41-42	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Missing first page. Mention of The English Poetic Mind, without context.
093/01-02	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Missing first page
093/03-04	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Missing first page
093/05-7	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Missing first page
093/08-09	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Missing first page
093/10-11	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Missing first page
093/12-13	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	
093/14-15	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Missing first page and possibly last
093/16-18	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Missing first page. Mention of a work called "Magic" being approved for America
093/19-21	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Missing first page
093/22-24	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Only a fragment of a page, front and back.
093/25-26	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Possibly missing first page
094/01-03	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Missing first page. Mentions inquiring about Emily Bronte's poems.

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 46 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
094/04-06		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Missing first page. Mention of sending a script to BBC, speaking on Radio Times, and contact from Naomi Rayne Smith at Time & Tide
094/07-08		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Missing first page
094/09-10		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Possibly missing first page. A paper called "Everybody's" has offered a decent amount of money for an article on Shakespeare.
094/11-12		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Possibly missing first page, missing last page. Mentions trying to work on the "Poetic Mind" (English Poetic Mind)
094/13-15		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Missing first page
094/16-18		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Missing first page
094/19-20		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Missing most of the letter
094/21-22		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Missing first page
094/23-25		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Missing first page
094/26-27		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Missing first page
094/28-30		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Missing first page
094/31-32		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Missing first page. Mentions returning a proof to the Observer (sister paper to The Guardian)
094/33-34		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Possibly missing first page
094/35-36		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Missing first page
094/37-39		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Missing first and last pages.
094/40-41		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Missing first page
094/42-43		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Missing first page
094/44-45		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Missing first page. Mention of the "Pope and Hall" article
094/46-47		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Missing beginning and end
094/48-49		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Missing first page. Mentions working on The Place of the Lion
095/01-03	December 26, 1930	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Looking at the Arthurian cycle at some kind of ceremony (wedding?)
095/04-06	Whitsunday (Pentecost, May 15), 1932	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Two copies of his novel, The Greater Trumps, sold. Working on another novel, Shadows of Ecstasy.
095/07-09	April 11, 1936	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Asked to speak at the World Congress of Faiths, 1936.

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 47 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
095/10-12	June 22 (1936?)	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Having lunch with Lady Raleigh, who knows Sir Humphrey
095/13-17	Saturday (summer 1936?)	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	His play performed at the Canterbury Festival, gaining popularity (and considered blasphemy by some). Archbishops and Queen Mary Tudor attending, who is reading A Myth of Shakespeare. Also mentions the next movement of the Omnipotence.
095/18-20	June 29, 1937	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Ellis Roberts asking if he has done more work on "He Came Down from Heaven"
095/21-22	July 7, 1937	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	
096/1-3	1938?	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Working on Descent of the Dove and Henry VII biography
097/01-02		Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	
097/03-06	Before November 11, 1939?	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Mentions looking forward to the German defeat upcoming this autumn (it's 1939)
097/07-08	After December 28, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	
097/09-16	Monday March 30	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	C.S. Lewis offered him the use of his rooms at Magdalen College while Lewis is away. The beginning of his time apart from Michal?
097/17-20	September 5, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Missing last page. Written a letter to C.S. Lewis, written to Time & Tide and S. Times (Sunday Times?) to ask for books
097/21-22	September 6, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Government offices are moving in preparation for war
097/23-28	September 15, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	A lot about money, a little about jobs being cut and shifted for the war
097/29-32	September (?), 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Money and new life in Oxford
097/33-36	September 17, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Taking refuge in C.S. Lewis's rooms at Magadalen College - Lewis left a tray of tea and an electric kettle for him! The "Dove" (Descent of the Dove?) set to be published October 16.
097/37-40	September 19, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	
097/41-44	September 20, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Charles's birthday. Mentions that he doesn't get a moment alone from 8:15a-10p most days
097/45-46	September 22, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Talking about money

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 48 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
097/47-50	September 24, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Talking about money and his health, and that Oxford is a "dreadful" place to work. Working a bit on a piece called "Magic"
097/51-52	September 26, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	
097/53-54	September 29, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Talking about money
098/01-04	October 3, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Mentions work on "The New Christian Year" and that someone at a recent mass had admired his "Seed of Adam" book
098/05-08	October 4, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Told C.S. Lewis he was missing London. Time & Tide may have to suspend printing, which bothers him, although they're still sending him work
098/09-18	October 6, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	5 pp.	Wishes he had someone to talk to about Taliessin (one of his characters), saw the Vince-Chancellor at Oxford who admired his "Bacon" biography, and may read to Michal's doctor from The Descent of the Dove
098/19-22	October 8, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Michal is coming out with one of her own books, "Chameleon". Charles reviewing 4 books for 3 different papers right now. They've never published books at the same time before.
098/23-24	October 9, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	
098/25-28	October 10, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Doesn't think the war is going to be long; Germany has already lost and Russia doesn't stand a chance against the rest of Europe. Working on book reviews, then back to "Magic" (his own work)
098/29-32	October 12, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Tolkien and Lewis have asked him to lecture at Magdalen next term if he's still around
098/33-40	October 13, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	A professor at Lincoln College wants to set "Murder in the Cathedral" to music, also possibly "Thomas Cranmer of Canterbury". Anxious about waiting for copies of "The Descent of the Dove" to arrive, wanting to get back to working on "Witchcraft"
098/41-44	October ? 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	The professor at Lincoln College admired "Seed of Adam" and that was why he wanted to talk to Williams about another play
098/45-48	October 17, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Life in Oxford is depressing. He drafted a play for war evacuees
098/49-50	October 20, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Mention of a work called "Regency Verses" - his or Michal's?

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 49 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
099/01-04	October 24, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Still waiting for copies of "The Descent of the Dove", hoping they'll come soon. Someone mentioned "Came Down from Heaven" in a pamphlet and wants to meet him. G.H. (?) is doing a review of "Dove" for the Sunday Times. Still hates living in Oxford
099/05-12	October 25, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	Worried (jokingly) about German submarines sinking copies of "The Descent of the Dove" as it goes to America. Planning on having someone type a manuscript of "Magic". Went to one of C.S. Lewis's lectures on poetry and enjoyed it.
099/13-16	October 26, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Promised a copy of "Dove" to someone named Olive
099/17-20	October 29, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Eliot (TS Eliot?) is going to review "The Descent of the Dove" and wants to know more about "Magic"
099/21-22	October 30, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	
099/23-28	October 31, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	Hopes to meet with Eliot to work on the content of "Magic"
099/29-30	November 2, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	
099/31-34	November 7, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Meeting with Phyllis Potter to talk about printing a Pageant (he wrote?). Has not heard anymore about status of "The Descent of the Dove"
099/35-38	November 8, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	He is becoming more known around Oxford - mentioned by people on the street and students in one of C.S. Lewis's lectures (he continues to attend them)
099/39-42	November 8, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Eliot's review of "Dove" coming out this week
099/43-50	November 10, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	Has met with Eliot about "Magic"; most of the letter is verse written to/about Michal
099/51-54	November 14, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	TS Eliot has spoken well of Williams; he's going to start working on "Magic" again soon
100/01-04	November 16, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Gave a copy of The Descent of the Dove to a Russian doctor, who cross-examined him on "problems of history of Eastern Churches"
100/05-08	November 17, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Hasn't done anymore work on Taliessin; asked to speak at Bristol (London University, which was located there at the time, NOT Bristol University)

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 50 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
100/09-12	November 22, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Written 1,000 more words on "Magic"
100/13-16	November 27, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Asked to attend a conference on presenting Christianity to a contemporary social environment - wonders if he is a Christian? T.S. Eliot and others will be there
100/17-20	November 28, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Reading the "Dove" cheered someone up; needs to get "Magic" done in time for monetary reasons
100/21-24	November 30, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	
100/25-30	December 4, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	More praise of "Dove"
100/31-32	December 5, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	
100/33-36a	December 8, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	General things regarding weather, social life, and another review done for Time & Tide
100/36b-36c	December 10, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS	2 pp.	General things about others' reactions to a performance (of one of his plays?). Mentions someone who isn't fit "Seed of Adam". Possibly missing the end of the letter; letter added later to this folder, so no typescript available
100/37-40	December 11, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Having an essay written about him by a young man lecturing at London University in Bristol; getting ready for a performance of "The House by the Stable"
100/41-44	December 12, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Talking about Southfield House being best address if the things get too bad with the war
100/45-46	December 19, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	
100/47-50	December 20, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Praise for "The House by the Stable" and someone wanting to do a performance of it in a different city
100/51-52	December 21, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Misplaced the first chapter of "Witchcraft"
100/53-56	December 27, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Rumors that Hitler ordered attacks on London and the East coast, to begin right before Christmas day; they didn't happen
100/57-60	December 28, 1939	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Got a card from Dorothy Sayers
101/01-04	n.d 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Missing beginning of letter

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 51 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
101/05-08	n.d 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Lectured to some undergraduates at Oxford on marriage as a sacrament.
101/09-10	n.d 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Worried he may have upset Michael (son) with a previous letter; T.S. Eliot has asked him when he thinks he'll finish "Magic"; being asked of more by others as he becomes more well known.
101/11-14	Sunday, n.d. 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	General things pertaining to marriage - money, laundry, health, etc.
101/15-18	n.d. 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Son Michael invited to Magdalen to spend time with Williams and C.S. Lewis prior to lectures (Williams believes this will be his last lecture there). U.S. Treasury has also written to say that his literary agents have not written to them regarding money he is owed for his books being sold in America.
101/19-22	n.d. 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Asked by BBC for the use of his 6 lines from his "Divorce" poem to be set to music for a Sunday night program.
101/23-26	n.d. 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	T.S. Eliot trying to get a review of "Descent of the Dove" in the New Statesman, Evelyn Underhill and Renee Haynes trying to get it into Time & Tide. Wants to work on "Magic" this evening. Cheered by news of a victory for England in the war
101/27-30	After July 10, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Working on an essay on Fear & Courage, complaints about how sleepy Oxford is, hoping Phyllis Potter is ok. Michael is staying with him right now
101/31-34	Before July 16, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Lots of financial discussion, receiving money for sale of books in America soon
101/35-40	Before Sept. 1, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	More on money, needing his shoes fixed, and other general things.
101/41-48	After Sept. 27, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	Talk about money and the Douglases possibly moving to the Clarendon Hotel; they would like him to go and write in their sitting room there - he is not excited about it and has a very sarcastic remark in response.
101/49-52	After Sept. 27, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Found out that one of his "old ladies" passed away suddenly - she was planning to come and listen to him lecture. Complaint of joint pains from the wetness in Oxford
101/53	October 27, 1972	C.A. Huttar		TS	1 p.	Short note on #213 (letter?). Notes that "Magic" and "Witchcraft" are probably the same thing when C.W. refers to them in letters.
101/54-57	Before Sept. 30, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Mention of "Magic" (Witchcraft?) and Lincoln (?) being "cleared off"

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 52 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
101/58-63	Sunday, n.d. 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	Worked a bit on "Magic". Tired of life in Oxford
101/64-66	n.d. 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Talk about son Michael attending church and saying his prayers - Williams and Michael had a short talk about prayer.
102/01-02	January 1, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Writing about money and health
102/03-04	January 2, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Friends/agents going around to booksellers and taking orders for how many copies of "Magic" (Witchcraft?) they'd like to order for sale.
102/05-06	January 3, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Introducing order into "Magic" - more structure?
102/07-08	January 4, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	First chapters of "Magic" have been typed.
102/09-10	January 8, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Promised someone a copy of the "The Place of the Lion"
102/11-12	January 9, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Mentions dining alone with someone named Isabel
102/13-16	January 11, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Going to see his plays again with a new cast, but not impressed with how they're performing "Seed of Adam"; excited about seeing people who own copies of "Descent of the Dove"; a woman who produced "Cranmer" also wants to perform "The Rite of the Passion"
102/17-20	January 12, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Talk on money and theology; nativity plays to be performed at Salisbury Cathedral.
102/21-24	January 14, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Worked on revising chapters in the book (which book?); happy with the progress. Doing some more speaking at Oxford.
102/25-28	January 15, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Worried about not having any review work and no money coming in at the moment; received less payment from Time & Tide than was expected.
102/29-32	January 16, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Talk about the weather in Oxford and writing a sonnet for someone named Margaret, at Michal's suggestion.
102/33-36	January 26, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Needs to keep working on "Magic" in order to earn money, does not want anything to delay its publication. More book reviews from magazines, someone did a review of "The Descent of the Dove" for The Guardian that amuses him. Possibly missing end of letter.

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 53 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
102/37-40	January 28, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	About to start working on "Magic" for the afternoon. Received a letter from the office of Works saying that he has many admirers and they will make sure he is not forgotten in years to come. Lewis and Tolkien are taking him to the Divinity Schools at Oxford tomorrow.
102/41-42	January 29, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Lectured at Oxford Divinity Schools. Lewis, Tolkien, and someone named G.H. from the press attended, as well as many undergraduate students.
102/43-46	January 30, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Winter in Oxford is depressing; plans to meet up, joking about how the train is always late.
103/01-04	February 6, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Compliments on his lecture (at Oxford again?) from Tolkien.
103/05-08	February 7, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Family matters discussed; reviews sent to Time & Tide and Sunday Times, with another headed for a magazine called Theology; working hard on "Magic"
103/09-12	February 8, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	More family matters (regarding son Michael); his plays were successful in Salisbury and "Descent of the Dove" is popular there too; offer to write a play for Pentecost to be produced at Salisbury Cathedral, not sure if he's going to accept yet
103/13-16	February 9, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Amused by another review of "Descent of the Dove"; there will be another review in "Christendom" (magazine?) that he's been told is good; talk about how bad life in Europe will be if Germany wins the war
103/17-18	February 12, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Lectures at Oxford continuing to go well.
103/19-22	February 13, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Met with Christopher Fry who wrote Tewkesbury Pageant. Working on "Witchcraft" (lowercase in letter, so he may mean something other than the book) this afternoon
103/23-26	February 14, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Trying to find son Michael a job?
103/27-30	February 20, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Asked by Student Christian Movement to speak in a course on sex and Christianity
103/31-32	February 21, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Had tea with two Americans from Philadelphia; working more on "Magic" now that they've left
103/33-36	February 27, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Has reviews and lectures coming, and still working on "Witchcraft"; letter may be dated incorrectly
103/37-40	February 27, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Missing Mrs. Williams a lot; after her, he misses novels; letter may be dated incorrectly

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 54 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
103/41-44	February 27, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Continuing to get book reviews for work from Time & Tide, though they aren't paying him at the moment; had a song dedicated to him by Robin Milford; letter may be dated incorrectly
103/45-48	February 27, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Giving last lecture next week (at Oxford?); "B.N." (?) is willing to take son Michael as an apprentice; missing end of letter and letter may be dated incorrectly
103/49-52	February 28, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Finished 3 1/2 more chapters of "Witchcraft" - or only needs 3 1/2 more chapters to finish it?
104/01-04	March 4, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Thinking of dedicating the "Whitsun" play to Michael when it is finished
104/05-08	March 5, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Compliments about Mrs. Williams's writing - Charles believes that C.S. Lewis and Tolkien, T.S. Eliot and Raymond (?) will all look to her as the origin of his great work, mention of him being followed more by women and her by men - possibly some marital problems in being apart?
104/09-14	March 6, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	Worried about lecturing at Bristol; seems to have pulled some strings to get son Michael a job.
104/15-18	March 7, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Struggles with owing the United States money (for books/publishing?). Final lecture at Oxford went well
104/19-22	March 8, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Sent two tickets to see his play "The Rite of the Passion" - tired of it and does not want to go; asking for more work from the Sunday Times and asking Time & Tide for a check he is owed from them; worked more on "Magic" and proposing "a complete week end with it" - meaning it's almost finished?
104/23-26	March 12, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Defensive of someone criticizing Mrs. Williams; W.H. Auden (non-Christian American author) sent him a note to say he was moved by "Descent of the Dove"
104/27-30	March 13, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Memories of being in Bristol with Mrs. Williams; "Theology" can no longer afford to pay contributors, but he may still do some reviews for them as it's not a lot of effort on his part
104/31-34	March 14, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Continuing to receive references to "Dove"; talk about Michael starting his new job and everything Mrs. Williams puts up with from him in being his wife

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 55 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
104/35-38	March 15, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Invited to go see the "Rite" but declined to continue working on "Magic" - sees an end to it soon; asked to do an article on "The Church Looks Forward" for a magazine he doesn't like and for very little money - some sarcastic remarks about finding "3 guineas worth of prophesy" in order to write it; The Expository Times alluding to the "Dove" in a long article on Sanctification, supporting his doctrine of co-inherence; Time & Tide owes him money
104/39-42	March 17, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Margaret didn't enjoy "The Rite of the Passion"; a young person visiting the press company said he was reading "He Came Down from Heaven" on the train there and enjoyed it; talk of possible retirement if Michael begins to develop a career and do well
104/43-46	March 27, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Long review of the "Dove" published in "Christendom" today; Sir Humphrey used to receive pages of the "Dove" from someone named Lady M. every now and then, and he told Williams about this; Douglases took him to see "Hay Fever" last night and will go to see "Romeo and Juliet" with him in April
104/47-52	March 29, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp	Includes envelope as part of pages/leaves; blames war for separation; Hugh McDonald at Cambridge admires "Taliessin" but has not read the "Dove"
105/01-04	April 2, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Mostly about son Michael. Bishop of Chichester contacted and asked Charles to revise a manuscript for him.
105/05-08	April 3, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	More about son Michael.
105/09-12	April 4, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	More about Michael and being his father. Working on the last chapter of "Magic"
105/13-14	April 5, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	More on Michael - their relationship seems to be going well
105/15-18	April 7, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Working more on "Magic". He misses Florence.
105/19-22	April 8, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	More work on "Magic". Michael made it back safely and is doing well. Wants to see Florence without other people around.
105/23-26	April 9, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Talk about money and Michael. A little news on the war - Charles believes it will be over in the next year.
105/27-30	April 11, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Politics about the war, missing Florence.

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 56 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
105/31-34	April 16, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Talk about the war, was asked to speak to a group of Anglican churches in London in July and has agreed.
105/35-38	April 18, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Talk about Michael's job and him finding his feet in Oxford. Florence is taking a break at Sutterworth and seeing a doctor.
105/39-42	April 23, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	General discontent with some work in Oxford - unhappy with someone named Josh and his writing
105/43-46	April 24, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Missing Florence, thankful Michael has a job. Paper and work are both scarce right now in Oxford
105/47-50	April 25, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Comments on the décor of Southfield House; Florence's health; money.
105/51-54	April 28, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	T.S. Eliot reading and enjoying the manuscript of "Witchcraft"; Charles wants Florence to read it and give suggestions - her health is not well. Michael seems to insinuate that Charles isn't a good husband; talk about money
105/55-62	April 29, 1940	Charles Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	Doing some writing for the Church; complimented on the "Dove" by a priest; reassuring Florence of his faithfulness to her; talk of his upcoming appointments
106/01-04	May 1, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	May Day celebrations at Magdalen
106/05-06	May 6, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	General things; watching first rehearsal of "Terror" (of Light)
106/07-10	May 7, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Praise for Florence's intelligence; general things about Michael's life in Oxford and the Blackwells
106/11-14	May 8, 1940	Charles "Serge" Williams & Michael Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Short note from Michael at the top; Florence's health; more writing work
106/15-18	May 9, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Worry about Michael; appreciative of Florence's comments on "Terror of Light"
106/19-22	May 14, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	General catching up on life; Florence visited and he likes Oxford better with her there
106/23-28	May 15, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	News of WWII; performance of "Terror of Light"; "The Church Looks Forward"; more writing work
106/29-32	May 17, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Life in Oxford; Ursula, Margaret, Anne Ridler, Edith, his mother; news about WWII
106/33-40	May 20, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	Breakfast food in Oxford; the "Dove"; worry about Michael; news and worry about WWII
106/41-44	May 21, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Sales of "Dove", praise for "Taliessin"; writing to Phyllis; paper shortage and news about the war

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 57 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
106/45-48	May 23, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Poem to Florence
106/49-50	May 27, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Feeling lost without Florence
106/51-54	May 29, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	News of Michael's official job
106/55-58	May 30, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	General things, news about the war and glad Michael isn't fighting in it
106/59-62	May 31, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	General plans for a visit; news about the war; still very relieved about Michael's job
107/01-04	June 5, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	War news; T.S. Eliot; an article on peace for Time & Tide, but he isn't feeling it
107/05-08	June 6, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Margaret Milford, Anne, Ruth, Spalding girls; "Magic" - last chapter
107/09-12	June 7, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	"Dove", "Taliessin", the war
107/13-20	June 9, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	"Witchcraft, payment from TSE, "Dove", more writing work looks hopeful, Anne Ridler
107/21-24	June 10, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Michael's birthday, he doesn't like Oxford, stress about the war
107/25-28	June 11, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	News about the fall of Paris, worry about the war
107/29-32	June 12, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	News on the war, general things
107/33-34	June 13, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Money, general things
107/35-36	June 17, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Plans to visit, general things
107/37-40	June 19, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Compliments for Florence
107/41-44	June 20, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	News on the war, sounds like he's struggling with Michael
107/45-48	June 21, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Complaints about Oxford, praise for Florence
107/49-56	June 25, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	News on the war, nighttime raid, thoughts about Michael, writing an anthology
108/01-04	July 1, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Money and how you don't make much of it as an author
108/05-10	July 2, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	Praise of his wife, news about the war, update on Michael, good coffee
108/11-13	July 3, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	War news, praise of his wife
108/14-21	July 4, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	Rant about a manuscript he read, war news and thoughts, update on Michael
108/22-25	July 5, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Going to the post office to send letters, war news, waiting for money from his writing

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 58 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
108/26-29	July 6, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Excited about good news from Florence, finally getting money he's been waiting for
108/30-33	July 7, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Received a package from Florence, working on the Christian anthology
108/34-37	July 8, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Digging trenches for the war, Michael, laundry
108/38-41	July 9, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Heaviness of the war and its affect on tea
108/42-45	July 10, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Uneasiness with the war, getting something published, relationship with Michael
108/46-49	July 16, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Michael, theology, Charles' pamphlet on Co- inherence
109/01-04	July 17, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Michael, Basil Blackwell, letter ends abruptly (missing end?)
109/05-12	July 18, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	Michael, Florence's books, the war, missing Florence
109/13-16	July 19, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Complaints and fears about the war, false bomb alarm.
109/17-20	July 20, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Finances, praise for Florence, working on an anthology and "Milton"
109/21-24	July 22, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Finances, more praise of Florence
109/25-30	July 24, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	Finances and complaints about the government, plans to visit, general inconveniences of living during the war
109/31-34	July 25, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Michael, "Milton" is typed and ready to go, more plans to visit
109/35-38	July 26, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Florence editing "Courage" for him, he looks forward to seeing her
109/39-42	July 29, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Michael, bomb dropped nearby and possible gunfight, memories of getting started in play writing
109/43-44	July 31, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Finances, needing a new pen
110/01-04	August 7, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Florence coming for a visit, Michael, Milford baby died
110/05-08	August 8, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Self-criticism of "Terror of Light", finances
110/09-12	August 9, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Compassion for Sir Humphrey, "Good Fortune" (a play?), "Terror of Light" possibly being rewritten
110/13-16	August 13, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	General things, quote by St. Augustine
110/17-20	August 14, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Plans to visit a bunch of people, war news

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 59 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
110/21-26	August 21, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	Quote from "Victoria Regina", finances, etc.
110/27-30	August 22, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Michael wanting to study film, end of letter missing
110/31-34	August 23, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Air raid in London, upset that Florence had to go through that, Charles speaking at a conference and Florence coming to meet him, "Magic"
110/35-36	August 24, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Finances, etc.
110/37-40	August 27, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Talk about the war
110/41-44	August 29, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Raids in London, finances
110/45-48	August 30, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Michael and how he's doing with the raids, plans to go see CSL
111/01-04	September 1, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Michael, air raids
111/05-08	September 3, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Air raids, general things about being a writer and publishing
111/09-12	September 4, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Random things
111/13-16	September 9, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Getting ready to speak at a conference
111/17-20	September 13, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Air raids, Michael, finances, conference canceled
111/21-26	September 15, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	Plans for Florence to possibly come to Oxford for safety from the air raids, speaking at a summer school
111/27-30	September 17, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Michael, meeting a bus to get Florence
111/31-34	September 18, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Bombings, war news, plans to visit
111/35-40	September 25, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	Fearing for Florence's safety and relieved to hear from her, "Taliessin" related to real life, Michael, strengthened by God
111/41-44	September 27, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Finances, etc.
111/45-48	September 30, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Plans for a trip, conference with Eliot
112/01-03	October 2, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Missing end of letter. Michael, the war, etc.
112/04-06	October 3, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Missing end of letter. "Regency Verse", the "English Poetic Mind", explosions

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 60 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
112/07-09	October 4, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Finances, jokes, "Greater Trumps", "Shadows of Ecstasy", "Descent into Hell", Eliot
112/10-13	October 7, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Plans to visit
112/14-17	October 8, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Random things
112/18-20	October 14, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Theology, exploring a new town
112/21-24	October 16, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Michael, "Descent of the Dove", "Witchcraft"
112/25-29	October 17, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	Quote about writers' wives, bombs
112/30-32	October 18, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Finances, random things, praise for Florence
112/33-35	October 21, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Missing end of letter. "Magic", Michael
112/36-38	October 22, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Poetry to "Michal", war news
112/39-41	October 24, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	"Witchcraft" - last chapter manuscript done, "Taliessin", general things
112/42-44	October 25, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Michael, health, plans for a visit
112/45-47	October 27, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Travel/visit plans
113/01-03	All Saints Day (November 1, 1940)	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	"Dante", random things
113/04-06	November 6, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	"The New Christian Year", "Dante", T.S. Eliot
113/07-08		Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Poem
113/09-14	November 8, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	"He Came Down", "Descent of the Dove", random things
113/15-21	November 11, 1940 - Armistice Day	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	"He Came Down", "Descent of the Dove", T.S. Eliot, random things
113/22-25	November 11, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Random things
113/26-34	November 17, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	6 pp.	Wanting to give a college course on "Dante", random things
113/35-38	November 19, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Finances

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 61 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
113/39-41	November 20, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Random things, end of letter missing
113/42-44	November 21, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Random things, end of letter missing
113/45-47	November 22, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	C.S. Lewis and new book he has written for "Theology" (journal?)
113/48-51	November 23, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Random things
113/52-62	November 25, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	6 pp.	Visit to their flat in London and setting it in order, other random things
113/63-65	November 26, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Random things, mention of a title called "Taste"
113/66-69	November 27, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Theology, random things
114/01-04	December 2, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	"Magic", random things
114/05-08	December 3, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	"Magic", Michael, father-son relationship
114/09-11	December 5, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	"Taliessin", the war, finances
114/12-16	December 6, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	"Descent of the Dove", "Thomas Cranmer of Canterbury", T.S. Eliot, Christmas plans
114/17-19	December 9, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	"The Forgiveness of Sins", "He Came Down", end of letter missing
114/20-23	December 10, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Short note
114/24-27	December 11, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	"Taliessin", T.S. Eliot, random things
114/28-31	December 17, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	T.S. Eliot, random things, Christmas plans
114/32-35	December 20, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Random things
114/36-39	December 21, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Praise for Florence, random things
114/40-43	December 23, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Finances, random things
114/44-47	December 27, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Random things, "He Came Down From Heaven"
114/48-53	December 31, 1940	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	Amen House in the war, random things

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 62 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
115/01-04	ca. February 28- March 11, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	"Descent of the Dove" - unsound theology?
115/05-08	Sunday, ca. May 19-June 24, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Random things
115/09-10	ca. July 31- August 1, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Short note
115/11-14	ca. August 6, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Poem, random things
115/15-18	ca. August 29- September 4, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Random things
115/19-22	ca. September 7-8, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Short note, random things
115/23-26		Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Random news
115/27-32		Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	Family news, random things
115/33-34	January 1, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Short note, writing projects
115/35-43	January 2, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	5 pp.	"Witchcraft", random news
115/44-47	January 6, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	The war, random news
115/48-51	January 7, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	"Poems of Conformity", Dante and Beatrice, random things
115/52-59	January 8, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	"Witchcraft", "The English Poetic Mind", opinions on the war, random things
115/60-63	January 9, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	"The Forgiveness of Sins", random things
116/01-04	January 12, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Random things, Michael
116/05-08	January 13, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Michael, random things
116/09-12	January 14, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	C.S. Lewis (brief mention), "Magic" proofs, "The Forgiveness of Sins"
116/13-14	January 15, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Short note, "Magic"
116/15-20	January 21, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	Poem, random things
116/21-24	January 22, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Random things
116/25-28	January 28, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Shakespeare quote, random things

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 63 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
116/29-32	January 29, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Train schedules, random things
116/33-36	February 3, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Random things, theological idea of "exchange"
116/37-40	February 4, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Health things and other random news
116/41-44c	February 5, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Finances, random things, envelope included with letter
116/45-50	February 6, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	BBC becoming aware of CW, random news
116/51-54	February 11, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	"Witchcraft", random news
117/01-07	February 12, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	Phyllis Potter mentioned, random things
117/08-11	February 13, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Random things, short note
117/12-19	February 18, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	Random things, poetry verse, C.S. Lewis
117/20-23	February 20, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	The war, the weather
117/24-27	February 24, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Random things
117/28-31	February 26, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Random things, parenting
117/32-35	February 27, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Random things, ideas on marriage
117/36-39	February 28, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	"Descent of the Dove". Last page of letter missing
117/40-43	March 11, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	"Witchcraft", war news, random things
117/44-49	March 12, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	"Descent of the Dove", idea for a new book - "Gates of the City", sadness of the war
117/50-51c	March 13, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	The war, envelope included with letter
117/52-55	March 19, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Random things, the war
118/01-04	June 24, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	"Descent of the Dove", the war
118/05-06	June 26, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Short note, "Romantic Theology"
118/07-12	July 11, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	Money, random things, the war
118/13-18	July 14, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	Boredom, other news
118/19-22	July 15, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Random things

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 64 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
118/23-26	July 16, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Random things
118/27-28	July 17, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Short note
118/29-32	July 24, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Random things, Michael not enjoying his job
118/33-36	July 25, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Dante, "Forgiveness of Sins", random things
118/37-40	July 29, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	C.S. Lewis, J.R.R. Tolkien, mini-exposition on marriage
118/41-48	July 31, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	"The Forgiveness of Sins", very long postscript included with letter
119/01-04	August 1, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Win, visiting Florence
119/05-16	August 5, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	6 pp	Praying for Florence, "knowing her in God", his use of words, their relationship
119/17-22	August 6, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp	Sending Forgiveness to publisher, Sir Humphrey
119/23-30	August 7, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp	Alicia leaving, Norman, Sarah, and Anne, brief reference to CSL
119/31-38	August 11, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp	Amor intellectualis (intellectual love), going to Lincoln with Florence
119/39-42	August 12, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Belgion (prisoner of war)
119/43-50	August 13, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp	Conditions in Oxford, "Forgiveness" book, this and that
120/01-04	August 17, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	This and that
120/05-10	August 18, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp	Milkless tea, Alicia, The Silver Trumpet
120/11-14	August 19, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Working on another chapter for Forgiveness, Gerry changing jobs possibly
120/15-16	August 21, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 pp	Daily letter
120/17-20	August 26, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Michael's complaints
120/21-24	August 27, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	This and that
120/25-28	August 28, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Not meeting Florence, her seeing specialist
120/29-32	August 29, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Missing not getting a letter from Florence, this and that
120/33-36	September 4, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Robin's attempted suicide, Time and Tide work
120/37-40	September 5, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Insurance, Robin, end of 2nd page missing
120/41-44	September 7, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Time and Tide pay and work

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 65 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
120/45-48	September 8, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Michael registering for fire-watch, writing verses
120/49-52	September 10, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	This and that, Michael, Churchill
120/53-54	September 29, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p	Florence's visit to Oxford
121/01-09	October 1, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	5 pp	Anne's pamphlet, Michael, T.S.Eliot, Robin, military maneuvers in Oxford
121/10-15	October 2, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp	Living conditions, Robin, Hubert, this and that
121/16-19	October 3, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	English Poetic Mind, this and that
121/20-23	October 5, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Michael, Eliot's poem
121/24-27	October 7, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	TS Eliot, "The Rite of the Passion", "Thomas Cranmer of Canterbury", and "Seed of Adam", Michael, exhaustion of living in the war
121/28-31	October 9, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Finances, etc.
121/32-39	October 10, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	"Descent of the Dove", Alicia, "Taliessin", "Forgiveness of Sins", "Shakespeare", "Dante", TS Eliot, finances
121/40-43	October 13, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Michael, random things
121/44-49	October 21, 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	Robin saying he thinks he's possessed, maybe some spiritual warfare
121/50-51	All Saints, November 1941	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Evelyn Underhill reviewing "Dove", memory of reading the review for "War in Heaven"
122/01-04	February 3, 1942	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Random things, Russian visiting
122/05-12	February 9, 1942	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	Plans for their flat, "Descent into Hell", parenting Michael
122/13-16	March 2, 1942	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Random things
122/17-20c	April 8, 1942	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Envelope included with letter. "Forgiveness", travel plans
122/21-28	May 3, 1942	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	TS Eliot, visiting Robin, travel plans to London
122/29-32	July 23, 1942	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	"Forgiveness", Michael, a visitor who likes his writing
122/33-36	September 6, 1942	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Michael quitting his job, "Forgiveness", fire watching
122/37-40	September 7, 1942	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Michael left Oxford, Evelyn Underhill, praise for Florence as wife and mother

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 66 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
122/41-48	September 10, 1942	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	Sad about forgetting things without Florence around, post-war tax credits, Michael doing well
122/49-55	September 13, 1942	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	Michael looking for a new job, missing Florence, conditions at Oxford regarding food
123/01-04	September 14, 1942	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Phyllis, Michael, Sir Humphrey
123/05-10	September 15, 1942	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	Visiting aunt, complaints about JT's housekeeping skills
123/11-16	September 22, 1942	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	BBC paying, random things
123/17-28	September 23, 1942	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	6 pp.	Michael still looking for a job, CS Lewis, Anne Ridler, random things
123/29-32	September 24, 1942	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Florence and CSL urged him to try poetry again
123/33-36	September 27, 1942	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Evelyn Underhill, Michael, the war, Taliessin
123/37-40b	September 29, 1942	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	Royalties for "Witchcraft" and "Shadows of Ecstacy"; "Descent into Hell" - books selling well
123/41-44	September 30, 1942	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Random things
123/45-51	October 30, 1942	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	"Poetic Mind", finances, "Taliessin", another poem - "Kings Came Riding"
123/52-57	November 2, 1942 - All Souls	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	The war, missing Florence, wants to keep the possibility of a job for Michael at Blackwell's open
124/01-04	Pre-Jan. 24, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Flattering New Year's letter to Florence
124/05-12	May 19-20, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp	This and that, the war, Michael
124/13-16	Post- Sept. 29, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	This and that
124/17-20	Post -Oct. 5, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	This and that, finances, Michael
124/21-24	Post -Oct. 29, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	This and that
124/25-30	Pre-Nov. 4, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp	Love, finances
125/01-06	February 12, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 рр	Getting honorary degree
125/07-12a	February 14, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp	Honorary Masters degree, this and that

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 67 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
125/12b-12c	February 15, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS	2 pp	This and that
125/13-18	February 16, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp	Lunch with Vice Chancellor Sir David Ross, details of honorary degree ceremony
125/19-24	February 17, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 рр	This and that
125/25-32	February 19, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp	Other honorary degree recipients, lunch with Vice Chancellor
125/33-38	March 3, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp	Berlin air raid, possibility of lecturing on Wordsworth, comment on CSL comment
125/39-45	March 4, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp	Air raids
125/46-49	March 5, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Air raid, Dante proofs
125/50-53	March 7, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Wordsworth lectures, this and that
126/01-04	March 8, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Ordering an academic gown
126/05-10	March 9, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp	Academic gown
126/11-14	March 11, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Finances, Michael
126/15-16	March 12, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p	Sending money
126/17-20	March 15, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	On train with Czech officer, comment on Germans
126/21-28	March 16, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp	A poem of sorts to Florence
126/29-32	March 19, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Sending money to Florence
126/33-36	March 21, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	This and that, Poems of Conformity
126/37-44	March 21, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp	Insurance, cakes, this and that
126/45-48	March 23, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Florence as wife, mother.
126/49-52	March 24, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Cakes, chocolate
126/53-58	March 25, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp	Florence's bad back, writing Taliesin
127/01-04	March 30, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Spoke at Pusey House, Eliot in audience, writing poems
127/05-09	March 31, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 рр	Stanza II of ??
127/10-15	April 6, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp	At conference, met with Eliot regarding a novel
127/16-21	April 8, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp	Michael, Margaret, chairs, writing
127/22-25	April 9, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	This and that, Taliesin

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 68 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
127/26-29	April 11, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Love and separation, grainite and light, index to Dante
127/30-31	April 12, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 pp	This and that
127/32-35	April 15, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Dante proof
127/36-39	April 16, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Asked by Bishop of Chichester to edit report on family life, marriage, romantic love
127/40-43	April 19, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	This and that
127/44-47	April 20, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	This and that
127/48-55	April 27, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp	Moody, philosophical thoughts
127/56-59	April 28, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Jack Harrington
127/60-65	April 29, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp	Finances, addressing naval cadets
128/01-04	May 2, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	This and that, writing Wordsworth lecture
128/05-08	May 4, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Wordsworth lecture
128/09-16	May 5, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp	Kenneth Spalding, Havard, Lewis, Tolkien, Lewis on women, CW & FW's marriage
128/17-20	May 6, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	This and that
128/21-24	May 7, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Wordsworth, poem on Taleissin
128/25-26	May 10, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p	Bad weather
128/27-32	May 11, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp	A chair for Michal, lecturing
128/33-38	May 12, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp	Finances, young poet Ian Davie, CW's work
128/39-42	May 13, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	This and that
128/43-48	May 14, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp	Dante index, Ian Davie, this and that
128/49-54	May 18, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp	In praise of Michal as wife
129/01-04	May 19, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Gloomy outlook for publishers during the war
129/05-08	May 20, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Everyday things
129/09-12	May 20, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Queues
129/13-15	May 24, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Review of the day
129/16-19	May 25, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Everyday things
129/20-23	May 27, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Review of book, A Poet's Notebook, comments made about CSL, CW, and Milton.
129/24-27	June 1, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Talk of stamps, Shakespeare lecture

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 69 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
129/28-31	June 6, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Guns going in Oxford, lunch with Eliot to discuss projects
129/32-35	June 7, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Eliot to work on novel
129/36-39	June 9, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Elastic stockings for veins, Michael's American, efficiency
129/40-47	June 10, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp	Reading Descent into Hell, Witchcraft, talk of TSE's novel
129/48-53	June 15, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp	Gloomy down on work letter, not sleeping
129/54-57	June 18, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Not getting to work on novel, gloomy
130/01-02	June 19, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p	War-time note mentioning smoke over Oxford St. and sound over Paddington
130/03-08	June 20, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp	A poem about Florence within a letter
130/09-12	June 21, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Praising Florence for her encouragement
130/13-16	June 22, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Everyday things
130/17-20	June 24, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Everyday things, met with Major Lewis (Warnie) and Tollers (Tolkien) for lunch
130/21-27	July 20, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp	Everyday things, Dorothy Sayers visiting, upset over bombing of Berne
130/28-34	July 21, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp	Depressed, sick, whiny letter
130/35-40	July 25, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp	Review of Beatrice, comparing Michal to Beatrice
130/41-44	August 15, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Working on chapter 3 of ??
130/45-52	August 16, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp	Talking about reluctance to see father of son who had died in war, Raymond visiting, various reviews
130/53-56	August 18, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Everyday things
130/57-58	August 18, 1943	Charles Williams	Mrs. Charles Williams	ALS envelope	2 pp	Empty envelope
131/01-08	August 20, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	Praise for Florence, the house he grew up in, poetry, "Forgiveness of Sins"
131/09-12	August 22, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	"Kings Came Riding", their flat
131/13-18	August 26, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	Lunch with CS Lewis, Florence quitting smoking, random things
131/19-22	August 31, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Random things
131/23-30	September 3, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	The war, four years since he moved to Oxford, Underhill transcripts, Michael. Missing end of letter.

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 70 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
131/31-38	September 6, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	Feedback on his writing from various parties, including a clergyman on "Dove"
131/39-48	September 7, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	5 pp.	Michael, looking forward to seeing Florence, praise for her
131/49-52	September 9, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	End of the war in sight? End of letter missing.
132/01-04	September 13, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Money matters
132/05-08c	September 18, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	This and that, hand addressed envelope included
132/09-12	September 19, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Work on Flecker book
132/13-16	September 20, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Supplies received, Margaret, Isobel. End of letter missing.
132/17-20	September 21, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	This and that
132/21-22a	September 22, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p	Cash sent and Florence's back
132/22b-22c	September 22, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS	2 pp	Michael's eyes, cash. No typed transcription.
132/23-30	September 23, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp	Boredom, Flecker book, discussing his creative energies with CSL, books he's reading
132/31-34	September 27, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Flat conditions during war
132/35-38	September 29, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Package to Florence
132/39-42	October 5, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Loathing of Oxford, missing Florence
132/43-46	October 7, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Parcels to Michael, writing
132/47-52	October 7, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 рр	Worries about Michael and Florence's back, this and that
133/01-04	October 8, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Michael, staff conflict at South Parks Rd
133/05-08	October 10, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Missing Florence and worried about her
133/09-12	October 12, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Tolkien, C.S. Lewis, T.S. Eliot mentioned, comparison between CW's and TSE's poetry
133/13-16	October 13, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Showing Michael's "young woman" around Oxford, more comparison between CW's and TSE's poetry

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 71 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
133/17-24	October 14, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	Mrs. Leonard, Mrs. Flecker, someone writing an essay on CW, random things
133/25-32	October 15, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	Tired of Oxford and the people
133/33-36	October 18, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	"Descent of the Dove", "Figure of Beatrice", random things
133/37-42	October 20, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	Praise for "Descent into Hell" and the "Dove", helping someone get a M.A. from Durham
133/43-48	October 27, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	Letter written one-sided. Meeting plans at Birmingham, Mrs. Flecker, daydreaming of Florence
133/49-54	October 28, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	Letter written one-sided. Meeting with C.S. Lewis; doesn't see much of him these days. Glad he didn't become a priest
133/55-58	October 29, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	C.S. Lewis liking CW's writings, random things
134/01-10	November 4, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	5 pp.	Letter written one-sided. Lecture at Birmingham, poem, terms for a new novel/play. Missing end of letter
134/11-18	November 7, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	Evelyn Underhill, missing Florence and Michael, random things
134/19-26	November 8, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	Reviews, "Descent into Hell", Michael, poem, random things
134/27-30	November 9, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Drew a crowd at an Oxford lecture, took Tolkien's usual crowd away from him. "Terror of Light"
134/31-34	November 11, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Memories, random things
134/35-42	November 11, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	Royalties for forgotten books, reviews, praising Florence
134/43-46	November 14, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Evelyn Underhill, waiting, random things, health. End of letter missing
134/47-52	November 20, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	Evelyn Underhill, Mrs. Flecker, progress on books, random things
135/01-04	November 23, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Tutoring 4 students on 'Shakespeare and Contemporary Dramatists'
135/05-08	November 25, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Gloomy coming back to Oxford after spending time with Florence
135/09-12	November 26, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	This and that

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 72 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
135/13-16c	November 29, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Cheque mix-up, includes envelope
135/17-20	December 9, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Talk about a little novel he's writing about a dead young woman who just met the anti-christ
135/21-26	December 9, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp	Envy and jealousy re: Gerry
135/27-30	December 11, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	This and that, end of letter missiong
135/31-38	December 13, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp	Lecturing on theological traditions at Conference of St Albans and St Sergius, this and that
135/39-42	December 14, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Bitter cold, this and that
135/43-46	December 16, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Writing doctrinal letters to people
135/47-50	December 28, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	This and that, crowded Reading train station
135/51-54	December 30, 1943	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	This and that, money
136/01-04	c. April 26, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	This and that
136/05-06	c. Nov. 29-Dec. 1, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p	A poem by Williams
136/07-12	c. Dec. 3, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp	Term arrangements, Florence's literature judgments
136/13-16	January 3, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	This and that
136/17-20	January 4, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Michael's review, speaking on 'The Artist's Attitude Towards the Community'
136/21-24	January 5, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Being interviewed by Time about C.S. Lewis
136/25-28	January 10, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Talks about feeling he has a carapace on in Oxford
136/29-32	January 12, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	His novel
136/33-36	January 13, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Working on novel
136/37-40	January 14, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Speaking to naval cadets, speaking on 'What is Christianity" to Student Christian Movement
136/41-47	January 15, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp	Lack of intelligence of upper English classes irritates him, short poem at end

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 73 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
136/48-50	January 19, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Money, laundry
136/51-54	January 20, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Copying out his novel
136/55-58	January 22, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Raid in London
136/59-62	January 23, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Cheque for novel arrived
136/63-66	January 27, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Concern about Florence's back
137/01-04	February 2, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Received a letter from W.H. Auden who complimented his writing on theology and history
137/05-10	February 5, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp	Compliments F on her letter writing. Talks about how nice it would be to get a Readership at Oxford when he retires.
137/11-14	February 10, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Florence got a new coat(?)
137/15-20	February 14, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp	3 air raids in London, talks about their time during WWI
137/21-24	February 16, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Melancholy thoughts, bad weather
137/25-32	February 22, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp	Lecture on Antony, this and that
137/33-36	February 23, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Air raid in Oxford
137/37-42	February 25, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp	Reference to Beatrice, CSL
137/43-46	February 28, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Dante Society, reference to CSL
138/01-04	March 10, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Sandwiches, Robin M., missing ending
138/05-08	March 13, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	The Sunday Times, Taliessin, TS Eliot and The Waste Land, Figure of Beatrice
138/09-14	March 14, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp	Robin M., the war, book sales and royalties
138/15-18	March 17, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Florence and the Figure of Beatrice, wanting to finish Taliessin
138/19-22	March 18, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Verse
138/23-26	March 18, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Edited duplicate of the previous letter. Verse
138/27-30	March 20, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Random things

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 74 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
138/31-36	March 22, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp	Money, trains
138/37-40	March 23, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	A review of Beatrice, random things
138/41-42	March 29, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p	Quick note
138/43-46	March 30, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Random things, spring coming
138/47-50	March 31, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp	Magdalen, Evelyn Underhill, TS Eliot
139/01-04	April 1, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	This and that
139/05-08	April 3, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	This and that
139/09-10	April 4, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	This and that
139/11-16c	April 5, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	5 pp.	Florence's visit, CW's aunt visiting, envelope included
139/17-20	April 11, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	This and that
139/21-24	April 13, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	This and that
139/25-32	April 18, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	Waxing poetic about Florence, Phyllis Potter, Miss Gardner, money concerns
139/33-42	April 24, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	5 pp.	Reading Marlowe's Tamburlaine, anticipating her visit, had a drink with CSL, this and that
139/43-46	April 25, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Florence went through something in London, first tutorial, poorly attended lecture
139/47-50	April 27, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Reading Cymbeline reminded CW of their relationship
139/51-54	April 28, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	C.S. Lewis and Warnie passed on and confirmed compliment to CW about his and Florence's relationship
139/55-58	April 29, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Invitation from Patrick McLaughlin to join with T.S. Eliot and Dorothy L. Sayers to prepare a years's cycle of Church services, mentions their different writing styles
140/01-02	May 3, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Poem to Florence
140/03-06	May 3, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Misplaced a novel, comment on poem he wrote Florence
140/07-10	May 4, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	CW talking about poetry and money
140/11-16	May 5, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	Asked to be a literary adviser for a publisher
140/17-22	May 6, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	Cheque enclosed, mentions Sayers being bothered because she doesn't do what she thinks, and knows, is right

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 75 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
140/23-30	May 10, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	Money concerns, sore shoulder getting better, fire-watching
140/31-36	May 15, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	Augustine, Elizabethan drama and lectures, disappointment with his novel
140/37-40	May 16, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	War concerns
140/41-48	May 17, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	Cumberlage being put out of his home, this and that
140/49-55	May 20, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	Troops in Oxford, money, this and that
140/56-61	May 23, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	Coal, delivered last lecture of the year
141/01-08	June 1, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	CW apologizes for exhibition he made at Paddington with her, meeting with Patrick McLaughlin re: Rogation rituals, this and that
141/09-12	June 2, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Daily letter writing, received another poetry book
141/13-16	June 6, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	News flash re: June 6: D-Day, this and that
141/17-22	June 7, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	More about D-Day, though King's speech was magnificent
141/23-26	June 8, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Met next term's students
141/27-32	June 9, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	Very critical of Mrs. O
141/33-39	June 12, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	Mrs. O, trouble with train, his positive impact on youth of Birmingham
141/40-43	June 13, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Meeting with Mclaughlin re: Rogation rites
141/44-51	June 15, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	Reading Churchill's life of the Duke of Marlborough, mentions Tolkien, Cambridge Review favorably reviewed his Beatrice
141/52-57	June 20, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp	Entire letter is a poem to Florence
142/01-11	June 21, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	6 pp.	TS Eliot, asked about the secretary of the Dante society, Anne and firewatching, etc.
142/12-19	June 22, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	Encouraged to apply for the Birmingham Chair, and a list of considerations on whether or not to do so. Mentions TS Eliot
142/20-23	June 23, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Dinner with TS Eliot, Robert Graves and Taliessin. Still thinking about the Birmingham Chair
142/24-27	June 26, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Dinner plans with TS Eliot foiled due to a bombing. Birmingham, manuscript from Robert Graves
142/28-31	June 29, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Talking about how charming Florence is.

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 76 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
142/32-37	July 1, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	Mrs. F. (?), TS Eliot, etc.
142/38-43	July 3, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	Rent, news of London, TS Eliot and the Arthur book. "the secret of life is joy. But it's difficult."
142/44-47	July 4, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	The weather, Figure of Beatrice, this and that
142/48-53	July 5, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	This and that
143/01-06	July 6, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	CS Lewis, Mrs. F., TS Eliot and "Arthur". Thinking about literary matters is tiring when you live in a war
143/07-10	July 11, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Laws of magic, Mrs. F, random thoughts
143/11-18	July 12, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	Patrick M. bringing Dorothy Sayers to see him. Call from Tolkien asking to visit CS Lewis with him
143/19-22	July 14, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Patrick McClaughlin and Dorothy Sayers. The O.P. will return to Amen House
143/23-30	July 14, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	Sending money, worried about Mrs. F. and no word from TS Eliot. New people moving into South Park Rd. "Figure of Beatrice" and "Descent into Hell" mentioned in a Spanish newspaper.
143/31-34	August 8, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Missing his wife
143/35-40	August 9, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	Letter from TS Eliot about "Arthur" and another project
143/41-48	August 10, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	This and that
143/49-52	August 11, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	The war, random things and thoughts
144/01-08	August 12, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	Talking with his "young poet", sending money, this and that
144/09-16	August 14, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	Isabel, being an introvert, etc.
144/17-22	August 15, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	Dante, Edith Sitwell
144/23-26	August 16, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	This and that
144/27-30c	August 17, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Envelope included with letter.
144/31-34	August 21, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Reminiscing on the weekend, this and that
144/35-38	August 23, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Good news on the war, etc.
144/39-46	August 23, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	Doris Dalgheish, this and that
144/47-52	August 24, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	Beatrice, Dorothy Sayers
144/53-56a	August 25, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Tea and cake, Michael's raincoat and American

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 77 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
144/56b-56f	August 28, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	TS	4 pp.	CS Lewis, Dorothy Sayers, the BBC. Poem written by CW from Christmas 1924 included
144/57-60	August 31, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Michael, this and that
145/01-04	September 1, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Raymond, CS Lewis, random things
145/05-08	September 4, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Isabel fainting in the heat, random things
145/09-12	September 5, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	The war, random things
145/13-16	September 6, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Fire-watch, the BBC, a check for Figure of Beatrice
145/17-28	September 7, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	6 pp.	Dorothy L. Sayers, Anne S., literature. Possibly missing a page
145/29-34	September 15, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	Writing, random things
145/35-38	September 16, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Random things, sending money
145/39-46	September 21, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	Dorothy Sayers, TS Eliot, Figure of Beatrice, Mr. Maufe
145/47-50	September 23, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Missionary Miss Sinclair, random things
145/51-58	September 25, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	Kenneth Hopkins, Taliessin
145/59-60	September 25, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	TS	2 pp.	Manuscript duplicate of previous letter
146/01-04	September 26, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Hope for the end of the war, this and that
146/05-08	September 27, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Missing his wife, etc.
146/09-16	September 28, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	Just random things and complaints about people
146/17-20	September 29, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Money, "English Poetic Mind", "Taliessin"
146/21-24c	September 30, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Envelope included. "Figure of Arthur", "Witchcraft"
146/25-28	October 2, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Money for "English Poetic Mind" and other writings, etc.
146/29-34	October 3, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	Mother of the Sacred Heart convent in Oxford wants to see him to discuss "Beatrice"

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 78 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
146/35-38	October 9, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	This and that
146/39-46	October 11, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	The plight of Aachen in the war, this and that
146/47-52	October 13, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	Random things, proofs from Sir Humphrey in
147/01-06	October 14, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	Trading words for cake and chocolate; mention of the "Tolkien-Lewis group"; sending money
147/07-10	October 16, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Sending copies of "Region of the Summer Stars" to TS Eliot
147/11-16	October 17, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	Visited a Reverend Mother, who expressed gratitude to him for his work
147/17-20	October 18, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Talking about his poetry
147/21-28	October 19, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	Praise for Florence; his pupils this semester have read more of this work; short note at the end
147/29-32	October 20, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Random things
147/33-36	October 23, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	TS Eliot, random news
147/37-42	October 24, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	Lecturing, writing, etc.
147/43-46	October 25, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Talk of selling their flat? This and that
147/47-52	October 28, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	Bad news about a flat they looked at? Lunch with TS Eliot, etc.
147/53-54	October 30, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Poetry
147/55-58	October 31, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Lecturing; random things
148/01-06	November 4, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	Dorothy Sayers sent letter about how someone is attacking CW & C.S. Lewis on "Milton"; review on "The Region of the Summer Stars"
148/07-10	November 6, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Random things
148/11-16	November 7, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	Theological musings, random things, memoirs of a drunken dinner with his wife
148/17-18	November 10, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Money

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 79 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
148/19-22	November 13, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Random things, he's grumpy
148/23-26	November 14, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Details on one of his lectures, finding refuge at Magdalene
148/27-36	November 15, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	5 pp.	Events of his day: strange visit with the Vicar; attending a lecture at Magdalene with C.S. Lewis, speaker disagreed with "Figure of Beatrice"
148/37-40	November 16, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Random things
148/41-44	November 17, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Sending each other things
148/45-48	November 18, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Random things, thankful that he isn't fighting in the war
148/49-55	November 20, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	Details on another lecture, asked to read "Taliessin", working on a play
149/01-04	November 21, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Random life things
149/05-08	November 22, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Meetings and money, mention of "Duchess" - biography of Queen Elizabeth?
149/09-12	November 23, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Taliessin, "The Region of the Summer Stars", The Silver Stair, publishing details
149/13-14	November 24, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Money, etc.
149/15-18	November 27, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Random things
149/19-22	November 27 OR 28, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Lecturing at Oxford, C.S. Lewis
149/23-30	November 29, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	Writing, teaching at Oxford, obsessing over Florence, Taliessin, "The Region of the Summer Stars"
150/01-04	December 1, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	C.S. Lewis and relations with another professor at Oxford
150/05-08	December 2, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Random things
150/09-10	December 4, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Short note
150/11-16	December 5, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	Michael, books, this and that

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 80 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
150/17-20	December 6, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Hardships of academic life, etc.
150/21-24	December 7, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Keeping track of payment coming in for books
150/25-28	December 8, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	This and that
150/29-32	December 11, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Complaining about Florence not being with him
150/33-37	December 16, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	Figure of Beatrice, this and that
150/38-41	December 28, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Gave Descent of the Dove to Michael, post-Christmas things, etc.
150/42-47	December 29, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	This and that, describing his current surroundings as he writes
150/48-51	December 30, 1944	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	This and that
151/01-02	ca. January 31- February 1, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Lunch with Lewis & Tolkien
151/03-06	January 1, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Visit plans, TS Eliot, etc.
151/07-10	January 2, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	The weather, working on his book, this and that
151/11-14	January 3, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	This and that
151/15-18	January 4, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Another of "Michael's Americans", this and that
151/19-20	January 5, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Short note
151/21-24	January 8, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	This and that, sending money
151/25-30	January 9, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	Meeting with someone (Captain Belgion?), details of that
151/31-34	January 10, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	This and that
151/35-38	January 11, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Waiting to hear about publishing All Hallows' Eve, this and that
151/39-42	January 16, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Money enclosed, this and that
151/43-48	January 18, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	Fabers is publishing All Hallows' Eve, took everyone's breath away at a lecture
151/49-54	January 19, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Envelope included. Bomb blew out the window, Michael

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 81 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
152/01-04	January 20, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	TS Eliot, worried about opinions of his novel (which one?), Michael entertaining an American, the war
152/05-08	January 25, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	The war almost over? This and that
152/09-10	January 26, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Sent another pound, this and that
152/11-14	January 30, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	The weather, trying to set up a 'Dante dinner', Sir Humphrey praising "All Hallows' Eve"
152/15-18	January 31, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Enclosing money, this and that
152/19-22	February 1, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	"War in Heaven", random news, sent All Hallows' Eve to PMP
152/23-26	February 3, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Books, people, royalties for Michael from his writings
152/27-30	February 5, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Sending money, horrified by the raids on Berlin, etc.
152/31-34c	February 6, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Mostly thoughts on the war
152/35-38	February 7, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	"Simple" hopes for the future, thankful for Florence's influence on his and Michael's relationship
152/39-42	February 8, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Sending pounds, hinting at leaving Oxford
152/43-46	February 12, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Reviews of All Hallows' Eve coming in, this and that
152/47-50	February 13, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Michael's American friend at his lecture, uncultured women, All Hallows' Eve
152/51-54	February 14, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Thinking the Press will stay in Oxford until June/July, this and that
153/01-04	February 15, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Comparing All Hallows' Eve, Figure of Beatrice. TS Eliot wants to know when "Arthur" will be finished. Hope for restored relationship with Michael
153/05-06	February 16, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Short note, sending money
153/07-12	February 17, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	All Hallows' Eve, being what he was designed to be, The Silver Stair, lecturing on 'the Heaven' in Paradise Lost
153/13-16	February 20, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Weather keeps him from being conceited, this and that. End of letter might be missing

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 82 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
153/17-22c	February 21, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	Includes envelope. A 'Dante dinner' next May, Tolkien elected to 'the Society', etc.
153/23-26	February 22, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Random things
153/27-30	February 27, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	More random things
153/31-34	February 28, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Invited to lecture in Stratford, planning trip with Florence
153/35-38	March 1, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Enclosing money, random news
153/39-42	March 2, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Living in prayer, his poem "The Epiphany" broadcast on BBC - he's not happy about it
153/43-44	March 7, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Random things
153/45-48	April 4, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	"Merlin", "Taliessin", this and that
153/49-52	April 5, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Praising Florence, references between her and "Taliessin", this and that
153/53-56	April 6, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Preaching at Whitsunday, this and that
154/01-08	April 9, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	4 pp.	Sent money, random things, "King Arthur"
154/09-12	April 11, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Tired, physically and of writing. Other random things
154/13-16	April 12, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Random things, sending money, "King Arthur"
154/17-22	April 13, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	Getting ready to move back to Amen House. Politics, sending money, etc.
154/23-26	April 14, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Preparing to move back to London, the war ending
154/27-30	April 18, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Finished lecturing, "Arthur", "Milton"
154/31-36	April 24, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	3 pp.	"All Hallows' Eve", invited for coffee to speak to a group of women about it
154/37-40	April 25, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Interviewing students, this and that
154/42-44	April 28, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	"Rite of the Passion" performed without his permission
154/45-48	April 30, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Hope of the war ending. Mentioned by a preacher at a church with CSL and Dorothy S.
154/49-52	May 2, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Oxford U. Press is moving back to London during August & September, talk of the end of the war and Hitler's death
154/53-54	May 4, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	1 p.	Short note

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 83 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
154/55-58	May 7, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Random things, his health, hopeful about the end of the war
154/59-62	May 8, 1945	Charles "Serge" Williams	Florence "Michal" Williams	ALS/TS	2 pp.	Quiet morning, drinks with CSL, sending money. War ending, feeling blessed. Last letter written to his wife?
155a/01-08	December 8, 1941	Charles "Serge" Williams	Michael Williams	ALS	6 pp.	Father-son relationship, reaching out to Michael, encouraging him. Envelope included with letter.
155a/09-12	June 5, 1942	Charles "Serge" Williams	Michael Williams	ALS	4 pp.	Things of spiritual formation, this and that
155a/13-14	November? 25, 1942	Charles "Serge" Williams	Michael Williams	ALS	2 pp.	Paying back money he borrowed, hopes for Michael's spiritual growth, random things
155a/15-18	June 4, 1943	Charles "Serge" Williams	Michael Williams	ALS	2 pp.	Opportunities for Michael's writing, envelope included.
155a/19-20	September 14, 1943	Charles "Serge" Williams	Michael Williams	ALS	2 pp.	Random things
155a/21-22	September 20, 1942	Charles "Serge" Williams	Michael Williams	ALS	2 pp.	The war, sending a pound note, random things
155a/23-24	November 17, 1942	Charles "Serge" Williams	Michael Williams	ALS	2 pp.	Sent a prayer book, possible visit
155a/25-26	March 24, 1943	Charles "Serge" Williams	Michael Williams	TS	2 pp.	Random things, story about Thomas Cranmer's wife
155a/27-32	June 16, 1943	Charles "Serge" Williams	Michael Williams	ALS	6 pp.	Admiration for Michael, random things. Random page with a short note included.
155a/33-37	June 20, 1943	Charles "Serge" Williams	Michael Williams	ALS	3 pp.	Envelope included. "Myth of Shakespeare", this and that
155a/38-41	October 14, 1943	Charles "Serge" Williams	Michael Williams	ALS	4 pp.	Story about meeting Michael's "Miss L"
155a/42-46	December 10, 1943	Charles "Serge" Williams	Michael Williams	ALS	3 pp.	Envelope included. "Jane Austen", this and that
155a/47-51	March 22, 1944	Charles "Serge" Williams	Michael Williams	ALS	4 pp.	Envelope included. Books, encouragement for Michael, etc.
155b/01-03	March 31, 1944	Charles "Serge" Williams	Michael Williams	ALS/TLS	1 p.	Envelope included with letter. Random things
155b/04-07	April 11, 1944	Charles "Serge" Williams	Michael Williams	ALS/TLS	2 pp.	Envelope included with letter. Time and Tide review by Michael and writing tips
155b/08-12	May 5, 1944	Charles "Serge" Williams	Michael Williams	ALS/TLS	5 pp.	Possibly lecturing at Oxford, Basil Blackwell, theology, etc.
155b/13-16	May 19, 1944	Charles "Serge" Williams	Michael Williams	ALS/TLS	4 pp.	Compliments on his family, theology, John Wesley, random things
155b/17-22	May 22, 1944	Charles "Serge" Williams	Michael Williams	ALS/TLS	4 pp.	Envelope included with letter. Emotions, theology of the Eucharist

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 84 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
155b/23-28	June 30, 1944	Charles "Serge" Williams	Michael Williams	ALS/TLS	4 pp.	Envelope included with letter. More talk about emotions, Charles empathizing with Michael
155b/29-33	July 15, 1944	Charles "Serge" Williams	Michael Williams	ALS/TLS	3 pp.	Envelope included with letter. Praising Michael, indebted to him, more theology
155b/34-39	August 11, 1944	Charles "Serge" Williams	Michael Williams	ALS/TLS	6 pp.	Michael's generation and reactions to America, his allegorical meanings of "Dove", "Witchcraft", and "Beatrice"
155b/40-43	August 16, 1944	Charles "Serge" Williams	Michael Williams	ALS/TLS	4 pp.	Theology, Christianity and other religions, etc.
155b/44-47	September 29, 1944	Charles "Serge" Williams	Michael Williams	ALS/TLS	4 pp.	Being prepared, father-son this and that, theology. End of letter missing.
155b/48-53	November 5, 1944	Charles "Serge" Williams	Michael Williams	ALS/TLS	4 pp.	Short note of encouragement. Envelope and additional letter included.
155b/54-55	November 18, 1944	Charles "Serge" Williams	Michael Williams	ALS/TLS	2 pp.	Life in grace, random things. End of letter missing.
155b/56-62	November 23, 1944	Charles "Serge" Williams	Michael Williams	ALS/TLS	5 pp.	Envelope included with letter. Michael's experience of the soul, spiritual things
155b/63	December 28, 1944	Charles "Serge" Williams	Michael Williams	TS	1 p.	"Descent of the Dove"
155b/64-68	January 1, 1945	Charles "Serge" Williams	Michael Williams	ALS/TLS	3 pp.	Letter marked January 1, 1945, envelope post- marked February 4, 1945. Praising Michael, random things
156/01	May 20, 1917	Charles Williams	Olive Willis	TS	1 p.	Correspondence about one of his books
156/02	October 15, 1917	Charles Williams	Olive Willis	TS	1 p.	Letter of thanks, poem included
156/03	July 24, 1918	Charles Williams	Olive Willis	TS	1 p.	Correspondence on books, etc.
156/04	November 8, 1918	Charles Williams	Olive Willis	TS	1 p.	Encouraging her to visit
156/05	September 13, 1918	Charles Williams	Olive Willis	TS	1 p.	Theology
156/06	October 18, 1918	Charles Williams	Olive Willis	TS	1 p.	Correspondence on theology
156/07	October 24, 1918	Charles Williams	Olive Willis	TS	1 p.	Sickness, books, birthday wishes
156/08	October 26, 1918	Charles Williams	Olive Willis	TS	1 p.	Short note
156/08-09	January 8, 1923	Charles Williams	Olive Willis	TS	2 pp.	Happy new year, thoughts, books, sickness
156/10	Undated 1922	Charles Williams	Olive Willis	TS	1 p.	General correspondence, St. Albans, Christmas, and lectures

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 85 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
156/11	May 14, 1923	Charles Williams	Olive Willis	TS	1 p.	General letter. Includes short note from "Michal" about sending pictures of son Michael
156/12	Undated, 1925?	Charles Williams	Olive Willis	TS	1 p.	Extract of another letter. General correspondence
156/12-13	August 12, 1923	Charles Williams	Olive Willis	TS	2 pp.	Lectures, asking for prayer. Printed with another letter interrupting pages.
156/14-15	December 23, 1925	Charles Williams	Olive Willis	TS	2 pp.	General correspondence
156/16	January 6, 1926	Charles Williams	Olive Willis	TS	1 p.	General correspondence
156/17	July 12, 1930	Charles Williams	Olive Willis	TS	1 p.	Books, general correspondence
156/18	January 12, 1931	Charles Williams	Olive Willis	TS	1 p.	Correspondence on books, plays, life in general
156/19	May 5, 1931	Charles Williams	Olive Willis	TS	1 p.	Answering a question of hers on a book. Reference to the "English Poetic Mind'
156/20	June 22, 1931	Charles Williams	Olive Willis	TS	1 p.	Short note, going to visit
156/20	July 13, 1932	Charles Williams	Olive Willis	TS	1 p.	General correspondence, running a book idea by her
156/21	December 22, 1932	Charles Williams	Olive Willis	TS	1 p.	General correspondence, went to "Merchant of Venice" with her kids
156/22	May 11, 1936	Charles Williams	Olive Willis	TS	1 p.	Ts Eliot, Michal, short poem, sending a copy of "Cranmer"
156/23	December 23, 1938	Charles Williams	Olive Willis	TS	1 p.	Sending her a copy of his poems as a thanks
156/24-28	September 26, 1939	Charles Williams	Olive Willis	TS	5 pp.	Moved to Oxford, family remains in London. Sending a book on Co-Inherence. Outline of Co- Inherence included. Postscript on "The Rise and Fall of Christendom" included.
156/29	January 18, 1940	Charles Williams	Olive Willis	TS	1 p.	Short note of thanks
156/30-34	n.d.	Charles Williams	Olive Willis	TS	5 pp.	"A Myth of Francis Bacon" - short play/dramatic poem?
156/35	n.d.	Charles Williams	Olive Willis	TS	1 p.	Short note with poem included
156/36-37	n.d.	Charles Williams	Olive Willis	TS	2 pp.	Poem - "From a Railway Carriage"
156/38	n.d.	Charles Williams	Olive Willis	TS	1 p.	Poem - "The Gaze"
156/39	n.d.	Charles Williams	Olive Willis	TS	1 p.	Poem - "Abroad"
156/40	n.d.	Charles Williams	Olive Willis	TS	1 p.	Poetry - "Paternal Sonnets"

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 86 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
156/41	n.d.	Charles Williams	Olive Willis	TS	1 p.	Unnamed poem with short letter written on the back, general correspondence
156/42	n.d.	Charles Williams sent, but written by Anne Ridler?	Olive Willis	TS	1 p.	Poem - "Choosing a Name". Charles may have sent this to Olive, but it was written by Anne Ridler for son Colin Thomas
156/43	n.d.	Charles Williams	Olive Willis	TS	1 p.	Random poem, unfinished with some editing and annotation going on?
157/1	September 2, 1931	Charles Williams	Unknown	ALI	1 p	Letter that accompanied some writing that he had submitted
158/1-3	April 17, 1902	Felix A (?)	Mr. Page (Frederick?)	ALS	4 pp	Letter regarding a paper that Mr. Page wrote. Unitarian amd F.D. Maurice mentioned.
158/4-7	April 16, 1902	Felix A (?)	Mr. Page (Frederick?)	ALS	5 pp	Letter regarding Vicars A. Boyle
159/01				AL [tag]	1 p	Tag "From Lascelles Abercrombie"
159/02-09	February 17, 1930 (?)	Lascelles Abercrombie	Charles Williams	ALS, TL	4 pp	Complimentary letter to Williams about biography wrote about him.
159/10	February 17, 1930 (?)	Lascelles Abercrombie	[Charles Williams]	TL	1 pp	Typed draft of first page of previous letter
159/11	March 14, 1930 (?)	Lascelles Abercrombie	[Charles Williams]	TL	1 pp	Typed letter in response to Williams' postscript about a new Arthurian cycle
159/12-13	February 15, 1931	Lascelles Abercrombie	[Charles Williams]	TL	2 pp	Complimentary letter about Williams' poetry
159/14	July 30, 1931	Lascelles Abercrombie	[Charles Williams]	TL	1 p	Complimentary letter about Williams' The Place of the Lion
160/1	July 25, 1940	Margery Allingham	Charles Williams	TL (cc)	4 pp	Letter to Williams about Nazi doctrine, prayer, the Church; reference to her article in Time & Tide
161/1	March 9, 1967	Hilton Ambler	Mrs. Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	BBC paying to broadcast one of Charles' plays asked agents for permission, and they're notifying her of it
161/2	July 26, 1967	Hilton Ambler	Mrs. Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	Asking permission for the BBC to use an excerpt from one of Charles' poems
161/3	October 31, 1968	Hilton Ambler	Mrs. Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	CBC broadcasting an adaptation of "War in Heaven"
162/1-2	n.d., May 15, 1945?	Cicely Andrews (Rebecca West)	Mrs. Florence (Michal) Williams	ALS/TS	1 p.	Sympathy for her loss, appreciation of Charles' works
163a/1-3	July 14, 1940	W.H. Auden	Charles Williams	ALS/TS	2 pp.	Taliessin and America. Typescript included with original letter.

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 87 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
163a/4	January 11, 1945	W.H. Auden	Charles Williams	TS	1 p.	"Region of the Summer Stars", "Descent of the Dove", "The Forgiveness of Sins", and praise for his writing. Also wanting feedback on his new book.
163b/1	December 1, 1960	W.H. Auden	Anne Ridler	TS	1 p.	Thanking her for sending him something, praise for Charles' writings and recognizing him as a saint
164/1	April 13, 1929	L.B.	Charles Williams	ALS	1 p.	Comment on "A Myth of Shakespeare"
164/2	April 15, 1929	L.B.	Charles Williams	ALS	1 p.	Talked with someone about Charles' play, possibly showing it on BBC
165/1	July 1940	T.B.	Charles Williams	TLS	1 p.	Telegram. The Episcopal Church.
166/1-2	May 21, 1945	Margaret Babington	Florence Williams	TLS	1 p.	Sympathy letter for Charles Williams' death, envelope included
166/3	June 5, 1945	Margaret Babington	Florence Williams	TLS, AL note	1 p.	Response to Florence's letter about Canterbury
167/1	October 18, 1933	Montgomery Belgion	Charles Williams	TLI	1 p.	Refers to CW's intussusception, Lady Ottoline, Thomas More and Friends
167/2	November 21, 1934	Montgomery Belgion	Charles Williams	ALI	2 pp.	Comments on CW's Myth of Shakespeare
167/3-4	March 6, 1934	Montgomery Belgion	Charles Williams	ALI	2 pp.	Euclid, list of authors on verso
167/5	Januray 20, 1938	Montgomery Belgion	Charles Williams	TLS	2 pp.	Restaurant suggestions in Paris, pencil drawing (map?) on verso
168/1-2	May 18, 1945	Montgomery Belgion	Michael Williams	ALS	2 pp.	Sympathy letter for Charles Williams's death
169/01-02	March 5, 1935	George Kennedy Allen Bell, Rt. Rev. Lord Bishop of Chichester	Charles Williams	TLS	2 pp.	Thanks for letter and volumes, Resignation chapter, AL note on verso. More letters with Bell at Lambeth Palace Library - see staff files of Institutions with Wade Author Holdings for more information.
169/03-05	June 4	George Kennedy Allen Bell, Rt. Rev. Lord Bishop of Chichester	Charles Williams	ALS	3 pp.	Thanks for something he wrote and a list of other things to work on (?). More letters with Bell at Lambeth Palace Library - see staff files of Institutions with Wade Author Holdings for more information.
169/06	June 19	George Kennedy Allen Bell, Rt. Rev. Lord Bishop of Chichester	Charles Williams	ALS	1 p.	Good wishes for Cranmer at Canterbury. More letters with Bell at Lambeth Palace Library - see staff files of Institutions with Wade Author Holdings for more information.
169/07-08	May 28, 1937	George Kennedy Allen Bell, Rt. Rev. Lord Bishop of Chichester	Charles Williams	TLS	2 pp.	Request for Williams to help with writing Church Services for World Conference of Churches at Oxford. More letters with Bell at Lambeth Palace Library - see staff files of Institutions with Wade Author Holdings for more information.

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 88 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
169/09-14	June 2, 1937	Charles Williams	George Kennedy Allen Bell, Rt. Rev. Lord Bishop of Chichester	TL (cc)	6 pp	Carbon copy of letter regarding the Church Services, includes Notes on Mr. Fenn's Questions, St Paul's Service
169/15	1941	George Kennedy Allen Bell, Rt. Rev. Lord Bishop of Chichester		TL	1 p.	Thanks for New Christian Year. More letters with Bell at Lambeth Palace Library - see staff files of Institutions with Wade Author Holdings for more information.
169/16-18	October 6, 1943	George Kennedy Allen Bell, Rt. Rev. Lord Bishop of Chichester	Charles Williams	TLS	1 p.	Letter with an enclosed letter from Margaret Sinclair to Bishop of Chichester, dated September 29, 1943, asking about possibility of Williams writing a play. More letters with Bell at Lambeth Palace Library - see staff files of Institutions with Wade Author Holdings for more information.
170/1-6	June 9, 1945	George Kennedy Allen Bell, Rt. Rev. Lord Bishop of Chichester	Florence Williams	ALS	4 pp.	Sympathy letter for Charles Williams' death, envelope enclosed
171/1-2	September 28, 1936	Henrietta Bell	Florence "Michal" Williams	ALS	2 pp.	Invitation to stay with them
171/3-5	May 17, 1945	Henrietta Bell	Florence "Michal" Williams	ALS	3 pp.	Expressing condolences for Charles' passing. Envelope included
172/1	June 7, 1957	John Bell	Florence "Michal" Williams	TLS	1 p.	Anne Ridler preparing Charles' essays, royalties
172/2	July 18, 1957	Helen F. Plumbly	J. [John] F. Bell	TLS (photocopy)	1 p.	#15 in Lindop Collection. Contains details on Williams's time at University College, London, 1901-1904.
172/3	February 10, 1958	John Bell	Florence "Michal" Williams	TLS	1 p.	Info on a biography of Charles
173/1-3	May 14, 1945	E.K. Bennett	Florence "Michal" Williams	ALS	2 pp.	Sympathy for Charles' passing. Envelope included
174/1-3	May 19, 1945	Joyce Biddell	Florence "Michal" Williams	ALS	2 pp.	Expressing condolences for Charles' death. Envelope included
175/1-2	May 15, 1945	Theodore Bosanquet	Florence "Michal" Williams	ALS	1 p.	Sympathy for Charles' death. Envelope included
175/3-4	June 15, 1945	Theodore Bosanquet	Florence "Michal" Williams	TLS	1 p.	Praise for Charles, more condolences for Michal. Envelope included
176/01			Charles Williams?	ALS	1 p.	Note referring to CW
176/02-22	August 7, 1868- April 29, 1889	Bridges, Dixon, & Hopkins	Bridges, Dixon, & Hopkins	TS	21 pp.	Correspondence between Robert Bridges, Dixon, and Gerard Hopkins regarding literature, poetry, and music - that of their own and others. This seems to have been sent to Charles, and he may have taken notes on it.
177/1				AMS [tag]	1 p.	Tag with Robert Bridges written on it

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 89 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
177/2	January 10, 1925	Robert Bridges	H.S.M.	TL	1 p.	Thank you for writing about Williams's book
178/1				AMS [tag]	1 p.	Tag with Robert Bridges written on it
178/2-5	February 23, [1920?]	Robert Bridges	Charles Williams	ALS/TS	1 p.	Arranging a meeting with CW
178/6	January 10, [1925?]	Robert Bridges	Charles Williams	TL	1 p.	Asks about CW and his book
178/7	November 15	Robert Bridges	Charles Williams	TL	1 p.	Thanks CW for his book
179/1	October 17, 1958	John Brown	Florence Williams	TLS	1 p.	Letter accompanying advance copy of "The Image of the City"
179/2	August 15, 1961	John Brown	Florence Williams	TLS	1 p.	Asking permission for theater group to perform "Thomas Cranmer of Canterbury"
179/3	February 13, 1963	John Brown	Florence Williams	TLS	1 p.	Letter accompanying early copy of "Collected Plays"
180/1	April 23, 1940	E. Martin Browne	Charles Williams	TLS	1 p.	Requesting script of CW's "Terror of Light"
180/2-4	March 27 - May 2, 1945	E. Martin Browne	Charles Williams	TL (photocopies)	3 pp.	Photocopies of 8 brief letters between CW and Martin Browne re: scripts, royalties, etc.
181/01	January 6, 1934	Mary Butts	Charles Williams	TL	1 p.	Asks his opinion of his books
181/02	January 13, 1934	Mary Butts	Charles Williams	TL	1 p.	Asks his opinion of his books, why he killed Giles Tumulty
181/03	January 29, 1935	Mary Butts	Charles Williams	TL	1 p.	Thanks CW for his letter asking her to contribute to his book
181/04-05	February 11, 1935	Mary Butts	Charles Williams	TL	2 pp.	Thoughts about his books, asking him to loan her books
181/06-07	February 16 (?), 1935	Mary Butts	Charles Williams	TL	2 pp.	About his books
181/08-09	until February 27, 1935	Mary Butts	Charles Williams	TL	2 pp.	Comments on his "English Poetic Mind", etc.
181/10-11	[n.d.]	Mary Butts	Charles Williams	TL	2 pp.	Comments on his "Many Dimensions", etc.
181/12	June 20, 1936	Mary Butts	Charles Williams	ALI	1 p.	Can't decipher it
181/13-14	January 2, 1937	Mary Butts	Charles Williams	TL	2 pp.	This and that
181/1a				AMS [tag]	1 p.	Tag with Mary Butts written on it
182/1-2	August 15, [1932?]	M.C.	Charles Williams	PC	2 pp.	Postcard from Salzburg
183/1	March 30, 1950	Jean Parker Caterbury	HJ Walck	TL	1 p.	Regarding prints of Descent of the Dove

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 90 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
184/1-2	September 15, 1956	Glen Cavaliero(?)	Florence "Michal" Williams	ALS	2 pp.	Sending copies of Charles's books and mention of a following of readers
185/1	cr. September 5, 1938	David Cecil	Charles Williams	TS	1 p.	Exchange of telegrams regarding ideas for a novel
186/1	October 28, 1935	R.W. Chapman	Charles Williams		1 p.	Talking about an idea that may help with some writing
187/1	July 9, 1931	Professor Lewis Chase	Charles Williams	TLS	1 p.	Wanting information about who Charles is and what his poetry means in order to lecture on him this summer. Requesting copies of all his books.
188/1	July 6, 1939 & July 8, 1939	Henry Chelmsford (Bishop of Chelmsford)	Mortlock	TS	1 p.	Correspondence about the Bishop's writing. 2 short letters.
188/1	July 17, 1939	Henry Chelmsford (Bishop of Chelmsford)	Miss Potter	TS	1 p.	1 more short letter about editing the Bishop's writing. Printed on same page as above 2 letters.
189/1	July 6, 8, & 17, 1939	Henry Chelmsford (Bishop of Chelmsford)	Mortlock & Miss Potter	TS	1 p.	Duplicate of folder 188.
190/1	January 18, 1937	Henry Chelmsford (Bishop of Chelmsford)	Charles Williams	TLS	1 p.	Regarding printing some of his information in their Diocesan Chronicle
191/01	December 23, 1958	PJ Chester	Florence "Michal" Williams	TLS	1 p.	Regarding the use of quotations from "Region of the Summer Stars" and "Taliessin"
191/02	August 17, 1959	PJ Chester	Florence "Michal" Williams	TLS	1 p.	Regarding the use of an essay from "English Poetic Mind"
191/03	August 26, 1959	PJ Chester	Florence "Michal" Williams	TLS	1 p.	Sympathy for her hospital visit, royalties from Charles's books
191/04	November 19, 1959	PJ Chester	Florence "Michal" Williams	TLS	1 p.	Regarding reprinting Charles's material and wishes for recovery from illness
191/05	December 5, 1959	PJ Chester	Florence "Michal" Williams	TLS	1 p.	Regarding reprints of Charles's work that they forgot to ask permission for
191/06	February 12, 1960	PJ Chester	Florence "Michal" Williams	TLS	1 p.	Regarding rates for quoting Charles's works
191/07	March 16, 1960	PJ Chester	Florence "Michal" Williams	TLS	1 p.	Wanting to include Charles's work in the Oxford Paperbacks series, which also includes C.S. Lewis
191/08	March 22, 1960	PJ Chester	Florence "Michal" Williams	TLS	1 p.	Reply to a letter she sent
191/09	May 16, 1960	PJ Chester	Florence "Michal" Williams	TLS	1 p.	Correspondence about Charles and the Oxford Paperbacks series
191/10	May 20, 1960	PJ Chester	Florence "Michal" Williams	TLS	1 p.	Well wishes for another hospital visit
191/11	July 1, 1960	PJ Chester	Florence "Michal" Williams	TLS	1 p.	Regarding "Thomas Cranmer of Canterbury" performances
191/12	August 26, 1960	PJ Chester	Florence "Michal" Williams	TLS	1 p.	Correspondence about reprinting Charles's work

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 91 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
191/13	October 20, 1960	PJ Chester	Florence "Michal" Williams	TLS	1 p.	Regarding a teacher in France who wants to translate "Seed of Adam" into French
191/14	January 18, 1961	Judith R. Osborne	Florence "Michal" Williams	TLS	1 p.	Update on a reprint of Charles's work
191/15	January 19, 1961	PJ Chester	Florence "Michal" Williams	TLS	1 p.	Regarding quoting Charles's work
191/16	February 9, 1961	PJ Chester	Florence "Michal" Williams	TLS	1 p.	Regarding performance of "Thomas Cranmer"
191/17	March 7, 1961	PJ Chester	Florence "Michal" Williams	TLS	1 p.	Proposal of printing "The Collected Plays of Charles Williams"
191/18	May 29, 1961	Carole Rounce	Florence "Michal" Williams	TLS	1 p.	Asking permission to set Charles's poem to music
191/19	June 8, 1961	PJ Chester	Florence "Michal" Williams	TLS	1 p.	Regarding fees for reprinting
191/20	July 18, 1961	PJ Chester	Florence "Michal" Williams	TLS	1 p.	Regarding a copyright owned by Owen Barfield
191/21	July 21, 1961	PJ Chester	Florence "Michal" Williams	TLS	1 p.	C.S. Lewis, Owen Barfield
191/22	October 30, 1961	PJ Chester	Florence "Michal" Williams	TLS	1 p.	"Terror of Light", Ruth Spalding
191/23	October 30, 1961	PJ Chester	Florence "Michal" Williams	TLS	1 p.	Duplicate of the above
191/24	December 5, 1961	PJ Chester	Florence "Michal" Williams	TLS	1 p.	Regarding acting rights of Charles's plays
191/25	October 12, 1962	Judith R. Osborne	Florence "Michal" Williams	TLS	1 p.	Regarding "Kings Came Riding" being used by John Williams, and Florence's health
192/1	November 12, 1935	G.K. Chesterton	Charles Williams	TL	1 p.	Praise for his work and offering him a quote to use
193/1	January 30, 1945	Rev. W. Fairlie Clarke	Charles Williams	TL	1 p.	Comments on CW's essay in "What the Cross Means to Me"
194/1	November 28, 1952	E.W. Collins	Florence "Michal" Williams	Tax assessment	1 p.	Tax assessment
195/1-2	May 17, 1945	Norman Collins	Florence "Michal" Williams	ALS	1 p.	Sympathy letter for CW's death, AL envelope included
196/1	[n.d.]	Vere H. Collins	Michael Williams	ALS	1 p.	Letter accompanying letter to his mother
197/1	April 23, 1932	Dowager Countess of Carrick	Charles Williams	TL	1 p.	Praise for his books
198/1-2	July 24, [n.d.]	M. Creagh-Henry	Charles Williams	ALS	2 pp	Praise for his writing
199/1-4	June 1, 1941	F.L. Cross	Charles Williams	ALS, TL	4 pp.	Letter accompanying extracts from letter from Dr. Clarke re: Association of S.E. Gregory, S.P.C.K.

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 92 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
200/1	April 24, 1950	Sheila Cudahy	Florence "Michal" Williams	TLS	1 p.	Thank you note for letter and photograph received
201/1	July 24, 1946	G. Cumberlege	Anne Ridler	TL (cc)	1 p.	Re: publishing CW's "Four Plays"
202/1-4	May 15, 1945	G. Cumberlege	Florence "Michal" Williams	ALS	2 pp.	Sympathy letter for CW's death, AL envelope included
203/1-3	July 19, 1945	Geoffrey Curtis	Florence "Michal" Williams	ALS	3 pp.	Sympathy letter for CW's death
204/1-2	November 29, 1945	Jeannette Davidman	Florence "Michal" Williams	ALS	2 pp.	Letter about their time in Spain
205/1	December 28, [n.d.]	Anna de Bay	Charles Williams	ALS	1 p.	Writing about books received
206/01-15	October 23, 1933	Jane De Wolf	Charles Williams	TLS	2 pp.	Letter accompanying typed lecture about Charles Williams given by author
207/1	July 14, 1926	Rev. S.G. Dimond	Charles Williams	TL	1 p.	Letter praising CW's "Romantic Theology"
208/01-10	June 4, 1878- Dec. 23, 1887	Gerard Hopkins	Dixon (Dr. William Eliot Carnegie Dickson)	TL compilation	10 pp.	Compilaton of letters to and from Gerard Hopkins and Dixon re: various literary topics
209/1-2	October 12, 1945	Isobel L. Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Comments on C.S. Lewis's chapter in "The Descent of the Dove"
210/01-02	[December 1940?]	Isobel L. Douglas	Raymond Hunt	Card	2 pp.	Christmas card
210/03	July 7, 1940	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Writing to him regarding Williams' unpublished works
210/04	December 2, 1941	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	1 p.	Passing on a comment from Williams
210/05-06a	January 4, 1942	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS (photocopy)	2 pp.	Apologizes for not counting the words in "Caesar"
210/07	Winter, 1941-42	Margaret Douglas	Raymond Hunt	Periodical	1 p.	Cover of "The Wind and the Rain", Winter 1941-42 received with Douglas's letter of 2.1.1942. It containsed article on "Taliessin Through Logres" by Morna Stuart.
210/08	April 1947	Margaret Douglas	Raymond Hunt	Poem	1 p.	Charles Williams' poem "Poets' Corner" from Music Lover, Vol. 2, No. 1
210/09-12	May-June 1948	Margaret Douglas	Raymond Hunt	Article	6 pp.	Article "The Novels of Charles Williams" by Brother George Every from the Student Movement, Vol. L, No. 5
210/13-14	February 7, 1942	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Information about poems that have become available and update on Michael and Michael Williams
210/15-16	February 19, 1942	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	This and that relating to publishing and the Williams family

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 93 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
210/17	February 25, 1942	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Photograph of Williams
210/18	March 2, 1942	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Thanks for arranging to receive photograph of Williams
210/19-20	March 10, 1942	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Thanks for photograph of Williams, typing the "Celian" poems
210/21-22	March 11, 1942	Margaret Douglas	Raymond Hunt	AL postcard	2 pp.	Will be meeting with CW
210/23-24	March 12, 1942	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Answering C. S. Lewis inquiries
210/25-26	March 25, 1942	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	4 pp.	Questions about various CW works
210/27-28	April 2, 1942	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	This and that, comments on Hunt being overworked
210/29	April 14, 1942	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	1 p.	This and that
210/30-31	April 18, 1942	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	This and that
210/34	April 29, 1942	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	This and that, news about CW
210/6b-c	January 25, 1942	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS pc.	2 pp.	TALIESSIN, C.S. Lewis, Michael
211/01	May 1, 1942	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	News about Charles' writings and personal life
211/02-03	May 7, 1942	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	More on Charles and his writings
211/04-05	May 11, 1942	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Typing for CW and his closing up of his flat
211/06-07	May 12, 1942	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	An article about Russia, etc.
211/08-13	May 12, 1942	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	6 pp.	St. Pancras People's Theatre Magazine of April 1937 - received with MD's letter to RH on May 12, 1942
211/14-15	May 19, 1942	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	This and that, CW's "Russia" article
211/16	June 13, 1942	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	All about CW's writing and speaking engagements
211/17-18	July 25, 1942	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Tidbits about CW's writing
211/19-20	August 7, 1942	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	More news on CW, and the war in Oxford
211/21-22	August 23, 1942	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	CW's projects and personal life, including Michal's whereabouts. Also putting together a collection of Evelyn Underhill's writings
211/23-24	October 2, 1942	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	CS Lewis, TS Eliot, Evelyn Underhill, this and that
211/25	October 9, 1942	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	This and that. CS Lewis

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 94 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
211/26-27	October 22, 1942	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	CW and the BBC
211/28	October 27, 1942	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	CW's play, this and that, CS Lewis
212/01-02	November 3, 1942	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	This and that on CW
212/03-04	November 11, 1942	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Updates on the Williams's, this and that
212/05	December 13, 1942	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Jokes about the Baptist Times editor, Michael Williams, MD's personal things
212/06	December 20, 1942	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Michael Williams, updates on CW's writings
212/07-08	December 23, 1942	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	CW's Christmas plans, this and that
212/09	December 29, 1942	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	List of CW projects with info on them
212/10-11	December 29, 1942	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	5 pp.	Enclosure with December 29 letter
212/12-13	January 20, 1943	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Raymond is sick, CW found some more poems that he would like typed
212/14-15	February 14, 1943	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	CW getting an honorary degree from Oxford, more about his schedule and personal life
212/16-17	February 19, 1943	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	This and that about CW's writings and literary needs/opinions
212/18-19	February 20, 1943	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	This and that
212/20-21	February 28, 1943	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	This and that, details of CW receiving his honorary degree from Oxford
213/01	March 8, 1943	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	CW received translation of his oration
213/02	March 13, 1943	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	CW's notes on "Religion and Drama" and review of Eliot's poem, comments on CW's M.A. gown
213/03-04	March 18, 1943	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Comments on photo received
213/05-06	March 22, 1943	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	CW found another collection of poems to Celia
213/07-08	April 2, 1943	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Comments on photograph of CW and says he is writing more Taliessin poems
213/09-10	April 21, 1943	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	This and that, glad that things are better with him (RH)
213/11	May 2, 1943	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	CW rewrote "Taliessin in the Rose-Garden"

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 95 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
213/12-13	May 24, 1943	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	This and that, mentions CSL and Eliot
213/14-15	May 26, 1943	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	List of all the upcoming events
213/16-17	May 28, 1943	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	CW comments on all the upcoming events
213/18-19	June 10, 1943	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	This and that
213/20-21	June 40, 1943	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	CW writing book on Wordsworth, Edgar Wallace list
214/01-03	July 2, 1943	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	3 pp.	CW's birthplace, Order of the Co-inherence, Limericks; enclosed list from Raymond Hunt of Novels of Edgar Wallace
214/04-05	July 8, 1943	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	This and that
214/06	July 10, 1943	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	This and that
214/07-08	July 22, 1943	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	This and that, "Beatrice" reviews
214/09-10	August 5, 1943	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	This and that
214/11-12	August 13, 1943	Margaret Douglas	Raymond Hunt	AL telegraph	2 pp.	Arranging meeting with CW and Hunt
214/13	August 14, 1943	Margaret Douglas	Raymond Hunt	AL telegraph	2 pp.	Confirmation of meeting with CW and Hunt
214/14-15	August 14, 1943	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	About meeting with CW
214/16-17	August 25, 1943	Margaret Douglas	Raymond Hunt	AL postard	2 pp.	Passes along CW comment to Hunt
214/18	August 29, 1943	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	This and that
214/19-20	September 2, 1943	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Update on various CW writings
214/21	September 22, 1943	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	CW scrapping three chapters of new novel and starting over
215/01-02	November 16, 1943	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	CW's Shakespeare lectures, Hunt's troubles
215/03-04	December 13, 1943	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	"Christian Symbolism" book, Shakespeare Lecture Notes, speaking dates
215/05-06	December 27, 1943	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Christmas greetings, descriptive author note of CW
215/07-08	December 31, 1943	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	The Tablet
215/09-10	January 2, 1944	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	CW's Shakespeare Lecture Notes
215/11-12	January 8, 1944	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	The Tablet, this and that
215/13-14	January 20, 1944	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	CW's speaking engagements, lectures

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 96 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
215/15-16	February 6, 1944	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	This and that, Dorothy L. Sayers visiting CW
215/17-20	February 24, 1944	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	4 pp.	Shakespeare Lecture Notes included, typing CW's novel, this and that
215/21	March 9, 1944	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	This and that
215/22-23	April 14, 1944	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	This and that, CW's next speaking engagements
215/24-25	April 24, 1944	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Lists upcoming CW engagements
216/01-05	May 6, 1944	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	5 pp.	Queries re: CW's Shakespeare Lectures included, this and that
216/06	May 10, 1944	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Update on "All Hallow's Eve" progress
216/07-08	May 29, 1944	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	This and that
216/09	June 16, 1944	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Update on all of CW's commitments
216/10	June 20, 1944	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	This and that
216/11-12	July 3, 1944	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	CW finished "Flecker of Dean Close", speaking on "Richard II"
216/13	July 7, 1944	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	CW up in London due to concern over his family
216/14-16	July 16, 1944	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	3 pp.	Review of CW's "The Figure of Beatrice" in a Spanish magazine
216/17	July 18, 1944	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	1 p.	Note about Flecker review
216/18-19	July 22, 1944	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Lists CW's engagements
216/20-21	July 31, 1944	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	This and that
216/22-26	August 14, 1944	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	5 pp.	Returned queries on Shakespeare Lecture Notes
216/27-28	August 17, 1944	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Discussed Hunt's visit with CW
216/29	August 24, 1944	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	About Hunt's upcoming visit
217/01	September 19, 1944	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	The "Missionary Play" finished Sept. 17
217/02	October 2, 1944	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	This and that, asked to type some chapters of Tolkien's Hobbit book
217/03-04	October 15, 1944	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	CW's notes for Pleshey Conference on Worship and the Arts, Dorothy Sayers visited and she and CW discussed Dante
217/05	October 29, 1944	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	This and that
217/06	Nov. 5-20, 1944	Margaret Douglas	Raymond Hunt	AL	1 p.	

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 97 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
217/07	November 20, 1944	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Finished typing introductory note by CW
217/08	December 1, 1944	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	CW brought batch of TABLETS, speaking on "Religious Drama" at St. Hilda's tomorrow, has taken on new students for tutorials
217/09-10	December 9, 1944	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Sending a TABLET, plays THE RINGER and THE CALENDAR, ALL HALLOWS' EVE delayed, typing Milton, CW in London
217/11	December 17, 1944	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Parcel arrived, FIGURE OF ARTHUR, SUMMER STARS review, CW speaking in Birmingham on Jan. 9
217/12-15	January 8, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	SEED OF ADAM, includes 3 pages of handwritten notes by Hunt
217/16-17	January 8, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TCS	1 p.	SEED OF ADAM, postcard, Phyllis Potter
217/18-19	January 9, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Amen House Poems, Celia poems, Sonnets on the Masque of the Manuscript, Dorinda, Ad Pavonem, Helen Peacock, Returning from a Funeral, Eugene Mason, R.M. Leonard, Gerry, Foss, Page, Phillida
217/20-21	January 11, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Phyllis, Caesar, Michal, Alice Mary
217/22	January 22, 1945	Margaret Douglas	Raymont Hunt	TLS	1 p.	ALL HALLOWS' EVE to be published January 19, "Personification in English Literature" address to Birmingham University-January 17, Blake lecture at Mansfield College-January 21
217/23	January 27, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	ARTHUR book, Cosmos Club lecture-February 8, SUMMER STARS review
217/24	January 29, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Lois Lang-Sims, Michal, CRANMER
217/25	January 31, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	1 p.	sending a play
218/01	February 6, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	"The House of David" nativity play
218/02-03	February 10, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	This and that
218/04	February 12, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Amen House Poems
218/05-06	February 18, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Quotes overheard about CW lecture
218/07-08	March 6, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	This and that
218/09-10	March 11, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	This and that

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 98 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
218/11-12	March 16, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	This and that about various books, Hunt's health
218/13	March 18, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Work update
218/14	March 26, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Notes on 18th Century, Milton, Lincoln
218/15-16	April 6, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Work update, comment on how much CSL and his circle will miss CW at Magdalen gatherings
218/17	April 11, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Work update, CW asked to preach on "What Happened at Pentecost"
218/18-19	April 15, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Work update
218/20	April 27, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Work update
219/01-02	May 1, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Locating hotel for Hunt's visit
219/03-04	May 2, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Regarding Hunt's upcoming visit
219/05	May 10, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	CW's illness
219/06-07	May 11, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	CW's illness
219/08-09	May 12, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TCI	2 pp.	CW's illness update
219/10	May 13, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	CW's illness update
219/11	May 14, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	CW's illness update
219/12-13	May 14, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TCI	2 pp.	CW's illness update and Hunt's visit
219/14	May 15, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	Telegram	1 p.	CW operated on, condition very alarming
219/15	May 15, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	Telegram	1 p.	Charles Williams dies in the morning.
219/16-17	May 16, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	Telegram	2 pp.	Charles Williams' funeral time
219/18-19	May 15, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Details about Williams' death and funeral arrangements
219/20-21	May 16, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	More details about Williams' death and funeral arrangements
219/22	May 23, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Some confusion re: DLS letters to Charles Williams, Times notice about CW probably T.S. Eliot, not C.S. Lewis
219/23-29	May 7, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	5 pp.	Sorting through letters, books. All is in disarray. Description of "All Hallow's Eve".
219/30	May 29, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	1 p.	More lecture notes, a review, and a typescript of the beginning of Wordsworth found
219/31-32	May 28, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Michal Williams' condition
219/33	May 30, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Sorting through odds and ends of Williams' works, papers, letters

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 99 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
220/01-02	June 1, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Continual sorting through odds and ends
220/03	June 2, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	1 p.	M.D. questions what to do with "the enclosed".
220/04	June 3, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Typing of Arthur manuscript finished, more Williams' tributes
220/05-06	June 4, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Continual sorting through odds and ends, distributing some items to Alice Mary
220/07	June 5, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	"Seed of Adam","Theology", "The Figure of Power"
220/08-09	June 7, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	More on typescript of Arthur
220/10-11	June 7, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ACI	2 pp.	Arthur typescript being sent to Hunt
220/12-13	June 8, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALI	2 pp.	Another parcel being sent to Hunt"All Hallow's Eve"(?)
220/14	June 9, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Supplement of Williams' tributes in next Periodical
220/15-16	June 11, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Michal Williams' visit to Raymond Hunt
220/17-18	June 12, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Typed copies of Williams' three plays for the Pilgrims found
220/19-20	June 12, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ACI	2 pp.	Anne Spalding requests Hunt's address
220/21	June 14, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	This and that about various Williams' works
220/22-23	June 18, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	This and that about various Williams' works
220/24-25	June 19, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TCI	2 pp.	This and that
220/26	June 19, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	1 p.	This and that
220/27	June 21, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Another installment of "Christendom", description of the Spalding family
220/28	June 24, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	This and that
220/29	June 26, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	This and that
220/30-31	June 29, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	This and that about various Williams' works
221/01-02	July 6, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	This and that about various Williams' works, Margaret Douglas moving
221/03-04	July 9, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Mr. Lewis visited and M.D. is giving him typescripts of various CW works and Lewis will be lecturing on "Taliessin" poetry.
221/05-07	July 10, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	3 pp.	This and that about various Williams' works
221/08-09	July 11, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Poems, Michal Williams

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 100 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
221/10-11	July 13, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	Telegram	2 pp.	Original producer has complete typescript of ??
221/12-14	July 13, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	3 pp.	This and that about various Williams' works and a hand-drawn map with various bus routes listed
221/15-16	July 16, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	This and that about various Williams' works
221/17-18	July 17, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ACI	2 pp.	This and that
221/19	July 18, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	C.S. Lewis given packet of Poems he requested
221/20-24	July 24, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	5 pp.	This and that about various Williams' works and copy of letter from CSL to M.D. thanking her for the MSS, dated July 20, 1945
221/25	July 30, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	First CSL lecture will be on Oct. 16
222/02-03 (note)	August 7 (?), 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Michael Williams, 222/1 doesn't exist due to folder disorganization
222/04-05	August 7, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	This and that
222/06-07	August 9, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Michal Williams going to share CW's sympathy letters
222/08-09	August 21, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	This and that
222/10-12	August 30, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	3 pp.	Work update
222/13	September 3, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	This and that, had met with Michal Williams
222/14-15	September 5, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	This and that, includes disparaging quote of Lewis poem by Alice Mary
222/16-17	September 11, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 p.	Work update
222/18	September 12, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Work update
222/19-20	September 13, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ACI	2 p.	Directions to her home
222/21	September 18, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	1 p.	This and that
222/22	September 19, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Work update
222/23	September 20, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Work update, mentions that it was Charles' birth date
222/24-25	September 20, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 p.	This and that
222/26	September 24, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	This and that

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 101 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
222/27-28	September 25, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 p.	This and that
222/29-30	September 26, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 p.	This and that
223/01	October 11, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	"Cranmer", this and that
223/02-03	October 12, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	"Taliesin", this and that
223/04-05	October 14, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	C.S. Lewis laughed loudly at a performance of "Cranmer"
223/06	October 17, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	C.S. Lewis' lecture on Williams' poems
223/07-08	October 18, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ACI	2 pp.	Missing Supplement because her charwoman used it to light fire
223/09-10	October 24, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Another Lewis lecture on Williams' poems
223/11-12	October 25, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TCI	2 pp.	Giving Anne R. "The Way of Exchange"
223/13-14	October 26, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	This and that
224/01-02	November 1, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Another Lewis lecture on Williams' poems, this and that
224/03-04	November 7, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	This and that
224/05-06	November 10, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Another Lewis lecture on Williams' poems, this and that
224/07	November 15, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Last Lewis lecture on Williams' poems
224/08	November 27, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	This and that
224/09	November 29, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Asking Hunt to handle correspondence with C.S. Lewis
224/10	December 1, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	Telegram	1 p.	"House by the Stable" to be broadcast
224/11-12	December 1, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ACI	2 pp.	Radio Times program of "House by the Stable"
224/13	December 6, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Misunderstanding with Michal Williams about Radio Times broadcast
224/14	December 10, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Work update

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 102 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
224/15-16	December 14, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ACI	2 pp.	Parcel safely received
224/17	December 23, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Work update
224/18	December 27, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Work update
224/19-20	December 28, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Work update
224/21	December 31, 1945	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Work update
225/01-04	January 4, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	4 pp.	Apologizes profusely on not doing word count on "Caesar", separate sheet with notes on "The Death of Good Fortune" and "Seed of Adam"
225/05-06	January 8, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TCI	2 pp.	Question about what was censored in "Seed of Adam"
225/07-08	January 11, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Work update
225/09-10	January 14, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Work update
225/11-12	January 21, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Work update
225/13	January 31, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	1 p.	Work update
225/14-15	February 9, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	This and that
225/16-17	February 16, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	This and that
225/18-20	February 28, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	3 pp.	This and that
225/21-22	March 25, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	This and that
225/23	April 1, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	This and that
225/24-25	April 2, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ACI	2 pp.	Anne Spalding
225/26-27	April 4, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ACI	2 pp.	"Octopus" to be produced in Chapter House at Canterbury
225/28-29	[n.d.]	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Returning a letter, typed info about a Girls Club on verso
225/30	April 14, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	"Octopus" production
225/31-32	April 16, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Work update

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 103 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
225/33-34	April 29, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	This and that
226/01-04	May 12, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	4 pp.	"Celia" book, 2 typed and 1 handwritten pages on "Celia" book and some poems
226/05-08	May 15, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	4 pp.	This and that
226/09-10	May 16, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	This and that
226/11	[n.d.]	Clyde S. Kilby		ALI	1 p.	Kilby note saying he removed a 9 page Williams' manuscript titled "The Matter of Britain" to go with CW's essays
226/12-13	May 22, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ACI	2 pp.	Her mother is critically ill
226/14-15	May 24, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	This and that
226/16-17	May 28, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ACI	2 pp.	Her mother is better
226/18-19	May 30, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	This and that
226/20	June 6, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	This and that
226/21	June 11, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Work update
226/22-23	June 15, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Work update
226/24-25	June 17, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Update on gathering and work
226/26-27	June 25, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ACI	2 pp.	Meeting time
226/28-29	June 29, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	This and that
227/01-02	July 1, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ACI	2 pp.	Work update
227/03-04	July 4, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Work update
227/05-06	July 9, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	This and that
227/07-08	July 12, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	"Dangerous" Williams' poems, difficulty of dealing with Michal Williams
227/09-11	July 25, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	3 pp.	More about Michal Williams, work update
227/12-13	July 26, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	This and that
227/14-15	August 2, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ACI	2 pp.	Thanking Hunt for letter and magazines
227/16-17	August 4, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	This and that
227/18-21	August 6, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	3 pp.	Return of Lewis article, this and that
227/22-23	August 14, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Work update and enclosure of a Charles Williams poem, in Ruth Spalding's handwriting, sent to Mr. Foss. Original not found, but there is another one in the Ruth Spalding Collection, Folders 3 & 7. Also see Charles Williams MS 441.

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 104 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
227/24-25	August 21, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ACI	2 pp.	Confirming visit
227/26-27	August 21, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ACI	2 pp.	Confirming time of visit
227/28-29	August 28, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Thank you note for her visit with Hunt
228/01-04	September 13, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	4 pp.	Enclosed 3 page typed, untitled, Williams manuscript. See CW/MS-5
228/05	September 24, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	This and that
228/06-07	October 3, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	This and that
228/08-09	October 2, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ACI	2 pp.	Alice Mary had a son
228/10-11	October 7, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ACI	2 pp.	Thanks for card
228/12-13	October 17, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Meeting of the "Charles Williams Sodality"
228/14-15	October 19, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Work update
228/16-17	November 5, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Meeting of the Charles Williams group
228/18-19	November 24, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Work update, more troubles with Michal Williams
228/20-21	November 25, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Work update, Alice Mary's baby was sick, but is better
228/22-23	November 28, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ACI	2 pp.	Thanks for enclosures
229/01	December 2, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Ursula, Hunt, and Michal Williams
229/02-03	December 6, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Thanks for parcel, work update, more rants about Michal Williams
229/04-05	December 7, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	More complaints about Michal Williams
229/06-07	December 10, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	This and that
229/08-09	December 15, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Preface to Lewis's book ("Taliessin" lectures and "Arthur" fragment, work update, Michael Williams ichal Williams
229/10-11	December 25, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Thanks for gifts, Mr. Eliot's broadcast
229/12	December 30, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Anne Spalding's visit with "Octopus" manuscript, reactions to Eliot's broadcast

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 105 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
229/13-14	December 31, 1946	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	This and that
229/15-16	January 5, 1947	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Returning the MS poems
229/17-18	January 6, 1947	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ACI	2 pp.	Thanks for letter
229/19-20	January 20, 1947	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	This and that
229/21-22	January 22, 1947	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	This and that
229/23	January 30, 1947	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	"All Hallows Eve" lot, Anne Ridler Poems, Amen House Poems sorted
229/24-26	January 31, 1947	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	3 pp.	"Terror of Light", typed 1 p. fragment of Arthurian poem mentioning Lady Elaine and Grail
230/01-05	February 8, 1947	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	5 pp.	Update letter, enclosed ALS and TLS Williams poem fragment, brochure for The Poets' Theatre Guild
230/06-07	February 14, 1947	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Work update
230/08	February 23, 1947	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Manuscripts update
230/09-10	March 16, 1947	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Enquiring whether Hunt is coming to their social gathering, "Witchcraft" update
230/11-12	March 19, 1947	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	1 p.	"Witchcraft" ms completed, numbers on verso
230/13	March 22, 1947	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	This and that
230/14-15	March 23, 1947	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Meeting report
230/16-17	March 27, 1947	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ACI	2 pp.	Heard nice T.S. Eliot tribute to CW on 3rd Programme
230/18-21	Good Friday, 1947	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	4 pp.	Sorry to hear that the "Chelmsford" play is in a mess, this and that
230/22-23	April 18, 1947	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	This and that letter, clipping from "The Third Programme" April 4, 1947
230/24-25	April 26, 1947	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Letting Hunt know the whereabouts of all CW's manuscripts
231/01-04	May 7, 1947	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	4 pp.	Gathering meeting, "Chelmsford" performance
231/05-06	May 8, 1947	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	This and that
231/07-08	May 14, 1947	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	This and that

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 106 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
231/09-12	May 23, 1947	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	4 pp.	"Chelmsford" matinee, enclosed ALS letter from Phyllis Potter to Margaret Douglas dated May 18, 1947
231/13-14	June 3, 1947	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Meeting update, this and that
231/15-16	June 11, 1947	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ACI	2 pp.	Photo of Hove seafront
231/17-18	June 17, 1947	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ACI	2 pp.	Letting Hunt know of article in "Time and Tide" about CW
231/19-22	June 29, 1947	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	4 pp.	"Chelmsford" report, information about what the bishop said
231/23-24	July 9, 1947	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Letter with enclosed TLS (copy) of announcement in "Vogue" April 1947 of Fabers reprints of Williams' novels
232/01-02	July 15, 1947	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ACI	2 pp.	Letters crossed in the mail, this and that
232/03-06	August 4, 1947	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	4 pp.	Michal Williams info, update on her mother, this and that
232/07-08	August 7, 1947	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Congratulations on birth of Ruth and Raymond's son
232/09-10	August 11, 1947	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Update on meeting
232/11	August 12, 1947	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Critique of book she's reading, recommends Kathleen Masters as person to write about CW from viewpoint of tutorial pupil
232/12-13	August 28, 1947	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	This and that
232/14-15	September 10, 1947	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Congratulations on Hunt's getting ajob with the J.C.J.
232/16-17	September 16, 1947	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Michal Williams visiting
232/18-22	October 9, 1947	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	5 pp.	News about several people
232/23-24	October 26, 1947	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Michal Williams' and Lois Lang-Sims' friendship and news about other people
233/01-02	November 5, 1947	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Report on meeting, Margery Pavey-Smith who was last person CW talked to at length before getting ill and dying, Lois Lang-Sims
233/03-06	November 13, 1947	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	4 pp.	Thanks Hunt for answering Betty Miller, her mother's illness, artircle on "Chelmsford" in "Christian Drama", Lang-Sims obsessed with Michal Williams
233/07-08	November 15, 1947	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Her mother is seriously ill.

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 107 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
233/09	November 19, 1947	Margaret Douglas	Raymond Hunt	Telegram	1 p.	Her mother died.
233/10-11	November 20, 1947	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ACI	2 pp.	Thanks for his wire, her mother's funeral date
233/12-15	November 25, 1947	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	4 pp.	Information about her mother and handling the estate, etc.
233/16-19	December 8, 1947	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	4 pp.	This and that re: various people
233/20	December 23, 1947	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Work update, Christmas greetings
233/21	December 24, 1947	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALI	1 p.	Returning something to Hunt
234/01-02	February 1, 1948	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Expense fund
234/03-04	March 3, 1948	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Michal Williams in funny mood lately, news about next meeting
234/05-08	March 15, 1948	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	4 pp.	"The Three Temptations" to be broadcast Good Friday in the Third Programme, meeting report, work update
234/09-10	March 29, 1948	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	She came across something she's returning to Hunt
234/11-14	April 30, 1948	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	4 pp.	This and that
234/15-16	June 6, 1948	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Report on meeting
234/17-18	July 17, 1948	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	This and that
234/19	August 17, 1948	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Information about Joyce Coates who wants to do a bibliography of Charles Williams
234/20-21	August 23, 1948	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Joyce Coates and how upset Hunt is about her doing a bibliography
234/22	August 29, 1948	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Joyce Coates info
235/01-02	September 6, 1948	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Joyce Coates business
235/03-04	September 7, 1948	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Joyce Coates business
235/05-08	September 17, 1948	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	4 pp.	Work update
235/09-10	October 3, 1948	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Info re: rehearsal and performance, no original copy
235/11-12	October 26, 1948	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Joyce Coates

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 108 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
235/13-14	November 4, 1948	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Joyce Coates, Michal and Phillida both at play performance
235/15-16	December 14, 1948	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Work update
235/17-18	January 3, 1949	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	St. Anne's House, "Chelmsford"
235/19-20	October 2, 1949	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Catching up about several people
235/21-23	December 28, 1949	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Catching up, she and Ursula saw "The House by the Stable" and "Grab and Grace", envelope included
236/1-2	January 14, 1950	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	CW's works
236/3-4, 8	June 9, 1950	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	4 pp.	CW's works. Newspaper clipping on his plays included
236/5-7	July 3, 1951	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	3 pp.	This and that. Card advertising "The House of the Octopus" included
236/8				TLS	1 p.	Short newspaper clipping on CW plays being performed in Australia
237/1-2	May 16-July 6, 1957?	Margaret Douglas	Mrs. Florence (Michal) Williams	ALS	2 pp.	Publishing and copyright business? See Folder 341 for original and additional copy
238/1-3	September 21, 1934	Gerald Duckworth	Charles Williams	TLS	3 pp.	Asking CW to become a contributor to the Great Lives series. Summary and information enclosed with letter.
239/1-2		Peir E.	Charles Williams	ALS	2 pp.	Giving CW some books, this and that
239/3-6		Peir E.	Charles Williams	TLS	4 pp.	Ramblings and an apology for his last letter and for keeping the books so long
240/1	December 1940	Editor of The Listener	Raymond Hunt	TL	1 p.	A talk published in The Listener on December 24, 1940
241/1	June 25, 1965	Wm. B. Eerdmans, Jr.	Mrs. Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	Release of paperback editions of CW's works, interest in more re-publishing
241/2	July 28, 1965	Wm. B. Eerdmans, Jr.	Mrs. Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	Publishing business, mention of Mary McDermott Shideler's book on CW
241/3	October 21, 1965	Wm. B. Eerdmans, Jr.	Mrs. Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	Mary McDermott Shideler's book on CW
241/4	March 23, 1966	Wm. B. Eerdmans, Jr.	Mrs. Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	Clyde Kilby and a possible visit; Mary McDermott Shideler's book on CW
242/1	1917	Elaine	Mrs. Florence (Michal) Williams	ALS	1 p.	A wedding blessing
243/1	October 27, 1936	T.S. Eliot	Phyllis Potter	TLS	1 p.	Helping with a play by CW

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 109 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
244/010-2	October 7, 1934	T.S. Eliot	Charles Williams	TLS	2 pp.	Talking about CW's books. Note "From T.S. Eliot" included with letter
244/03-04	March 29, 1938	T.S. Eliot	Charles Williams	TLS	2 pp.	An outline for CW and asking about a review of Milton
244/05	December 14, 1940	T.S. Eliot	Charles Williams	TLS	1 p.	Admiration for CW's work. No more godchildren
244/06	May 20, 1941	T.S. Eliot	Charles Williams	TLS	1 p.	O'possums, writing so the reader doesn't understand, and other facetious things
244/07	September 25, 1942	T.S. Eliot	Charles Williams	TLS	1 p.	Thoughts on "The Way of the Affirmation of Images". Two copies of original letter in Originals folder
244/08-10	March 25, 1986	Esme Valerie Eliot	Brenda Boughton	TLS	3 pp.	Letter from Eliot's 2nd wife to Brenda B., regarding All Hallows' Eve. Letter from Williams to Eliot enclosed. Box #2 in Original Lindop listing
245/1-2	May 22, 1945	T.S. Eliot	Mrs. Florence (Michal) Williams	TLS	2 pp.	Sympathy for CW's death. Original includes photocopy of envelope.
246/1-2		T.S. Eliot		AL	2 pp.	Fragment of notes on Eliot's lecture, "Shakespeare and the Stoicism of Seneca," with a possible quote from CW, in the hand of Raymond Hunt. Includes a note saying "Read with M[argaret] D[ouglas]'s letter of December 23, 1943.
246/3	July 13, 1945	T.S. Eliot	[Raymond] Hunt	TLS (photocopy)	1 p.	#15 in Lindop Collection. Appears to be a transcription. THE FIGURE OF ARTHUR.
247/1	May 15, 1945	Esther	Michael Williams	ALS	1 p.	Sympathy for CW's death
248/1-2	May 19, 1945	Katherine Farrer	Mrs. Florence (Michal) Williams	ALS	2 pp.	Sympathy for CW's death
249/1	October 19, 1955	E.H. Flint	David Higham	TLS	1 p.	Wanting to read CW's "The Three Temptations" for PhD work
250/1-5	May 18, 1945	Hubert J. Foss	Mrs. Florence (Michal) Williams	ALS	5 pp.	Envelope included. Sympathy for CW's death.
251/1	July 11	Tony Galloway	Charles Williams	ALS	1 p.	Praise for "The Place of the Lion"
252/1	September 27, 1931	Wilfred Gibson	Charles Williams	TS	1 p.	Praise for CW's work
252/2-3	July 31, 1932	Wilfred Gibson	Charles Williams	ALS	2 pp.	Health, this and that
253/1-2	November 1, 1927	Eric Gill	Charles Williams	ALS	2 pp.	Setting up a meeting. Postcard.
254/1	October 6, 1961	Robert Giroux	Armitage (Mike) Watkins	TLS	1 p.	Publishing business
255/1	September 7, 1918	Raymond C. Goffin	Charles Williams	ALS	1 p.	This and that

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 110 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
256/1-3	May 17, 1945	Raymond C. Goffin	Mrs. Florence (Michal) Williams	ALS	3 pp.	Sympathy for CW's death. Envelope included
257/1	March 19, 1930	Victor Gollancz	Charles Williams	TLS	1 p.	Regarding a manuscript CW sent him
258/1	March 13, 1963	Victor Gollancz	Mrs. Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	Returning 1932 ed. of "The Greater Trumps"
259/1	May 7, 1945	Rev. H.M. Grace	Phyllis Potter	TLS	1 p.	Reproduction of CW's play
260/1-5	March 2, 1943	Robert Graves	Charles Williams	ALS/TS	2 pp.	Regarding CW's Caroline review
261/1-2	June 29, 1942	D. Bede Griffiths	Charles Williams	TLS	2 pp.	Theology and input on a book; C.S. Lewis mentioned
262/01-02b	January 1, 1955	Alice Mary Hadfield	Raymond Hunt	ALS	3 pp.	Asked to write a biography of CW. Snippet of letter from August 1940 included?
262/03a-03k	January 23, 1956	Alice Mary Hadfield	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Finished book on CW, copyright business; *5 pages of notes included, 2 enclosures*
262/04-05	May 9, 1957	Alice Mary Hadfield	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Another project, trouble with publishing
262/06-07	September? 9, 1957	Alice Mary Hadfield	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Raymond resigns
262/08-11	December 31, 161	Alice Mary Hadfield	Raymond Hunt	ALS	4 pp.	Her book, personal things, catching up on life
262/12-13	January 16, 1967	Alice Mary Hadfield	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Asked to do a book on CW by an American college, this and that
262/14	May 22, 1969?	Alice Mary Hadfield	Raymond Hunt	ALS	1 p.	"Shadows of Ecstasy"
262/15-16c	June 14, 1969?	Alice Mary Hadfield	Raymond Hunt	ALS	5 pp.	Regarding the date of "Shadows of Ecstasy"; some kind of reply from December 6, 1969 attached, pages stuck together on original
262/17	September 1, 1970	Alice Mary Hadfield	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Clarification on "A Collection of Poems"
263/1-4	June 4, 1945	Colin Hardie	Mrs. Florence (Michal) Williams	ALS	4 pp.	Sympathy from the Dante Society. Envelope included.
264/1-3	May 26, 1945	G.E. Harris	Mrs. Florence (Michal) Williams	ALS	3 pp.	Sympathy for CW's death. Envelope included.
265/01-03	June 14, 1945	David Higham	Raymond Hunt	TLS	3 pp.	Matters regarding tying up CW's loose publishing ends. Reply to Lindsay Drummond included.
265/04	June 18, 1945	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Tying up loose publishing ends
265/05	June 25, 1945	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	"The Rite of the Passion" and St. Jude's Birmingham business
265/06-07	June 27, 1945	David Higham	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Tying up loose ends. Attached clip regarding CW's final work
265/08	July 4, 1945	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Publishing business, loose ends

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 111 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
265/09	July 19, 1945	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Letter from Eunice Rogers regarding "Rite of the Passion"
265/10	July 31, 1945	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Publishing and rights business
265/11	August 27, 1945	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Lost a copy of "All Hallows Eve" in transit to America; other business
265/12	August 31, 1945	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	New copy of "All Hallows Eve" found
265/13	September 6, 1945	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Spanish rights to CW's works
265/14	September 11, 1945	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Publishing, rights, money
265/15	September 26, 1945	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Publishing, printing, other business
265/16	October 8, 1945	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Business, short note
265/17-19	November 13, 1945	David Higham	Raymond Hunt	TLS	3 pp.	Business, 2 postcards attached
265/20	November 21, 1945	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Rights business
266/01	January 4, 1946	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	An idea from C.S. Lewis regarding CW's works
266/02	May 24, 1946	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Reprinting some of CW's works
266/03	June 21, 1946	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Publishing business
266/04	June 25, 1946	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Publishing business
266/05	July 4, 1946	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Agreement for "The Place of the Lion"
266/06	July 17, 1946	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Publishing business, Mrs. Ridler
266/07	July 22, 1946	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Short note
266/08	July 26, 1946	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Contract for CW's works
266/09-10	August 2, 1946	David Higham	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Contract and monies agreement regarding CW's works
266/11	August 16, 1946	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Publishing business. Short note
266/12	August 16, 1946	David Higham	Mrs. Charles Williams	TLS	1 p.	Publishing business for CW's works. **ORIGINAL LETTER MISSING**
266/13	August 27, 1946	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Publishing business. Short note
266/14	October 23, 1946	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Diocesan Board of Finance unhappy with their cut of CW royalties
266/15	November 25, 1946	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Lewis's book on CW

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 112 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
267/01	January 8, 1947	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	"War in Heaven" and "All Hallows' Eve" publication dates
267/02	January 14, 1947	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	This and that on publishing, C.S. Lewis
267/03	January 21, 1947	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	CS Lewis, Cumberlege, Figure of Arthur, Region of the Summer Stars
267/04	February 4, 1947	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Region of the Summer Stars, The Place of the Lion, copyrights and printing
267/05	February 6, 1947	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Updated publishing dates
267/06	February 7, 1947	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	This and that
267/07	February 12, 1947	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Short note
267/08	February 17, 1947	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	More on publishing, regarding Mrs. Williams
267/09	February 24, 1947	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	War in Heaven copies
267/10	March 13, 1947	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Memorandum, Phyllis Potter
267/11	March 17, 1947	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Memorandum, modifications to "Judgement at Chelmsford"
267/12-15	March 21, 1947	David Higham	Raymond Hunt	TLS	4 pp.	Memorandum, on business. Letter from the Bishop of Colchester and proposed reply to letter are included
267/16	March 28, 1947	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	This and that
267/17	May 19, 1947	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	"Seed of Adam", Miss Spalding
267/18	May 28, 1947	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	More on "Seed of Adam"
267/19	June 4, 1947	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	This and that
267/20	June 25, 1947	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	On a letter from Miss Spalding
267/21	July 2, 1947	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Dispute on performance of CW's plays from Miss Spalding
267/22	July 4, 1947	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Miss Spalding, Miss Peacock, OUP, "Thomas Cranmer of Canterbury"
267/23	October 7, 1947	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Things are finally completed with Miss Spalding!
267/24	October 13, 1947	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	This and that
267/25	n.d.			TLS	1 p.	Clipping on CW
267/26	n.d.	David Higham		TLS	1 p.	Part of a letter, no recipient listed

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 113 of 175

268/01 268/02 268/03	January 1, 1948 January 3, 1948 April 1, 1948	David Higham David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Publishing matters
	•	David Higham	5		*	•
268/03	April 1, 1948		Raymond Hunt	TLS	1 p.	The Place of the Lion, All Hallows Even, Many Demensions, Descent into Hell
		David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Copyright matters
268/04	April 22, 1948	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Selling CW's books in America
268/05	April 27, 1948	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Offers for publishing
268/06	May 3, 1948	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Offers from America for selling/publishing
268/07	May 4, 1948	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Short note
268/08	May 11, 1948	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Film rights for CW's books
268/09	May 13, 1948	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	This and that
268/10	May 21, 1948	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Copyright matters
268/11	May 25, 1948	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Agreement for All Hallows Eve
268/12	May 28, 1948	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	More on agreements
268/13	May 31, 1948	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Publicity campaign on All Hallows Eve
268/14	June 4, 1948	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	More on working with America
268/15	June 9, 1948	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Still working with America
268/16	July 2, 1948	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Publishing prices
268/17	July 14, 1948	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Raymond Hunt leaving on holiday
268/18	August 12, 1949	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	DUPLICATE OF A LETTER FOUND IN FOLDER 270 - ORIGINAL LETTER IS IN FOLDER 270
268/19	August 16, 1948	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	American publishing
268/20	August 18, 1948	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Possible production of "Seed of Adam"
268/21	August 20, 1948	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	This and that
268/22	August 24, 1948	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	This and that
268/23	August 27, 1948	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Short note
268/24-25	September 1, 1948	David Higham	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	TS Eliot, a literary criticism of CW's essays
268/26	September 7, 1948	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Dealing with Miss Peacock
268/27	September 15, 1948	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Publishing, this and that

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 114 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
269/01	October 1, 1948	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Lost an original letter from Miss Peacock
269/02-03	October 12, 1948	David Higham	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Organizing Charles's works and protecting his reputation
269/04	October 22, 1948	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Publishing business
269/05	October 28, 1948	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Desire to produce CW's plays in the U.S.
269/06	October 28, 1948	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	More publishing business
269/07	October 29, 1948	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Short update on publishing
269/08	November 4, 1948	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	TS Eliot; CW's plays and America; this and that
269/09	November 8, 1948	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Business
269/10	November 11, 1948	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Business, this and that
269/11	November 18, 1948	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Youth club asking for permission to perform "The Seed of Adam"
269/12	November 22, 1948	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Business
269/13	November 29, 1948	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Business; granting permission to the youth club to perform "Seed of Adam"
269/14	December 15, 1948	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Publishing business
269/15	December 20, 1948	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Trying to set up a meeting between Higham and Hunt
269/16	January 4, 1949	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	TS Eliot; business
269/17	January 10, 1949	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Still trying to set up a meeting between Higham and Hunt; German agreement on "The Place of the Lion"
269/18	January 17, 1949	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Business
269/19	February 1, 1949	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Business
269/20	February 2, 1949	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Business
269/21	February 4, 1949	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Business
269/22	February 21, 1949	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Twentieth Century Fox wants to buy rights to "War in Heaven"

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 115 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
269/23	March 4, 1949	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	TS Eliot; business to discuss
269/24	March 7, 1949	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Wanting to do a reprint of "Region of the Summer Stars"
269/25	March 15, 1949	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Finally setting up a meeting between Higham and Hunt
269/26	March 17, 1949	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Publishing business
269/27	March 22, 1949	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Meeting between Higham and Hunt is locked in; other business
269/28	March 25, 1949	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Business
270/01	April 4, 1949	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	On publishing "The Dove" through Faber
270/02	April 5, 1949	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Legal stuff on CW's books
270/03	April 8, 1949	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Handling of CW's books
270/04	April 20, 1949	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Documents from Faber
270/05	April 22, 1949	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Document on "War in Heaven"
270/06	April 27, 1949	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Signed agreement on "Descent of the Dove"
270/07	June 14, 1949	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Handling CW's books
270/08	July 8, 1949	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Permission to set "Kings Came Riding" to music
270/09	July 13, 1949	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Permission granted (see above)
270/10	July 14, 1949	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Short note
270/11	July 21, 1949	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Biographies, Region of the Summer Stars
270/12	August 8, 1949	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Robin Milford, this and that
270/13	August 12, 1949	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Publishing, "Greater Trumps", "Descent into Hell"
270/14	August 17, 1949	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Web of copyrights regarding CW's books
270/15	September 23, 1949	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Regarding Region of the Summer Stars
270/16	September 28, 1949	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Regarding The Place of the Lion
270/17	October 7, 1949	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Reproduction of Region of the Summer Stars
270/18	October 14, 1949	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	This and that on publishing
270/19	October 17, 1949	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	TS Eliot, short note

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 116 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
270/20	October 20, 1949	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	This and that on publishing
270/21	November 9, 1949	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Price for publishing "Descent of the Dove"
270/22	November 11, 1949	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Performing "Seed of Adam"
270/23	November 15, 1949	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	This and that
270/24	November 24, 1949	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Excerpts of "Region of the Summer Stars"
270/25	December 13, 1949	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	This and that on publishing
270/26	December 15, 1949	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	The Greater Trumps
270/27	December 19, 1949	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	This and that on publishing
271/01	January 9, 1950	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	"Grab and Grace" agreement
271/02	January 19, 1950	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Copyright business
271/03	January 20, 1950	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Copyright business
271/04	January 23, 1950	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	German rights of "Descent into Hell"
271/05	January 26, 1950	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Copyright business
271/06	February 8, 1950	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	More German rights of "Descent into Hell"
271/07	February 21, 1950	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Italian rights of "Descent into Hell"
271/08	March 1, 1950	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Copyright business
271/09	March 7, 1950	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Working out payment for "The Three Temptations"
271/10	March 9, 1950	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Raymond feeling better, "The Three Temptations"
271/11	March 20, 1950	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	"Descent into Hell" Italian rights
271/12	March 21, 1950	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	"Descent of the Dove" being published, guidelines for performing "The Three Temptations"
271/13	April 3, 1950	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Copyright business

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 117 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
271/14	April 5, 1950	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Publication of "Descent of the Dove" pushed back
271/15	April 27, 1950	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	"Shadows of Ecstasy" copyright business
271/16	June 1, 1950	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Copyright business
271/17	July 5, 1950	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Copyright business
271/18	July 17, 1950	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Copyright and payments
271/19	August 16, 1950	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Publishing "He Came Down from Heaven"
271/20-21	October 4, 1950	David Higham	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Business on publishing and copyright
271/22	October 11, 1950	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Publishing, Mrs. Williams in hospital
271/23-24	October 26, 1950	David Higham	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Short note, includes reply to a previous letter from Mrs. Williams regarding a biography of CW
271/25	October 30, 1950	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Business, this and that
271/26	October 31, 1950	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Copyrights
271/27	November 3, 1950	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Business
271/28	November 17, 1950	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Copyright business
272/01	February 19, 1951	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Business
272/02	March 20, 1951	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Business
272/03	May 18, 1951	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Business
272/04	May 30, 1951	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Business
272/05	June 12, 1951	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Business
272/06	June 14, 1951	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Regarding a letter from Dorothy L. Sayers
272/07	July 2, 1951	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Publishing business
272/08	July 9, 1951	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Short note, business
272/09	August 1, 1951	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Short note
272/10	September 24, 1951	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Publishing
272/11-12	November 15, 1951	David Higham	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Inquiring about CW's works and other business

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 118 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
272/13	December 31, 1951	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Business
272/14-16	January 1, 1952	David Higham	Raymond Hunt	TLS	3 pp.	Publishing and writing, other business. Letter to Mrs. Williams attached
272/17	January 3, 1952	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Publishing, this and that
272/18	January 11, 1952	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Business
272/19	February 12, 1952	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Publishing, copyrights
272/20	February 21, 1952	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Business, thanking for the reply
272/21	August 20, 1952	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Business
272/22	August 26, 1952	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Business
272/23	August 28, 1952	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Business
272/24	October 28, 1952	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Business
272/25	November 4, 1952	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Inquiring about a reply
272/26	November 6, 1952	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Thanking for reply
272/27	November 25, 1952	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Business
272/28	December 2, 1952	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Thanking for his reply, business
273/01	January 5, 1953	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Italian agreement for "Many Dimensions"
273/02-03	April 28, 1953	David Higham	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Letter with enclosure of News release from Farrar Straus and Young, Inc.
273/04	October 7, 1953	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Faber wants to add "The Greater Trumps" to edition of Williams's novels
273/05	October 13,1953	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	"Greater Trumps"
273/06	October 22, 1953	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	"The English Poetic Mind" and "Reason and Beauty" out of print
273/07	November 3, 1953	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	"The English Poetic Mind" and "Reason and Beauty" rights
273/08	November 11, 1953	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Business

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 119 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
273/09	December 8, 1953	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Business
273/10	December 16, 1953	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Business
273/11	December 18, 1953	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Reprinting "War in Heaven"
273/12	December 29, 1953	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Business
273/13	March 12, 1954	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Business
273/14	June 24, 1954	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Oxford University Press business
273/15	December 10, 1954	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Business
273/16	December 12, 1954	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Business, no original copy
273/17	December 16, 1954	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Business
273/18	February 1, 1955	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Faber reprint of "Descent into Hell"
273/19	February 9, 1955	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Business
273/20-21	October 20, 1955	David Higham	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Letter including correspondence with E.H. Flint
273/22	June 6, 1956	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Dramatization of "Descent into Hell", another copy in Folder 276/8
273/23	May 25, 1954	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Hunt copied on letter to F.S. Williams
273/24	July 2, 1956	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Dramatization of "Descent into Hell" not approved
273/25	November 2, 1956	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Business
273/26	February 11, 1957	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Business re: "Witchcraft"
273/27	March 29, 1957	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Business re: "Witchcraft"
274/1	June 18, 1947	David Higham	Ruth Spalding	TL (cc)	1 p.	Business
274/2	July 11, 1947	David Higham	Ruth Spalding	TL (cc)	1 p.	Business
274/3-4	October 2, 1947	David Higham	Ruth Spalding	TL	2 pp.	Confirmation of play arrangements
275/1	July 10, 1931	David Higham	Charles Williams	TLS (photocopy)	1 p.	Business
275/2-4	May 28, 1945	David Higham	Charles Williams	TLI	3 pp.	Royalty statement for "The Descent of the Dove"

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 120 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
276/01	August 16, 1946	David Higham	Florence (Michal) Williams	TL	1 p.	Business
276/02	March 14, 1947	David Higham	Florence (Michal) Williams	TL	1 p.	Business
276/03	May 19, 1947	David Higham	Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	Business
276/04	September 4, 1947	David Higham	Florence (Michal) Williams	TL	1 p.	Business
276/05	November 4, 1947	David Higham	Florence (Michal) Williams	TL	1 p.	Business
276/06	October 25, 1950	David Higham	Florence (Michal) Williams	TL	1 p.	Re: biography of Charles Williams
276/07	May 25, 1954	David Higham	Florence (Michal) Williams	TL	1 p.	Business
276/08	June 6, 1956	David Higham	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Dramatization of "Descent into Hell", copy only - original in Folder 273-22
276/09	May 10, 1957	David Higham	Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	Italian edition of "Descent into Hell" cancelled
276/10	May 13, 1957	David Higham	Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	Business
276/11	October 7, 1957	David Higham	Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	Business
276/12	September 12, 1958	David Higham	Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	Cancellation of "Witchcraft" contract
276/13	November 5, 1958	David Higham	Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	Business
276/14	May 24, 1960	David Higham	Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	Business
276/15	June 1, 1960	David Higham	Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	Business
276/16	July 1, 1960	David Higham	Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	Business
276/17	February 27, 1961	David Higham	Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	Business
276/18	June 16, 1961	David Higham	Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	Business
276/19	October 13, 1961	David Higham	Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	"The Figure of Beatrice" agreement
276/20	November 6, 1961	David Higham	Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	Business
276/21	December 7, 1961	David Higham	Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	Business
276/22	July 2, 1962	David Higham	Michael Williams	TLS	1 p.	Business, Florence Williams recovering from operation
276/23	April 1, 1963	David Higham	Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	Business
276/24	April 8, 1963	David Higham	Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	Business

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 121 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
276/25	May 27, 1964	David Higham	Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	Possibility of selling Williams's manuscripts
277/1-2	May 17, 1945	R. Percy Hodder-Williams	Sir Humphrey Milford	TLS	2 pp.	Condolences for Charles Williams's death, envelope addressed to Mrs. Williams, 9 South Park Rd., Oxford
278/1	July 6, 1943	L. Violet Holdsworth	Charles Williams	TLS	1 p.	Thanking Williams for "Figure of Beatrice" and what it means to her
279/1-2	[May 15, 1945]	Gerry Hopkins	Isobel Douglas	ALS	2 pp.	Sympathy letter over Williams's death to Isobel and her sister Margaret, typed transcription in copy folder
280/1	n.d.	Gerard Hopkins	Charles Williams	ALS	1 p.	Writing criticism
280/2	June 23, 1936	Gerard Hopkins	Charles Williams	TL	1 p.	Telegram
281/1-2	May 15, 1945	Gerard Hopkins	Florence (Michal) Williams	ALS/TS	2 pp.	Sympathy over CW's passing, envelope included. Copy also included in originals folder
281/3	n.d.	Gerard Hopkins	Florence (Michal) Williams	TS	1 p.	Replying about a work she asked him to undertake regarding CW
282/1-2	January 12, 1925	AE Housman	Charles Williams	ALS	3 pp.	Admiration for his works
283/1-3	January 23, 1951	L. Huddlestone	Raymond Hunt	ALS	3 pp.	Writing a thesis on Williams. Original folder includes photocopy only
284/1	May 17, 1945	E. Humer (St. Anne's Society)	Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	Sympathy for CW's passing
285/1	December 7, 1940	Raymond Hunt	BBC	TLS	1 p.	Wanting to obtain a copy of a talk CW contributed to
286/1	June 2, 1937	Raymond Hunt	the Lord Bishop of Chichester George Kennedy Allen Bell	TL	1 p.	Editing, Evelyn Underhill. Missing end of letter. Originals folder contains only photocopy
287/1-2	July 6, 1943	Raymond Hunt	Mrs. Bonney	TLS	2 pp.	List of Edgar Wallace's works for a library. Original folder includes original letter and only photocopy of original list.
288/1	June 24, 1936	Raymond Hunt	Miss Calver	TLS	1 p.	Preparing for an article on CW
289/01-02	July 14, 1940	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	2 pp.	Regarding working with CW; CSL mentioned
289/03-04	July 20, 1940	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	How she met CW, talking about each other's work
289/05-06	August 6, 1940	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	2 pp.	Thanks for her work, this and that
289/07-08	August 11, 1940	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	CW's works
289/09	August 15, 1940	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	1 p.	Thanking her, this and that
289/10-11	August 20, 1940	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Working with CW, sending back three poems, this and that

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 122 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
289/12-13	August 23, 1940	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	"House by the Stable" returned, typing, this and that
289/14-15	September 6, 1940	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	"Terror of Light", working on a volume of unpublished poems by CW
289/16-17	September 16, 1940	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Update on CW and his family in the night raids
289/18-20	October 3, 1940	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	3 pp.	Update on CW's family, sending list of unpublished poems
290/01-02	October 20, 1940	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Update on CW, Raymond's work
290/03-04	October 28, 1940	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	2 pp.	Replying to all her previous letters, excitement about her work and prayers
290/05-06	November 3, 1940	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Update on CW and family, his works, her progress
290/07-08	November 20, 1940	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Work updates, this and that
290/09-10	November 24, 1940	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	CW's reviews, update on CW and Michael
290/11-12	December 2, 1940	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Updates on CW, this and that
290/13-14	December 4, 1940	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	2 pp.	CW, Margaret's work, this and that
290/15-16	December 6, 1940	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	2 pp.	Possible broadcast script
290/17-18	December 10, 1940	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	CW's reviews, this and that. Copy of end of letter included with original copy
290/19-20	December 16, 1940	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Broadcast, Anne and Ruth Spalding, update on CW and his family
291/01-02	December 22, 1940	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	2 pp.	Thanking her, this and that
291/03-04	January 1, 1941	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Update on her work progress, Anne Ridler, this and that
291/05-08	January 6, 1941	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	4 pp.	Chronology of CW's works, comments and questions on their progress
291/09-10	January 10, 1941	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Answering questions about CW's works
291/11-13	January 12, 1941	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Answering more questions about CW's works, update on him. Research copy includes fragment of a note not in original

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 123 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
291/14-15	January 15, 1941	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Sending two new poems, this and that. Research copy is printed on the same page as following letter
291/14-15	January 29, 1941	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Update on work and CW, this and that. Research copy printed on the same page as preceding letter
291/16-17	February 1, 1941	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	2 pp.	Editing, this and that
291/18	February 6, 1941	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	CSL, poems, this and that
291/19-20	February 12, 1941	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Typing, more unpublished poems, this and that
292/01-02	February 22, 1941	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Typed an article regarding CW
292/03-04	March 5, 1941	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Business, CW update, this and that
292/05	March 12, 1941	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Notes for lectures on Milton, etc.
292/06	March 21, 1941	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	1 p.	Thanks for her letters and work, "Letters to Peter", this and that
292/07	March 27, 1941	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Answering questions about Milton, this and that
292/08-09	April 5, 1941	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	2 pp.	Thanks for all her Milton solutions, CS Lewis, this and that
292/10	April 9, 1941	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	1 p.	CW's intro in Milton, Raymond selling his Bach and Handel music
292/11-12	April 10, 1941	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Business about Milton, Anne Spalding, living arrangements in Oxford, this and that
292/13-14	April 11, 1941	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	2 pp.	More questions about CW's works, news on the war
293/01-02	April 15, 1941	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Answering work related questions
293/03-04	April 17, 1941	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Work update
293/05-07	April 30, 1941	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	3 pp.	Work related questions
293/08-09	May 3, 1941	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Work update
293/10-11	May 9, 1941	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Work update
293/12	May 14, 1941	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLI	1 p.	Compliments for work done
293/13-14	May 19, 1941	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Work update
293/15-16	June 2, 1941	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Work update
293/17-18	June 8, 1941	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Work update

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 124 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
293/19-20	June 16, 1941	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Sympathy that Hunt and his wife have not been well
294/01-03	July 4, 1941	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	3 pp.	Work update, encounter with woman who was huge Williams fan
294/04-05	July 6, 1941	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	2 pp.	Work update
294/06-07	July 8, 1941	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	This and that about work and schedules
294/08-09	July 31, 1941	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	1 p.	"The Forgiveness of Sins" nearly finished
294/10-11	August 10, 1941	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLI	2 pp.	Work update
294/12-13	August 12, 1941	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Work and Williams family update
294/14-15	August 18, 1941	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Work update
294/16	August 26, 1941	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Work update
294/17-18	September 12, 1941	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Williams update
295/01-02	September 14, 1941	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Work update, Note on letter states letter #60 (Hunt numbering) dated September 12, 1941 is missing.
295/03-05	September 16, 1941	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	3 pp.	Details about Hunt's upcoming visit and a hand- drawn map, Note on letter states letter #62 (Hunt numbering) dated September 16, 1941 is missing.
295/06-11	September 24, 1941	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLI	6 pp.	Work update and enclosed TMs 4-page article for "The Cresset" written by Hunt about Charles Williams in August 1936.
295/12-13	October 5, 1941	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Work update
295/14-17	November 1, 1941	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TL	4 pp.	Work update
295/18-21	November 3, 1941	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	4 pp.	Work and Williams update
295/22-23	November 6, 1941	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Work update
295/24-25	November 25, 1941	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Williams update
295/26-27	November 29, 1941	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ACI	2 pp.	Postcard about Williams's "Musician's Birthday Book" poem coming out in "Time and Tide"
296/01-05	November 30, 1941	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	4 pp.	Williams update and enclosed 1 page copy of fragment from a Williams lecture on Wordsworth at the Taylorian Institute, June 5, 1941

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 125 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
296/06-07	December 1, 1941	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLI	2 pp.	Thanks for all her work completed
296/08-09	December 17, 1941	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Chatting about this and that, work update
296/10-11	December 28, 1941	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLI	2 pp.	Thanks for gift and work update
296/12-13	January 2, 1942	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Work update
296/14-15	January 14, 1942	Margaret Douglas	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Williams family update
296/16-17	January 16, 1942	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ACI	2 pp.	Letters crossed in mail, this and that
296/18	January 15, 1942	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	1 p.	Work update, news about his new baby
296/19-20	January 15, 1942	Margaret Douglas	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Work update and Michael Williams news
297/01-13	July 14, 1940- January 25, 1942	Raymond Hunt		AL	13 pp.	Listing of brief handwritten summaries of 78 letters between Raymond Hunt and Margaret Douglas from July 14, 1940-January 25, 1942, 1st page includes a note on when Margaret Douglas met Charles Williams
298/1-2	[n.d.]	Clyde S. Kilby		TL	2 pp.	Notes made by Clyde Kilby (?) from Raymond Hunt & Margaret Douglas corresondence beginning with letter number 28. Letters dated January 1941 to November 1941.
299/01	January 29, 1942	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	1 p.	Taliessin, business, thanking her
299/02-03	February 11, 1942	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	2 pp.	The war, business about CW's work, update on his family, thanking her for a CS Lewis lecture
299/04	February 27, 1942	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	1 p.	Short note
299/05-07	March 2, 1942	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	3 pp.	Returning and updates on "Answers to C.S. Lewis" and Taliessin notes
299/08	April 29, 1942	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	1 p.	Regarding CW's works
299/09	May 6, 1942	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	1 p.	Thankful for her work and good surprises, CW's works
299/10-11	May 10, 1942	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	2 pp.	CW's works, editorial comments, this and that
299/12-13	May 11, 1942	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	2 pp.	Commentary on CW's works
299/14-15	May 17, 1942	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	2 pp.	Thanks and praise for her work, horrified at CSL's new friends

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 126 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
299/16-18	October 26, 1942	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	3 pp.	CW's trip to Cambridge, update on what RH has been up to, this and that
299/19-20	November 4, 1942	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	2 pp.	Margaret's mother's illness, new projects sent along, update on the play, this and that
299/21-22	November 7, 1942	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	2 pp.	Thanking her, edits and projects for CW, TS Eliot mentioned. Fragment to go with "Miscellaneous Poems" printed on page 2
299/23	December 6, 1942	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	1 p.	Thanking her for her work, personal updates
300/01-04	February 14, 1943	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	4 pp.	Life update, questions/comments/business regarding CW's works
300/05	February 25, 1943	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	1 p.	Life update, thanking her for her work, CW's bass clarinet
300/06	March 12, 1943	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	1 p.	Thanking her, publicity regarding CW, this and that
300/07-09	May 23, 1943	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	3 pp.	Milton lectures, CSL, "Taliessin", this and that regarding CW
300/10-11	June 25, 1943	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	2 pp.	Poetry, this and that
300/12-13	July 5, 1943	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	2 pp.	Thanking her, Sitwell review, Edgar Wallace, "Figure of Beatrice"
300/14-15	July 18, 1943	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	2 pp.	Thanks for all her help, updates on his work
300/16-17	August 2, 1943	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	2 pp.	Update on his life and work, thoughts on CW
300/18	August 11, 1943	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	1 p.	Thanking her, swapping CW's works between each other. Planning to visit Oxford
300/19	August 15, 1943	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	1 p.	Plans to visit, found CW's birthplace
300/20	n.d.	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	1 p.	See August 23 letter; copy of second page
300/21-22	August 21, 1948(3?)	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	2 pp.	See duplicate letter in folder 305. Cover sheet included
300/23-24	August 23, 1943	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	2 pp.	Travels, thanking her for her help, CW's works, personal updates
300/25	August 29, 1943	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	1 p.	CW and the Birmingham address, speaking topic for Charles, her thoughts
300/26	September 3, 1943	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	1 p.	CW's works, the Sunday Times review, verse
300/27-28	September 26, 1943	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	2 pp.	Margaret's poetry book, Thanks and thoughts on something he read, reading CW's works
300/29-30	December 12, 1943	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	2 pp.	Letter from Tolkien, Christian Symbolism, personal update

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 127 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
300/31-32	December 19, 1943	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	2 pp.	Continuing to collect CW's works, comments, personal update
301/01-02	January 4, 1944	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	2 pp.	Comments on CW's works, personal updates
301/03-04	February 3, 1944	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	2 pp.	His health, progress on Shakespeare lectures, project on Wigmore Street
301/05-06	February 19, 1944	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	2 pp.	CW's lectures, notes on Sonnets, dates for Shakespeare lectures, Wigmore street project, etc.
301/07-08	February 27, 1944	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	2 pp.	Outline of Shakespeare lectures
301/09-11	April 30, 1944	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	3 pp.	Chronologizing CW's works, this and that. Includes list of Queries on Shakespeare lectures, received with Margaret's June 5, 1944 letter
301/12	May 26, 1944	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	1 p.	Regards, writing a letter to CW, this and that
301/13-14	July 18, 1944	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	2 pp.	Update on CW, Shakespeare notes, this and that
301/15-16	November 23, 1944	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	2 pp.	Birmingham Post, lectures, what others are saying about CW's works
301/17	December 5, 1944	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	1 p.	Discussing CW's works, his thoughts
301/18-19	December 13, 1944	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	2 pp.	Grateful for her help, Christmas wishes, other projects
302/01-02	March 3, 1945	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	2 pp.	Continuing to chronologize lectures and notes. Fragments of reviews on his lectures
302/03	March 14, 1945	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	1 p.	Thanks for her work, CW speaking at a conference. Missing end of letter
302/04	March 22, 1945	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	1 p.	Work for CW's biography
302/05-07	April 8, 1945	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	3 pp.	Organizing works for CW's biography, list of queries on lectures attached
302/08-09	April 29, 1945	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	2 pp.	Milton notes, personal attachment to her letters. List of queries on Milton lectures attached
302/10	May 10(?), 1945	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	1 p.	Anxiety over an unexpected concern regarding CW, passing on a note for him to recover well
302/11-12	May 27, 1945	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	2 pp.	Praise for all her help the past few weeks, letter from Michal wanting to see them. Still collecting CW's works
302/13	May 29, 1945	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	1 p.	Praising Margaret, still working to collect CW's works

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 128 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
302/14-15	May 30, 1945	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	2 pp.	Collecting CW's works together, excited to organize
302/16	May 31, 1945	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	1 p.	Sorting things out for how to keep collecting CW's works
302/17-19	June 1, 1945	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	3 pp.	How to keep collecting works, Michal, TS Eliot. Feeling inadequate for the work to be done
302/20	June 6, 1945	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	1 p.	Update on his work and CW's family
302/21	June 11, 1945	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	1 p.	Building good relationships with CW's family, recruiting Anne Ridler for help with CW's works
302/22	June 12, 1945	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	1 p.	Received more from Margaret, Anne Ridler's review, looking for a copy of "The Seed of Adam"
302/23-24	June 16, 1945	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	2 pp.	"Arthur" fragments, TS Eliot. Includes a short note regarding various projects
302/25	June 18, 1945	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	1 p.	Working with Anne Ridler, Miss Peacock, Alice Mary on collecting and editing. Updates on his work
302/26-27	June 27, 1945	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	2 pp.	"Arthur" fragments, continuing to correspond with Michal, TS Eliot, CSL
303/01-02	July 6, 1945	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLI	2 pp.	C.S. Lewis & Taliessin poems, other business
303/03-04	July 8, 1945	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TL	2 pp.	Business update, finances
303/05-07	July 11, 1945	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLI	3 pp.	Work update
303/08-09	July 12, 1945	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	2 pp.	Work update
303/10	July 16, 1945	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLI	1 p.	Thanks for her work
303/11	August 5, 1945	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLI	1 p.	Business issues
303/12-16	August 25, 1945	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLI	5 pp.	Business regarding Williams plays
303/17	August 28, 1945	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	1 p.	Work and personal update
303/18-19	September 9, 1945	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLI	2 pp.	Work update
303/20	September 18, 1945	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TL	1 p.	Not attending "Octopus" play
303/21-22	September 24, 1945	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLI	2 pp.	Work update, going to see "Octopus"
303/23	October 23, 1945	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLI	1 p.	Thanks for her work and letters
303/24	October 30, 1945	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	1 p.	Asks not to correspond with C.S. Lewis

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 129 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
303/25	November 8, 1945	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TL	1 p.	Work update
303/26	November 25, 1945	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLI	1 p.	Work and personal update
303/27	December 1, 1945	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLI	1 p.	Thanks for her work again
303/28-29	December 12, 1945	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLI	2 pp.	Update on the plays
303/30-31	December 19, 1945	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLI	2 pp.	Work update
303/32	December 26, 1945	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLI	1 p.	Thanks for gifts, personal update and "Seed of Adam" update
303/33	December 26, 1945	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLI	1 p.	Postscript from previous letter, "Caesar" broadcast
304/01	January 1, 1946	Raymond Hunt	Margaret Douglas & Mrs. Douglas	TLS	1 p.	Thanks for gift, personal and work update
304/02	January 13, 1946	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLI	1 p.	Update on the plays
304/03	January 28, 1946	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLI	1 p.	Work update
304/04	February 5, 1946	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLI	1 p.	Work update
304/05	March 14, 1946	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLI	1 p.	Plays update
304/06	March 29, 1946 [has 1945]	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLI	1 p.	People update
304/07-08	April 14, 1946	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TL	2 pp.	Work update
304/09	May 21, 1946	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLI	1 p.	Work update
304/10	June 5, 1946	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLI	1 p.	People update
304/11	June 11, 1946	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	1 p.	Work update
304/12	June 12, 1946	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLI	1 p.	Work update
304/13	June 14, 1946	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLI	1 p.	Work update
304/14-15	June 17, 1946	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLI	2 pp.	Work update, minutes (by Margaret Douglas?) for meeting on June 16th (original missing)
304/16-18	June 30, 1946	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	3 pp.	Work update and enclosed handwritten in pencil Williams poem and typed transcript of poem dated June 30, 1946. Poem and letter also in Williams Manuscripts, MS-513
304/19	July 10, 1946	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TL	1 p.	Work instructions

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 130 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
304/20	July 23, 1946	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TL	1 p.	Work update
304/21	July 31, 1946	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLI	1 p.	Work instructions
304/22	August 5, 1946	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLI	1 p.	Work instructions
304/23	August 20, 1946	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLI	1 p.	His neck abscess and an upcoming visit
304/24	October 17, 1946	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLI	1 p.	Personal and work update
304/25	November 20, 1946	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLI	1 p.	Personal and Williams's "literary effects" update
304/26-27	November 26, 1946	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLI	2 pp.	Work update
304/28	December 5, 1946	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLI	1 p.	Work update
304/29	December 12, 1946	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLI	1 p.	Work update
304/30	December 15, 1946 [has 1956]	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLI	1 p.	Acknowledges arrival of Christmas parcels
304/31-32	December 29, 1946	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TL	2 pp.	Thanks for Christmas gifts, personal update
305/01-02	January 17, 1947	Raymond Hunt	Margaret Douglas	ALI	2 pp.	Work update
305/03-04	January 20, 1947	Raymond Hunt	Margaret Douglas	AL	2 pp.	? - not legible
305/05-06	January 24, 1947	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLI	2 pp.	Work update
305/07	August 4, 1947	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLI	1 p.	Personal update
305/08	November 9, 1947	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLI	1 p.	Personal update
305/09-10	December 17, 1947	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TL	2 pp.	Personal and work related, enclosed typed copy of Williams's MSS & typescripts in the possession of Anne Ridler
305/11-12	August 21, 1948	Raymond Hunt	Margaret Douglas	TLS	2 pp.	Personal and work related re: the Williams bibliography, the identical letter is in folder 300. Events described most likely took place in 1943. 1948 is a possible typo.
306/1	December 7, 1940	Raymond Hunt	Editor of The Listener	TLI	1 p.	Question re: Williams, Sydney, and Hawkins broadcast
307/1	June 12, 1948	Raymond Hunt	J.F. Fenn, Pearn	TL (photocopy)	1 p.	Regarding copy of memorial volume

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 131 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
307/2	September 29, 1948	Raymond Hunt	J.F. Fenn, Pearn	TLI	1 p.	Regarding terms of settlement for "The Myth of Shakespeare"
307/3	April 28, 1949	Raymond Hunt	J.F. Fenn, Pearn	TLI	1 p.	Regarding Faber's agreement for "The Dove"
307/4	December 17, 1949	Raymond Hunt	J.F. Fenn, Pearn	TLI	1 p.	Regarding agreement for "The Greater Trumps"
308/1	February 8, 1937	Raymond Hunt	Hubert J. Foss Esq.	TLS	1 p.	Regarding upcoming meeting with Foss
308/2	February 11, 1937	Raymond Hunt	Hubert J. Foss Esq.	TLS	1 p.	Meeting date and time
308/3-6	March 15, 1937	Raymond Hunt	Hubert J. Foss Esq.	TLS	4 pp.	Regarding Foss's songs
309/1	August 28, 1945	Raymond Hunt	Miss B. Gabell	TLI	1 p.	Regarding available copies of "All Hallows Eve"
310/1	October 9, 1953	Devin Garrity	Raymond Hunt	ALS	1 p.	Regarding bibliography of Williams's books
310/2	November 6, 1953	Raymond Hunt	Devin Garrity, President	TL	1 p.	Regarding works available for US publication
311/1	June 12, 1969	Raymond Hunt	Alice [Mary Hadfield]	AL	2 pp.	Regarding various Williams works, original missing
312/01	June 5, 1945	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Executorship of CW's works
312/02	June 14, 1945	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Lindsay Drummond, TS Eliot, working on The Figure of Arthur
312/03	June 26, 1945	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Loose ends about a cutting from the Birmingham Post
312/04	July 2, 1945	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	TS Eliot and The Figure of Arthur, Miss Rogers and a performance of The Rite of the Passion
312/05	July 27, 1945	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Consent for Birmingham performances of The Rite of the Passion, TS Eliot and The Figure of Arthur
312/06	September 9, 1945	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Business regarding CW's works
312/07-08	September 23, 1945	Raymond Hunt	David Higham	TLS	2 pp.	Looking for copies of All Hallows Eve and Descent Into Hell, Anne Ridler possibly publishing a collection of CW's essays, inquiries from people about CW's works
312/09	October 3, 1945	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	John Hayward's proposal (involving Anne Ridler), seeing performances of CW's plays
312/10	November 16, 1945	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Stage and performance rights for The House of the Octopus, this and that
312/11	January 2, 1946	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Rights for The House of the Octopus, The Figure of Arthur, C.S. Lewis
312/12	January 4, 1946	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Lorna Davis, The Rite of the Passion, the BBC

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 132 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
312/13	January 8, 1946	Raymond Hunt	Florence "Michal" Williams	TLS	1 p.	Working with the BBC, other business, personal regards
312/14	February 12, 1946	Raymond Hunt		TLS	1 p.	Postscript on Terror of Light
312/15-16	June 17, 1946	Raymond Hunt	David Higham	TLS	2 pp.	Book of CW's plays approved, Ruth Spalding and stage rights for the plays CW wrote for her
312/17-18	June 20, 1946	Raymond Hunt	David Higham	TLS	2 pp.	Regarding Judgment at Chelmsford
312/19-20	June 23, 1946	Raymond Hunt	David Higham	TLS	2 pp.	Clarifying play rights, Chelmsford Pageant, etc.
312/21	July 18, 1946	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Anne Ridler regarding work with CW's writing
312/22	August 1, 1946	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Faber Agreement
312/23	August 6, 1946	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Arrangement with Miss Potter
312/24	August 13, 1946	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Permission and copyright business, SPCK agreement
312/25	August 20, 1946	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	SPCK business
312/26	October 30, 1946	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Judgment at Chelmsford, Phyllis Potter, Diocesan Board of Finances
313/01	January 19, 1947	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Arthur, Taliessin, copyright
313/02	February 5, 1947	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Region of the Summer Stars, Place of the Lion
313/03	February 10, 1947	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Copyright, Place of the Lion, etc.
313/04	February 15, 1947	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Mrs. Williams happy with their work
313/05	March 11, 1947	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Agreement with Phyllis Potter
313/06	March 14, 1947	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Ruth Spalding, Judgment at Chelmsford, note and thanks from Phyllis Potter
313/07	March 16, 1947	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	This and that, coordinating business
313/08	March 18, 1947	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Business
313/09	March 22, 1947	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Business with the Bishop, Miss Spalding
313/10-11	March 26, 1947	Raymond Hunt	David Higham	TLS	2 pp.	Publishing rights for CW's plays, etc.
313/12	March 30, 1947	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Short note on business
313/13	May 17, 1947	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	The "Chelmsford affair", plays, and other business
313/14	May 26, 1947	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Business about CW's plays

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 133 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
313/15	May 31, 1947	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Short note on business
313/16-18	June 29, 1947	Raymond Hunt	David Higham	TLS	3 pp.	Strife with Ruth Spalding over banned plays
313/19	July 3, 1947		Mrs. Charles Williams	ALS	1 p.	Envelope addressed to Mrs. Williams
313/20	July 6, 1947	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Terror of Light, Cranmer play, resolving business with Ruth Spalding
313/21	October 10, 1947	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Catching up on business, discussing strife with Ruth Spalding
313/22	December 22, 1947	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Business on Judgment at Chelmsford
314/01	April 28, 1948	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Business
314/02	May 8, 1948	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Working out production of CW's works
314/03	May 26, 1948	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	All Hallows agreement, etc.
314/04	June 2, 1948	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Looking for reviews of CW's works
314/05	June 12, 1948	Raymond Hunt	Miss J.F. Fenn	TLS	1 p.	Looking for a direct copy of the memorial volume (of CW's work?)
314/06	August 18, 1948	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Work for OUP, this and that
314/07	August 21, 1948	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Business with CW's works, this and that, Michael Stancliffe
314/08	October 7, 1948	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	TS Eliot, suggestions on Milton, etc.
314/09	October 24, 1948	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Descent into Hell agreement, trying to plan a visit
314/10	November 3, 1948	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	CW plays published, still having trouble with The House of the Octopus
314/11	November 7, 1948	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Working with TS Eliot on a project of CW's works, having trouble
314/12	November 17, 1948	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Descent into Hell agreement, letter from Michael Williams
314/13	November 25, 1948	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Mrs. Williams recovering, business, still wanting to visit
314/14	December 18, 1948	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Good start on CW works in America, planning a visit
315/01	January 13, 1949	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Decent into Hell, The Way of Exchange, etc.
315/02	January 31, 1949	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Health, All Hallows Eve, working with Fabers for printing

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 134 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
315/03	January 17, 1949	Guy Dent	Charles Williams, c/o Fabers	TLS	1 p.	Note written to CW regarding All Hallows Eve and the possibility of a French translation. Not aware of CW's death.
315/04	February 2, 1949	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Mrs. Williams not interested in a French translation from Guy Dent, but leaving the final decision to Higham
315/05	March 13, 1949	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Working with Mrs. Williams's American friend, still trying to plan a visit. Working on business with TS Eliot
315/06	March 20, 1949	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Still trying to set up a visit, things on the mend with TS Eliot, business
315/07	February 27, 1949	Raymond Hunt	Laurence Pollinger	TLS	1 p.	Acceptance of an offer from 20th Century Fox
315/08	March 26, 1949	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Business
315/09	April 6, 1949	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Agreements for several books, business on The Region of the Summer Stars
315/10	April 24, 1949	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	War in Heaven agreement
315/11	July 12, 1949	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Miss Taylor, this and that
315/12	August 4, 1949	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Catching up on business, Region of the Summer Stars
315/13	August 15, 1949	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	The Greater Trumps, this and that
315/14	October 17, 1949	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Business
315/15	October 22, 1949	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Business
315/16	November 12, 1949	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Royalties for Descent of the Dove in America, performances of Seed of Adam
315/17	January 24, 1950	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	German offer on Descent into Hell
315/18	March 22, 1950	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Business
315/19	April 29, 1950	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Business
315/20	July 3, 1950	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	American agreement for Shadows of Ecstasy
315/21	July 20, 1950	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	War in Heaven
315/22	August 19, 1950	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	He Came Down From Heaven has a publication date from Fabers. This and that
315/23	October 22, 1950	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Update on Mrs. Williams's health, this and that

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 135 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
315/24-25	October 23, 1950	Raymond Hunt	David Higham	TLS	2 pp.	Talking about a biography of CW
315/26	November 1, 1950	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Business
315/27	November 13, 1950	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Agreement for James 1
316/01	March 27, 1951	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	War in Heaven, Mrs. Williams out of the hospital
316/02	May 28, 1951	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Elizabeth Spriggs, Many Dimensions
316/03	July 5, 1951	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Many Dimensions agreement, Dutch rights for War in Heaven
316/04	February 18, 1952	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Many Dimensions, The Place of the Lion, this and that
316/05	August 25, 1952	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Queen Elizabeth, other business
316/06	November 5, 1952	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Business
316/07	November 27, 1952	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Business
316/08-10	April 30, 1953	Raymond Hunt	David Higham	TLS/TL	3 pp.	Short note. Note from Higham and news sheet from Farrar, Straus, and Young Inc. enclosed
316/11	November 9, 1953	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Business updates, this and that
316/12	November 16, 1951	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	Kings Came Riding, Witchcraft, other business. Out of order in original folder
316/13	December 22, 1953	Raymond Hunt	David Higham	TLS	1 p.	War in Heaven
316/14-15	December 12, 1954	Raymond Hunt	David Higham	TLS	2 pp.	Business and personal updates, this and that
316/16-17	June 10, 1956	Raymond Hunt	David Higham	TLS	2 pp.	Business, this and that. Letter from Margery Vosper included
317/1	January 20, 1947	Raymond Hunt	Miss Le Roy	TLI	1 p.	Business
317/2	January 25, 1947	Raymond Hunt	Miss Le Roy	TLI	1 p.	Business
317/3	December 20, 1954	Raymond Hunt	Miss Le Roy	TLI	1 p.	Business
318/1	April 8, 1950	Raymond Hunt	Mr. Mayes	TLI	1 p.	Business
319/1	February 13, 1954	Raymond Hunt	Miss H. M. Peacock	TL	1 p.	Business re: "Seed of Adam"

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 136 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
320/1	February 1, 1946	Raymond Hunt	Nancy Pearn	TL	1 p.	Business re: Williams's plays
320/2-3	February 12, 1946	Raymond Hunt	Nancy Pearn	TLI	2 pp.	Business re: Williams's plays "Terror of Light" and "House of David", includes postscript on same date (original postscript missing)
320/4	February 26, 1946	Raymond Hunt	Nancy Pearn	TLI	1 p.	Business re: Williams's plays
320/5	May 31, 1946	Raymond Hunt	Nancy Pearn	TLI	1 p.	Business re: "Judgement at Chelmsford"
321/1	February 27, 1949	Raymond Hunt	Laurence Pollinger	TL	1 p.	Business, original missing
321/2	March 2, 1949	Raymond Hunt	Laurence Pollinger	TLI	1 p.	Re: "War in Heaven" film
321/3	March 3, 1949	Raymond Hunt	Laurence Pollinger	TL	1 p.	Business
322/1-2	March 19,1957	Raymond Hunt	Anne Ridler	TLI	2 pp.	Personal re: feelings after Williams's death
322/3	March 31, 1957	Raymond Hunt	Anne Ridler	TLI	1 p.	Regarding Michal Williams
323/1-2	January 12, 1939	Raymond Hunt	Mr. Topliss	TLS	2 pp.	Work
323/3-4	January 10, 1940	Raymond Hunt	Mr. Topliss	TLS	2 pp.	Work
324/1-2	March 7, 1945	Raymond Hunt	Mrs. J. Topliss	TLS	2 pp.	Work
325/1	November 2, 1945	Raymond Hunt	Margery Vosper	TLS	1 p.	Martin Browne and "Cranmer"
326/1-6	[n.d., 1936?]	Raymond Hunt	Charles Williams [?]	TLS	6 pp.	Performance of Mozart's opera "Figaro"
327/01-02	February 15, 1936	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	2 pp.	The head of Medusa
327/03-04	March 18, 1936	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS (photocopy)	2 pp.	Canon Alla Decimo, original is missing
327/05-10	April 1, 1936	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS (2 copies)	6 pp.	Opera
327/11-15	April 18, 1936	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS (2 copies)	5 pp.	Comments on various works of literature, music
327/16-17	May 13, 1936 1936	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	2 pp.	Comments on various works of literature, original is missing
327/18-20	June 16, 1936	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	3 pp.	Philosophy, postscript is comment that "Mr. Chesterton is dead".
327/21-25	June 24, 1936	Raymond Hunt	Miss Calver	TLI	1 p.	Original of letter to Miss Calver missing, includes Hunt's article on Charles Williams, posted August 18, 1936
327/26-28	August 22, 1936	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	3 pp.	Work update
328/01-04	September 8, 1936	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS + 1 photocopy	4 pp.	Comments on various works

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 137 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
328/05-08	September 21, 1936	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	4 pp.	Letter regarding and including report on "England's Musical Poet: Thomas Campion" by Miles Kastendiek
328/09	October 7, 1936	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	1 p.	Regarding CRESSET business
328/10-11	December 21, 1936	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	2 pp.	Work update
328/12	January 2, 1937	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	1 p.	Praise for stage performance
328/13-15	February 2, 1937	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	3 pp.	Comments on various works
328/16-17	February 22, 1937	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	2 pp.	Suggestions for "Great Lives"
329/01-02	March 2, 1937	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	2 pp.	Comments on various works
329/03-05	March 13, 1937	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	3 pp.	Music canons
329/06-07	March 18, 1936 [1937]	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	2 pp.	Music canons
329/08	March 21, 1937	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	1 p.	Praise for stage performance
329/09-11	April 11, 1937	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	3 pp.	Inferno canto I
329/12-13	April 18, 1937	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	2 pp.	Dante
329/14-15	April 19, 1937	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	2 pp.	Dante
329/16	May 4, 1937	Raymond Hunt	Charles Williams	ALS	1 p.	Michael Williams, Dante
329/17-18	May 13, 1936 [1937]	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	2 pp.	Dante
329/19-20	May 19, 1937	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	2 pp.	Work update
329/21	May 19, 1937	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	1 p.	"An Apostle of Reality"
329/22-23	July 25, 1937	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	2 pp.	Music
330/01-03	August 8, 1937	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	3 pp.	Work update
330/04-05	August 9, 1937	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	2 pp.	Aristides story
330/06-10	August 17, 1937	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	5 pp.	Dante, work update
330/11-19	August 29, 1937	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS (& cc)	9 pp.	List of references made in Williams' lectures, includes newspaper clipping re: Mr. Williamson's view of "The Story of My Heart" by Jefferies
330/20-22	September 6, 1937	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS (& cc)	3 pp.	More re: previous references, AL enclosure of Hunt's "Church Times" leader dated August 13, 1937 about devotion of Roman Catholic & Orthodox communions

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 138 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
330/23-24	October 3, 1937	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	2 pp.	Work update
330/25	November 7, 1937	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	1 p.	Various work related questions
330/26	December 2, 1937	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	1 p.	Various work related questions
331/01-02	March 6, 1938	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS (& cc)	2 pp.	Praise for Williams' book review and lecture, music
331/03-04	March 10, 1938	Raymond Hunt	Charles Williams	ALS	2 pp.	Music
331/05-11	April 23, 1938	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	7 pp.	Comments on Williams' writings and lectures
331/12	May 3, 1938	Raymond Hunt	Charles Williams	ALS	1 p.	On verson of last page of previous letter, Dante
331/13-15	June 2, 1938	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	3 pp.	Dante
331/16	July 16, 1938	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	1 p.	Latest reviews
331/17-20	August 3, 1938	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	4 pp.	Work update
331/21-26	August 13, 1938	Raymond Hunt	Charles Williams	ALS	6 pp.	Work update
332/01-04	September 16, 1938	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	4 pp.	Work update
332/05	September 23, 1938	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	1 p.	Work update
332/06-08	December 30, 1938	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	3 pp.	Personal, work update
332/09-11	January 10, 1939	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	3 pp.	Comments, work update
332/12	January 18, 1939	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	1 p.	Dante
332/13	February 7, 1939	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS (& cc)	1 p.	Work related
332/14-15	April 9, 1939	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	2 pp.	Work related and personal
332/16-17	August 4, 1939	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	2 pp.	Personal, talks about his unhappiness
332/18-20	August 21, 1939	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	3 pp.	Work update, personal
332/21	August 24, 1939	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	1 p.	This and that
333/01	September 29, 1939	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	1 p.	Response to Williams' letter
333/02-03	October 15, 1939	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	2 pp.	Personal
333/04-06	October 25, 1939	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS (& cc)	3 pp.	Praise for Williams' work

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 139 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
333/07-08	October 28, 1939	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	2 pp.	"Descent of the Dove"
333/09-11	November 26, 1939	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS (& cc)	3 pp.	"Descent of the Dove"
333/12-13	December 3, 1939	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	2 pp.	Personal, war evacuees
333/14	December 20, 1939	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	1 p.	This and that
333/15-16	December 28, 1939	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	2 pp.	Work update
334/01-04	January 21, 1940	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS (& cc)	4 pp.	Work update, includes typed list of queries
334/05-06	February 6, 1940	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	2 pp.	Personal update
334/07-09	February 11, 1940	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	3 pp.	Work update
334/10-11	February 18, 1940	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	2 pp.	Work related questions
334/12-17	February 28, 1940	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	6 pp	Work update, Michal Williams' health
334/18-20	March 3, 1940	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	3 pp.	Work update
334/21-22	March 10, 1940	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	2 pp.	Work comments
334/23-24	May 3, 1940	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	2 pp.	Work comments
334/25	May 14, 1940	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	1 p.	Thanks for postcard, comments
334/26-27	June 25, 1940	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS (& cc)	2 pp.	Work comments
335/01	July 15, 1940	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS (& cc)	1 p.	Personal comments
335/02-04	August 6, 1940	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	3рр.	Work update
335/05-07	August 13, 1940	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS (& cc)	3рр.	Personal, Dante, music
335/08-10	October 26, 1940	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	3рр.	Work comments
335/11	December 23, 1940	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	1 p.	Christmas greetings
335/12-14	January 12, 1941	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	3рр.	Personal, work comments
335/15	March 20, 1941	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	1 p.	Personal regards
335/16-18	April 17, 1941	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS (& cc)	3рр.	Dante

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 140 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
335/19-20	April 30, 1941	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	2 pp.	Personal remarks
335/21-22	May 4, 1941	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS (& cc)	2 pp.	Work related
335/23-24	September 11, 1941	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	2 pp.	Work related
336/01	November 7, 1941	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	1 p.	Sympathies about Michael leaving Blackwell's
336/02-07	November 24, 1941	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	6 pp.	Regarding biographical work and collecting CW's works. Original folder contains 2 copies.
336/08-09	December 23, 1941	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	2 pp.	Work and biography related
336/10	January 25, 1942	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	1 p.	Work related. Raymond's daughter born.
336/11-15	February 8, 1942	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	5 pp.	Work related, some personal comments on stress
336/16-18	April 21, 1942	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	3 pp.	Work related
336/19-20	April 26, 1942	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	2 pp.	Work related, sympathies about leaving his London flat
336/21-24	May 23, 1942	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	4 pp.	Regarding CW's works and his move to Oxford
337/01-03	June 21, 1942	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	3 pp.	Thankful for CW's work, work related
337/04-06	August 26, 1942	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	3 pp.	Work updates, personal update
337/07-09	October 13, 1942	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS/ALS	3 pp.	Work related. 2 copies of letter in Original folder
337/10-11	November 7, 1942	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS/ALS	2 pp.	Work related, praise for CW. 2 copies of letter in Original folder
337/12	November 17, 1942	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	1 p.	CS Lewis, Milton, Dorothy Sayers, TS Eliot
337/13	December 20, 1942	Raymond Hunt	Charles Williams	ALS	1 p.	Work related
337/14-15	February 2, 1943	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	2 pp.	Personal update, CS Lewis and Milton
337/16-18	February 21-24, 1943	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	3 pp.	Congratulations for honorary degree, updates, this and that
337/19	February 28, 1943	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS/ALS	1 p.	This and that. 2 copies of letter in Original folder
337/20-22	March 12, 1943	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS/ALS	1 p.	This and that, work with Margaret. 2 copies of letter in Original folder and 2 copies in research folder

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 141 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
338/01-19	May 8, 1943	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS/ALS	16 pp.	Tribute to CW, this and that, writing comments. Duplicates in research folder, 2 copies of letter in Original folder
338/20	May 14, 1943	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	1 p.	This and that. 2 copies of letter in Original folder
338/21-23	May 14, 1943	Raymond Hunt	Charles Williams	ALS	3 pp.	This and that. Original letter is duplicated, one double-sided and one single-sided. Photocopies included of both.
338/24-28	June 2, 1943	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS/ALS	4 pp.	This and that. 2 copies of letter in Original folder, duplicate pages in research folder.
339/01-02	August 15, 1943	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	2 pp.	Praise for CW, this and that
339/03-05	December 12, 1943	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	3 pp.	Work, this and that
339/06-07	January 15, 1944	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	2 pp.	This and that
339/08	June 30, 1944	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	1 p.	Work related
339/09-10	October 31, 1944	Raymond Hunt	Charles Williams	ALS	2 pp.	This and that
339/11-12	November 21, 1944	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	2 pp.	Work, CS Lewis, this and that
339/13-15	December 15, 1944	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	3 pp.	CW's writings, this and that
339/16-19	May 8, 1945	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	4 pp.	This and that. Many thoughts on The Muse.
339/20	May 13, 1945	Raymond Hunt	Charles Williams	TLS	1 p.	Thoughts and prayers for CW to recover from his sickness
340/1	July 13, 1973	Raymond Hunt	Edith Williams	ALS	1 p.	This and that. Short note.
340/2-3	July 13, 1973	Raymond Hunt	Edith Williams	ALS	2 pp.	This and that
341/01-02	May 17, 1945	Raymond Hunt	Florence (Michal) Williams	ALS	2 pp.	Condolence letter
341/03	June 7, 1945	Raymond Hunt	Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	List of Charles Williams' works with publishing dates
341/04	January 8, 1946	Raymond Hunt	Florence (Michal) Williams	TLS (photocopy)	1 p.	Williams' works related questions, concern for Michael, no original
341/05	March 16, 1947	Raymond Hunt	Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	Regarding "Chelmsford", Ruth Spalding
341/06	June 10, 1947	Raymond Hunt	Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	CW's works related
341/07	November 22, 1948	Raymond Hunt	Michael Williams	TLS	1 p.	CW's works related
341/08	November 6, 1950	Raymond Hunt	Florence (Michal) Williams	TLI	1 p.	This and that

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 142 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
341/09	February 28, 1951	Raymond Hunt	Florence (Michal) Williams	TLI	1 p.	CW's works related
341/10	April 4, 1951	Raymond Hunt	Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	Personal update
341/11	July 4, 1951	Raymond Hunt	Florence (Michal) Williams	TLI	1 p.	CW's works related
341/12	January 12, 1952	Raymond Hunt	Florence (Michal) Williams	TLI	1 p.	CW's works related, personal
341/13	December 22, 1953	Raymond Hunt	Florence (Michal) Williams	TL	1 p.	CW's works related, personal
341/14-15	July 6, 1954	Raymond Hunt	Florence (Michal) Williams	ALS	2 pp.	CW's works related
341/16-17	February 27, 1957	Raymond Hunt	Florence (Michal) Williams	ALS	2 pp.	CW's works related
341/18-19	July 6, 1957	Raymond Hunt	Florence (Michal) Williams	ALS	2 pp.	CW's works related, Brief AL on verso dated May 16, 1957 - also works related
341/20-21	February 27, 1957	Raymond Hunt	Florence (Michal) Williams	ALS	2 pp.	CW's works related, personal
342/1	[n.d.]	L.H.I.	[Florence (Michal) Williams]?	ALI	1 p.	Brief note with drawing of Scotswoman
343a/1-3	June 1, 1944	Dawson Jackson	Charles Williams	ALS	3 lvs.	Regarding poems he sent Williams
343b/1-2	August 10, 1969	Jennifer [?]	Florence Williams	ACS	2 lvs.	Vacation postcard from Wales
344/1	July 31, 1968	Clyde Kilby	[Florence (Michal) Williams]	TLS	1 p.	Thanks for letters she donated to the Wheaton College Collection
345/1	September 14, 1949	Phyllis Kindersley	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Regarding getting permission to present "The Rite of the Passion" at theatre in Plaistow
346/01	December 1, 1959	Jacqueline Korn	Florence Williams	TLS	1 p.	Regarding Faber paperback edition of "War in Heaven"
346/02	May 17, 1960	Jacqueline Korn	Florence Williams	TLS	1 p.	Requesting her signature on letters of assignment
346/03-04	November 21, 1961	Jacqueline Korn	Florence Williams	TLS	1 p.	Letter with enclosed book jacket for "The Greater Trumps"
346/05	February 6, 1963	Jacqueline Korn	Florence Williams	TLS	1 p.	Regarding Faber paperback edition of "The Descent of the Dove"
346/06	May 16, 1963	Jacqueline Korn	Florence Williams	TLS	1 p.	Regarding Fontana/Faber paperback edition of "The Descent of the Dove"
346/07	June 4, 1963	Jacqueline Korn	Florence Williams	TLS	1 p.	Regarding Faber paperback edition of "The Place of the Lion"
346/08	January 3, 1964	Jacqueline Korn	Florence Williams	TLS	1 p.	Regarding Faber paperback edition of "Shadows of Ecstasy"

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 143 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
346/09	June 26, 1964	Jacqueline Korn	Florence Williams	TLS	1 p.	Regarding Faber reprinting "The Greater Trumps" and requesting reduced royalty
346/10	July 29, 1964	Jacqueline Korn	Florence Williams	TLS	1 p.	Regarding Oxford University Press' correspondence on "Divorce"
346/11	October 5, 1964	Jacqueline Korn	Florence Williams	TLS	1 p.	Agreement with Eerdmans for "War in Heaven", "The Descent of the Dove", "The Descent into Hell"
346/12	October 6, 1964	[Florence Williams]	Jacqueline Korn	TL (cc)	1 p.	Title rights with Farrar, Straus
346/13	October 8, 1964	Jacqueline Korn	Florence Williams	TLS	1 p.	Title rights with Farrar, Straus
346/14	October 10, 1964	Florence Williams	Jacqueline Korn	TLI	1 p.	Title rights with Farrar, Straus
346/15	October 14, 1964	Jacqueline Korn	Florence Williams	TLS	1 p.	Agreement with Eerdmans for "War in Heaven", "The Descent of the Dove", "The Descent into Hell"
346/16	January 21, 1965	Jacqueline Korn	Florence Williams	TLS	1 p.	Agreement for use of "Thomas Cranmer of Canterbury" for opera libretto
346/17	April 30, 1965	Jacqueline Korn	Florence Williams	TLS	1 p.	Agreement with Eerdmans for "The Place of the Lion", "Many Dimensions", "Shadows of Ecstasy"
346/18	August 6, 1965	Jacqueline Korn	Florence Williams	TLS	1 p.	Regarding "Essays"
346/19	December 2, 1965	Jacqueline Korn	Florence Williams	TLS	1 p.	Regarding royalties
346/20	December 16, 1965	Jacqueline Korn	Florence Williams	TLS	1 p.	Agreement with Eerdmans for "Essays Presented to Charles Williams"
346/21	January 7, 1966	Jacqueline Korn	Florence Williams	TLS	1 p.	Advertising for copies of "Essays"
346/22	December 30, 1966	Jacqueline Korn	Florence Williams	TLS	1 p.	Regarding royalties
346/23	March 2, 1967	Jacqueline Korn	Florence Williams	TLS	1 p.	Requesting copy of "Arthurian Torso"
346/24	March 10, 1967	Jacqueline Korn	Florence Williams	TLS	1 p.	Copy of "Arthurian Torso"
347/1-2	[1920]?	A.H. Lee	Williams [Charles]	ALS (photocopy)	1 p.	Letter talking about enclosed clipping about Symbolism, in which Florence (Michalmisspelled Michael) Williams' book on "Christian Symbolism" (published 1919) is mentioned
348/1-8	[n.d.]	P.G. Leo		AL	8 pp.	Notes on Charles Williams' mother's family, the Wall family, including a sketch of Wallstown Castle
349/1	[n.d.]	R.M. Leonard	Charles Williams	ALI	1 p.	Questions regarding a poem, the original is in CW/MS - 399
350/1	January 8, 1947	Jean LeRoy	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Business

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 144 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
350/2	January 22, 1947	Jean LeRoy	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Business
351/1	June 13, 1961	Jean LeRoy	Florence Williams	TLS	1 p.	Permission for BBC to broadcast a programme on "The Place of the Lion"
351/2	September 9, 1964	Jean LeRoy	Florence Williams	TLS	1 p.	Regarding unpublished Dante material to offer University of Nottingham
351/3	February 22, 1965	Jean LeRoy	Florence Williams	TLS	1 p.	Business
352/1	July 20, 1945	C.S. Lewis	Margaret Douglas	TLS (photocopy)	1 p.	Thanking her for the MSS
353/01	[n.d.]			AL [tab]	1 p.	"From C.S. Lewis"
353/02	March 9 [1936]?	C.S. Lewis	Mr. Chapman	TL	1 p.	CSL's praise of Williams after reading "The Place of the Lion" and "Many Dimensions"
353/03-04	March 11, 1936	C.S. Lewis	[Charles Williams]	TL	2 pp.	CSL's first letter to Williams and praise after reading "The Place of the Lion", asks to meet him
353/05-06	March 23, 1936	C.S. Lewis	[Charles Williams]	TL	2 pp.	Romanticism, Williams' poems, "Many Dimensions"
353/07	September 23, 1937	C.S. Lewis	[Charles Williams]	TL	1 p.	Thanks for book, discussion of evil, invitation to next Inklings meeting
353/08	June 7, 1938	C.S. Lewis	[Charles Williams]	TL	1 p.	Praise for "He Came Down from Heaven"
353/09-10	February 22, 1939	C.S. Lewis	Charles Williams	TLS (photocopy)	2 pp.	Regarding criticism, original letter stored in C.S. Lewis letter collection
354/1	May 15, 1945	C.S. Lewis	Mrs. Florence (Michal) Williams	ALS	1 p.	Envelope
354/2	August 19, 1949	C.S. Lewis	Mrs. Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	Short note to Mrs. Williams, includes a note from Dorothy L. Sayers
354/3	September 12, 1952	C.S. Lewis	Mrs. Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	Short note about meeting with her. Includes another note from Dorothy L. Sayers
355/1	October 19, 1937	Warren Lewis	Charles Williams	TLS	1 p.	His thoughts on "Descent into Hell"
356/1-3	May 16, 1945	Warren Lewis	Mrs. Florence (Michal) Williams	TLS	3 pp.	Sympathies for CW's death
356/4	November 12, 1948	Warren Lewis	Mrs. Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	A book written by TS Eliot, this and that
357/1	May 17, 1941	John Lowe	Charles Williams	TLS	1 p.	CW invited to a meeting at The Deanery
358/1-2	March 2, 1932	Sylvia Lynd	Charles Williams	ALS	2 pp.	Thanking him for his kind words
359/1	September 7, 1933	Rose Macaulay	Charles Williams	TL	1 p.	Her thoughts on Milton
360/1	June 15, 1966	David Machin	Mrs. Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	Thanks for her letter on Many Dimensions

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 145 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
360/2	May 13, 1966	David Machin	Mrs. Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	Film rights for Many Dimensions
360/3	June 15, 1966	David Machin	Mrs. Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	Duplicate of page 1, June 15, 1966 letter
360/4	November 3, 1966	David Machin	Mrs. Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	More on Many Dimensions film rights
361/1-3	May 21, 1945	CicelyLee Marshall	Mrs. Florence (Michal) Williams	ALS	3 pp.	Sympathy over CW's death
362/1-2	May 23, 1945	Kathleen D. Maslevs	Mrs. Florence (Michal) Williams	ALS	2 pp.	Sympathy over CW's death
363/1-2	June 1945	Gervase Matthew	Mrs. Florence (Michal) Williams	ALS	2 pp.	Sympathy over CW's death
364/1-2	June 14, 1947	Theodore M. Maynard	Mrs. Florence (Michal) Williams	ALS	2 pp.	Old friend reaching out who had just heard of CW's death
365/1	May 4, 1955	Rev. Patrick McLaughlin	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Planning 10th anniversary acknowledgement of CW's death
366/1	January 9, 1946	Rev. Patrick McLaughlin	Pearn, Pollinger & Higham, Ltd.	TL (cc)	1 p.	Question regarding "The House of David" and "The Terror of Light" manuscripts
367/1-3	[n.d.]	Rev. Patrick McLaughlin	Charles Williams	TLS	3 pp.	Enlisting help for creating Rogation Sunday service
368/1-2	April 25, 1945	John S. Mewner	Abbott	ALS	2 pp.	Requests a copy of Abbott's prayer (written by CW)that was made at Evelyn Underhill's requiem
368/1-2	April 25, 1945	John S. Mewner	Abbott	ALS	2 pp.	Requests a copy of Abbott's prayer (written by CW)that was made at Evelyn Underhill's requiem
369/01	[n.d.]			AL	1 p.	List of letters to CW from Alice Meynell (Raymond Hunt numbers them A to N)
369/02	[n.d.]			AL tab	1 p.	Tab with "From Alice Meynell"
369/03-05	May 28, [?]	Alice Meynell	Charles Williams	ALS	3 pp.	Regarding CW's "Drama", includes typed transcription of the handwritten letter
369/06-10	December 5, [?]	Alice Meynell	Charles Williams	ALS	5 pp.	Critique of some of CW's works, includes typed transcription of the handwritten letter
369/11-12	June 28, [1911?]	Alice Meynell	Charles Williams	ALS	3 pp.	Requests Mr. Page's admirable Commentary, envelope included, includes typed transcription of the handwritten letter
369/13-15	May 29, [1911?]	Alice Meynell	Charles Williams	ALS	2 pp.	Praise for final stanza, includes typed transcription of the handwritten letter
369/16-18	October 14, [1912?]	Alice Meynell	Charles Williams	ALS	3 pp.	Received first copy of CW's book, includes typed transcription of the handwritten letter
369/19-22	November 10, [1912?]	Alice Meynell	Charles Williams	ALS	4 pp.	Praise for CW's poems, includes typed transcription of the handwritten letter
369/23-26	February 16, [1915 or 16?]	Alice Meynell	Charles Williams	ALS	4 pp.	Question re: "Proserpine", includes typed transcription of the handwritten letter, original letter missing

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 146 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
369/27-29	November 14, 1916	Alice Meynell	Charles Williams	ALS	3 pp.	Praise for CW's poems, includes typed transcription of the handwritten letter
369/30-34	March 8, [1917]	Alice Meynell	Charles Williams	ALS	5 pp.	Praise for CW's poems, includes typed transcription of the handwritten letter
369/35-38	September 11, [1917 or 18]	Alice Meynell	Charles Williams	ALS	4 pp.	Praise for CW's poems, includes typed transcription of the handwritten letter
369/39-41	November 19, [1919]	Alice Meynell	Charles Williams	ALS	3 pp.	Congrats for publishing book, includes typed transcription of the handwritten letter
369/42-45	August 6, [1920]	Alice Meynell	Charles Williams	ALS	4 pp.	Praise for CW's poems, includes typed transcription of the handwritten letter
369/46-48	July 10, [1921]	Alice Meynell	Charles Williams	ALS	3 pp.	Thanks for proof, includes typed transcription of the handwritten letter
370/1	[n.d.]	Wilfred Meynell	Mr. Page	TL	1 p.	Thanks for visit and corrections of the text
371/1	[n.d.]	Wilfred Meynell	[Charles Williams]	TL	1 p.	Mrs. Meynell giving leave to quote her "Summer in England"
371/2	[n.d.]	Wilfred Meynell	[Charles Williams]	TL	1 p.	Thanks for his play and accompanying note
371/3-4	[n.d.]	Wilfred Meynell	Charles Williams	ALS	2 pp.	This and that, Chesterton quote, reerence to his wedding
371/5	July 24, 1912	Wilfred Meynell	[Charles Williams]	TL	1 p.	Proofs instructions
371/6	November 9, 1912	Wilfred Meynell	[Charles Williams]	TL	1 p.	Book copies
371/7	January 8, 1925	Wilfred Meynell	[Charles Williams]	TL	1 p.	Praise for CW's poems
372/1-3	May 1, 1945	Wilfred Meynell	Florence (Michal) Williams	ALS	2 pp.	Sympathy letter for CW's death, envelope enclosed
373/1	December [25?], 1950	Susan Miles	Florence (Michal) Williams	AL	1 p.	A Christmas poem
374/1	November 22, 1939	Humphrey Milford	Phyllis Potter	TLS (photocopy)	1 p.	Regarding copies of JUDGEMENT AT CHELMSFORD, original missing
374/1	November 15, 1938	Charles Williams	Phyllis Potter	TLS (photocopy)	1 p.	Regarding copyright of the words of JUDGEMENT AT CHELMSFORD, original missing
374/2	November 15, 1939	Humphrey Milford	Phyllis Potter	TLS	1 p.	Regarding rate of commission
374/2	November 9, 1939	Humphrey Milford	Phyllis Potter	TLS	1 p.	Regarding publishing of JUDGEMENT AT CHELMSFORD
375/1-2	September 19, 1933	Humphrey Milford	Charles Williams	ACI	2 pp.	Delighted to see him, includes typed transcription
376/1-2	May 16, 1945	Humphrey Milford	Florence (Michal) Williams	ALS	2 pp.	Sympathy letter for CW's death

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 147 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
377/1-4	May 16, 1945	Margaret Milford	Florence (Michal) Williams	ALS	4 pp.	Sympathy for CW's death. Envelope photocopied in Research folder is missing from Original folder
378/1-2	March 18, 1944	Robin Milford	Charles Williams	TL	2 pp.	Praise and thoughts on "Taliessin through Logres"
379/1-2	May 20, 1945	Robin Milford	Florence (Michal) Williams	ALS	2 pp.	Sympathy for CW's death
379/3-4	May 27, 1955	Robin Milford	Florence (Michal) Williams	ALS	2 pp.	Writing about a "masque" drama she wrote based on "Taliessin through Logres", this and that
380/1-3	May 15, 1945	Christine L. Monison	Florence (Michal) Williams	ALS	3 pp.	Sympathy for CW's death
381/1	n.d.	Charles Moorman	Florence (Michal) Williams	ALS	1 p.	This and that
382/1	April 27, 1937	F.V. Morley	Charles Williams	TLS	1 p.	This and that
383/1-2	December 12, 1927 OR 1937	Lady Ottoline Morrell	Charles Williams	ALS	2 pp.	About an upcoming meeting with CW
384/1	March 5, 1947	C.B. Mortlock	Phyllis Potter	TS	1 p.	Regarding the performance of one of CW's plays
385/1	September 5, 1968	Fernando Moser	Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	Regarding his biography of CW, this and that
386/1	May 31, 1961	Anne Brooks Murray	Mr. Armitage Watkins	TS	1 p.	Copyright matters
387/1-2	August 5, 1934	L.H. Meyers	Charles Williams	ALS	2 pp.	Praise for his book
387/3-4	April [?] 2, 1935	L.H. Meyers	Charles Williams	ALS	2 pp.	Praise for his book "Romantic Theology"
388/1	May 10, 1949	Barbara Noble	Florence Williams	TLS	1 p.	Regarding their purchase of the film WAR IN HEAVEN
389/1-3	[n.d.]	P.S.R.D.P.	Charles Williams	TLI	3 pp.	Praise for his poems, reference to Joy
390/1-2	May 15, 1927	Frederick Page	Right Reverend (Lord Bishop of Chichester-George Bell)	ALS	2 pp.	Various topics
391/1	July 25, 1921	Frederick Page	Mrs. Meynell	TLS	1 p.	Question regarding "Victor Hugo" essay
392/01-03	September 7, [1911]	Frederick Page	Charles Williams	ALS	4 pp.	Various topics
392/04-05	July 16, 1912	Frederick Page	Charles Williams	ALS	4 pp.	Various topics
392/06-15	Monday morning (shortly after June 28, 1914)	Frederick Page	Charles Williams	ALS	19 pp.	Various topics
392/16-21	September 20, [post-1930]	Frederick Page	Charles Williams	ALS	6 pp.	Various topics
393/01-03	May 27, 1915	Frederick Page	Charles Williams	ALS	4 pp.	Various topics

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 148 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
393/04-05	March 12, 1917	Frederick Page	Charles Williams	ALS	2рр.	Various topics
393/06-07	May 25, 1917	Frederick Page	Charles Williams	ALS	4 pp.	Various topics
393/08-10	July 2, 1918	Frederick Page	Charles Williams	ALS	4 pp.	Various topics
393/11-14	July 27, 1925	Frederick Page	Charles Williams	ALS	4 pp.	Various topics
394/1	February 10, 1954	H.M. Peacock	Raymond Hunt	TLS	1 p.	"The Seed of Adam"
395/1	January 7, 1948	H.M. Peacock	Mrs. Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	Copyright permissions
396/1	November 1, 1946	Constance Pearce	Raymond Hunt	TLS	1 p.	"Judgment at Chelmsford"
397/1	January 30, 1946	Nancy Pearn	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Copyright business
397/2	February 11, 1946	Nancy Pearn	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Copyright business, inquiry about copies of "The House of David" and "Terror of Light"
397/3	February 19, 1946	Nancy Pearn	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Thanking him for his work, possibility of doing readings of "Terror of Light" and "The House of David"
397/4	March 1, 1946	Nancy Pearn	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Thanks for his work, more on CW plays
397/5	May 28, 1946	Nancy Pearn	Raymond Hunt	TLS	1 p.	This and that
397/6-7	June 3, 1946	Nancy Pearn	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Thanking him. Letter to Pearn from Phyllis Potter included
398/1	January 11, 1946	Nancy Pearn	Florence [Michal] Williams	TLS	1 p.	Reference to talk between Dorothy Sayers and Rev. Patrick McLaughlin
398/2	July 4, 1947	Nancy Pearn	Florence [Michal] Williams	TLS	1 p.	BBC's broadcast of the poem FROM A WALKING SONG
398/3	February 12, 1948	Nancy Pearn	Florence [Michal] Williams	TLS	1 p.	BBC's broadcast of THE THREE TEMPTATIONS
398/4-5	September 22, 1948	Nancy Pearn	Florence [Michal] Williams	TLS	2 pp.	O.U.P.'s use of a short passage from THOMAS CRANMER OF CANTERBURY
399/1-2	April 19, 1921	John D.C. Pellow	Charles Williams	ALS	2 pp.	Setting up a meeting, includes hand-drawn map and directions
400/1-5	May 18, 1945	John D.C. Pellow	Florence [Michal] Williams	ALS	5 pp.	Sympathy letter for Charles's passing, includes envelope
400/6-7	July 13, 1960	John D.C. Pellow	Florence [Michal] Williams	ALS	2 pp.	Permission for copies of Charles's works to be made
401/1				[AMs] tag	1 p.	Tag with J.S. Phillmore written on it
401/2	July 18, 1917	J.S. Phillmore	Charles Williams	TL	1 p.	Congratulations on new book

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 149 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
401/3	September 21, 1926	J.S. Phillmore	Charles Williams	TL	1 p.	Short poem and thanks for Charles's urbanity
402/1	February 24, 1949	Laurence Pollinger	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Film rights to WAR IN HEAVEN
402/2	February 28, 1949	Laurence Pollinger	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Film rights to WAR IN HEAVEN
402/3	March 1, 1949	Laurence Pollinger	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Film rights to WAR IN HEAVEN
402/4	April 7, 1949	Laurence Pollinger	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Film rights to WAR IN HEAVEN, referenced letter is in Folder 403/1
403/1	April 7, 1949	Laurence Pollinger	Florence Williams	TLS	1 p.	Film rights to WAR IN HEAVEN
403/2-3	April 28, 1949	Laurence Pollinger	Florence Williams	TLS & (cc)	2 pp.	Film rights to WAR IN HEAVEN
404/1	October 12, 1938-June 16, 1939	Phyllis Potter	The Lord Bishop of Chelmsford	TS	1 p.	Points from Potter's correspondence with the Bishop regarding one of CW's plays
405/1-2	May 18, ?	Phyllis Potter	Margaret Douglas	ALS	2 pp.	Info on a meeting, this and that
406/1-4	July 16, 1945	Phyllis Potter	Raymond Hunt	TS	4 pp.	Judgment at Chelmsford, Seed of Adam, C.S. Lewis. Includes attached letter of play reviews by Dorothy L. Sayers, Evelyn Underhill, Ellis Roberts, and T.S. Eliot written to Phyllis Potter
406/5	October 23, 1945	Phyllis Potter	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Seed of Adam
406/6	March 9, 1947	Phyllis Potter	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Judgment at Chelmsford; having trouble with the producer
406/7-8	March 11, 1947	Phyllis Potter	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Judgment at Chelmsofrd; includes attached list of conditions for being granted dramatic rights
407/1-2	n.d.	Phyllis Potter	Charles Williams	ALS	2 pp.	This and that
407/3-4	July 11, 1936	Phyllis Potter	Charles Williams	ALS	2 pp.	Remarks on his "Thomas Cranmer" and "Rite of the Passion"
407/5	September 18, 1939	Phyllis Potter	Charles Williams	TS	1 p.	Excerpt of letter; regarding publishing Judgment at Chelmsford
408/1	June 6, 1962	Monica Preston	Mrs. Florence "Michal" Williams	TLS	1 p.	Regarding payment for "Figure of Beatrice"
408/2-3	March 16, 1964	Monica Preston	Mrs. Florence "Michal" Williams	TLS	2 pp.	Requesting her signature on U.S. tax slips; includes catalogue card found inside "Figure of Beatrice" copy
409/1	September 3, 1946	W. Ewart Price	Mrs. Florence "Michal" Williams	TLS	1 p.	Regarding rights to CW's works left to her; regarding her will
410/1	November 24, 1954	Alan Pringle	Mrs. Florence "Michal" Williams	TLS	1 p.	Regarding an inquiry about CW's works; TS Eliot mentioned

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 150 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
411/1	n.d.	Walter Raleigh	Humphrey Milford	ALS	1 p.	Review of a book sent to him
412/1	March 5, 1957	Anne Ridler	Raymond Hunt	TLS	1 p.	Regarding editing CW's works into a new book
412/2-3	March 27, 1957	Anne Ridler	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Regarding editing CW's works into a new book; disagreement between Anne and Raymond
413/1-2	September 5, 1987	Anne Ridler	Alzina Stone Dale	TLS	2 pp.	Regarding the relationship between CW and TS Eliot
414/01-02	[n.d.]	Anne Ridler	[Florence (Michal) Williams]	ALS	2 pp.	Regarding CW photograph, notebook facsimile, bibliography
414/03-04	December 21, 1946	Anne Ridler	Florence (Michal) Williams	ALS	2 pp.	Christmas greetings
414/05-06	November 20, 1952	Anne Ridler	Florence (Michal) Williams	TLS	2 pp.	Thanks for a tablecloth, info regarding the Commonplace Book
414/07-08	April 17, 1957	Anne Ridler	Florence (Michal) Williams	TLS	2 pp.	Regarding CW's love for Michal, note on photocopy says "see Misc. Folder #1"
414/09-10	March 28, 1957	Anne Ridler	Florence (Michal) Williams	TLS	2 pp.	Regarding editing of CW book
414/11-13	June 20, 1957	Anne Ridler	Florence (Michal) Williams	ALS	3 pp.	Regarding her Introduction to CW book
414/14-15	September 20, 1961	Anne Ridler	Florence (Michal) Williams	ALS	2 pp.	Visited CW's grave, this and that
414/16	August 24, 1964	Anne Ridler	Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	Regarding various CW papers she found
415/1-2	March 7, 1951	Lynette Roberts	Florence Williams	ALS	1 p.	Regarding editing of Anthology of the Counties of England (including CW works), includes newspaper clipping re: Hertfordshire Poets in T.L.S., March, 23, 1951
416/1-2	December 23, 1937	Rev. G. B. Robson	Charles Williams	ALS	2 pp.	Appreciation for CW's work
417/1	June 21, 1945	Eunice Rogers	David Higham	TLS (cc)	1 p.	Regarding the Drama Guild's production of the RITE OF THE PASSION
418/1	April 21, 1945	Eunice Rogers	Charles Williams	TLS (cc)	1 p.	Regarding production of the RITE OF THE PASSION
419/1-3	November 15, 1966	Florence (Michal) Williams	Glenn Sadler	ALS	1 p.	Regarding deficiency of money, includes envelope
419/4-5	March 15, 1967	Glenn Sadler	Michal Williams	TLS	2 pp.	Regarding his work at Wheaton College, her money matters, Beatrice Batson mentioned
419/6-9	March 29, 1967	Florence (Michal) Williams	Glenn Sadler	ALS	2 pp.	Thanks for his letter, mention of Dorothy L. Sayers, C.S. Lewis, includes envelope
420/1	[n.d.]	Rosina Sangster	Phyllis Potter	TLS (photocopy)	1 p.	Brief note included on photocopied page of 2 Charles Williams letters to Potter (April 30, 1939 & May 8, 1946), these letters are in other folders

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 151 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
421/1-2	December 6, 1937	Dorothy L. Sayers	Phyllis Potter	TL (photocopy)	2 pp.	Sayers's critical review of Williams's play SEED OF ADAM
421/2-3	December 15, 1937	Dorothy L. Sayers	Phyllis Potter	TL (photocopy)	2 pp.	Response to Potter's letter re: Sayers's review, includes favorable reviews by Eveylyn Underhill, Ellis Roberts, and T.S. Eliot; additional letters between Sayers & Potter are in Folders 191 & 385 of Dorothy L. Sayers Papers
422/1	December 2, 1947	Dorothy L. Sayers	Michael Williams	TLS (cc)	1 p.	Thanks that he and Florence liked her essay and praise for Williams's influence upon her
422/2	June 28, 1948	Dorothy L. Sayers	Michal Williams	TLS (photocopy)	1 p.	Thanks for plays she sent, on same page as copy of letter from C.S. Lewis to Michal, dated Sept. 12, 1952; original in CW Papers Folder 354
422/3	September 29, 1948	Dorothy L. Sayers	Michal Williams	TLS (cc)	1 p.	Thanks for SHADOWS OF ECSTACY
422/4	May 24, 1948	Dorothy L. Sayers	Michael Williams	TLS (cc)	1 p.	Detection Club dinner , looking forward to PLAYS
422/5	May 5, 1950	Dorothy L. Sayers	Michal & Michael Williams	TLS (cc)	1 p.	Thanks for THE GREATER TRUMPS
422/6	December 23, 1953	Dorothy L. Sayers	Michal Williams	TLS (photocopy)	1 p.	Explanation of her Christmas card, on same page as copy of letter from C.S. Lewis to Michael dated August 19, 1949; original stored in CW Papers Folder 354
422/7	December 23, 1953	Dorothy L. Sayers	Michal Williams	TLS (photocopy)	1 p.	Explanation of her Christmas card, on same page as copy of letter from C.S. Lewis to Michael dated August 19, 1949; original stored in CW Papers Folder 354
422/8	January 4, 1956	Dorothy L. Sayers	Michal Williams	TLS (cc)	1 p.	This and that, people at Millard, Mr. Cavaliero
423/1	January 14, 1959	Mary McDermott Shideler	Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	Christmas, Anne Ridler's book
423/2-3	May 10, 1966	Mary McDermott Shideler	Florence (Michal) Williams & Michael Williams	TLS	2 pp.	Typing copy of "As I Remember Charles Williams", other business and personal related information
423/4-5	May 10, 1966	Mary McDermott Shideler	Florence (Michal) Williams & Michael Williams	TLS (cc)	2 pp.	Typing copy of "As I Remember Charles Williams", other business and personal related information, copy of previous letter,but a bit left out
424/1	May 17, 1945	John D. Sinclair	Florence (Michal) Williams	ALS	1 p.	Sympathy letter
425/1	September 29, 1943	Margaret Sinclair	The Right Reverend The Lord Bishop of Chichester	TLS	2 pp.	Regarding securing a play about the Church overseas from Charles Williams
426/1	March 22, 1945	Margaret Sinclair	Phyllis Potter	TS	1 p.	Regarding one of CW's play, written for the United Council for Missionary Education

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 152 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
427/1	October 13, 1943	Margaret Sinclair	Charles Williams	TLS	1 p.	Setting up a meeting
427/2	November 5, 1943	Margaret Sinclair	Charles Williams	TLS	2 pp.	Copyright and royalties for a play
428/1	June 9, 1933	Kenneth Sisam	Charles Williams	TLS	1 p.	"Bacon", this and that
428/2	June 19, 1933	Kenneth Sisam	Charles Williams	TLS	1 p.	Finished reading "Bacon", CW's book going to the printer
428/3	June 23, 1933	Kenneth Sisam	Charles Williams	TLS	1 p.	This and that
428/4	January 20, 1938	Kenneth Sisam	Charles Williams	TLS	1 p.	This and that
429/1-6	February 4, 1934	Edith Sitwell	Charles Williams	ALS/TL	6 pp.	TS Eliot, "Reason and Beauty in the Poetic Mind", "The English Poetic Mind", this and that. Typed version of letter included with hand-written
429/7	December 11, 1942	Edith Sitwell	Charles Williams	TL	1 p.	Quotes from different reviews, this and that
429/8	June 28, 1943	Edith Sitwell	Charles Williams	TL	1 p.	Gratitude for CW, this and that
429/9	November 15, 1944	Edith Sitwell	Charles Williams	TL	1 p.	"Region of the Summer Stars", this and that
430/1-2	June 10, 1920	Jean Smith	Charles Williams	ALS	2 pp.	Praise for CW's poems
430/3-4	June 19, 1930	Jean Smith	Charles Williams	ALS	4 pp.	Thoughts and praise for his poetry
431/1-2	February 9, 1947	Jean Smith	Mrs. Florence (Michal) Williams	ALS	2 pp.	Inquiring about how they're doing, TS Eliot, this and that
432/1-2	March 27, 1952	Michael Morton Smith	Raymond Hunt	TLS	2 pp.	Inquiring about doing a bibliography of CW's work
433/1-2	July 24, 1936	Charles H. Smith	Charles Williams	ALS	2 pp.	Preaching on Cranmer of Canterbury
433/3-4	August 2, 1936	Charles H. Smith	Charles Williams	ALS	2 pp.	Cranmer of Canterbury, this and that
434/1	August 23, 1939	Mrs. Spalding	Ruth Spalding	TL	1 p.	Short telegram
435/1-2	March 20, 1947	Ruth Spalding	David Higham	TL	2 pp.	Royalties, broadcasting rights for CW plays; Ruth Spalding has sole stage rights
435/3-4	June 21, 1947	Ruth Spalding	David Higham	TL	2 pp.	Continuing to work out an agreement for CW's plays
435/5	October 3, 1947	Ruth Spalding	David Higham	TL	1 p.	Formal confirmation of play arrangements
436/1-2	n.d.	Ruth Spalding	Mrs. Florence (Michal) Williams	ALS	2 pp.	This and that
436/3	September 5, 1961	Ruth Spalding	Mrs. Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	A program on Charles's life

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 153 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
436/4	November 8, 1961	Ruth Spalding	Mrs. Florence (Michal) Williams	ALS	1 p.	This and that, "Terror of Light"
437/1	n.d.	Ruth Spalding		ALS	1 p.	Letter fragment on a CW play; JRR Tolkien mentioned
438/1	June 28 c.1959- 60s	Olive Speake	Mrs. Alice Mary Hadfield	AL	1 p.	Regarding her book on CW
439/1	June 9, 1939	Peter Stanhope	Phyllis Potter	TS	1 p.	Short note on an upcoming event, includes another letter on the same page from CW to PP
440/1-2	November 14, 1933	Susan	Charles Williams	ALS	3 pp.	"Reason and Beauty", "Bacon", this and that
440/3-5	February 6 [after 1917]	Susan	Charles Williams	ALS	3 pp.	Catching up, this and that
441/1-2	[n.d.]	R. T. [Rachel Trickett?]	Charles Williams	ALS	2 pp.	Use of place names in his poems
441/3	[n.d.]	R. T. [Rachel Trickett?]	Charles Williams	ALS	2 pp.	Thanks for "Myth of Shakespeare", this and that
442/1	March 19, 1943	Rev. Mother Muriel Taylor	[Charles Williams]	TLS	1 p.	His poems
443/1-2	May 16, 1943	Brenda Tee, Elizabeth King, Helen McGiveniy	Florence (Michal) Williams	ALS	2 pp.	Sympathy letter
444/1	May 11, 1960	Terence Rogers Tiller	Florence (Michal) Williams	TL	1 p.	Possibility of doing biographical programme on Charles Williams
444/2	June 10, 1960	Terence Rogers Tiller	Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	Thanks for permission to do biographical programme on Charles Williams
445/1-2	November 13, ?	E.M.W. Tillyard	Charles Williams	ALS	2 pp.	Mulgran (?) having tea in his rooms at Cambridge, this and that
446/1-4	End of November 1943	J.R.R. Tolkien	Charles Williams	TMS (cc)	4 pp.	A "Closed Letter" poem to Charles Williams, attached descriptive note by Raymond Hunt, see also: JRRT / MS-5
447/1-2	May 15, 1945	J.R.R. Tolkien	Florence (Michal) Williams	ALS (photocopy)	1 p.	Sympathy letter, including envelope
448/1	July 22, 1946	Mary Treadgold	Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	Possible broadcast about Charles Williams
449/01-06	April 29, 1940	John Trinick	Charles Williams	ALS	6 pp.	Detailed discussion of Williams's "Promulgation"
449/07-12	May 29, 1940	John Trinick	Charles Williams	ALS	6 pp.	Detailed discussion of Williams's works
450/1	July 3, 1941	Rev. Ashley Turner	Charles Williams	TL	1 p.	Thanking him for his teachings
451/1-2	May 2, 1932	Evelyn Underhill	Charles Williams	ALS	2 pp.	Thanking him for "The Greater Trumps"
452/1	n.d., 1943	Douglas Vale	Charles Williams	TLS	1 p.	Conveying an honorary M.A. degree on Williams
453/1	January 21, 1966	Roger Verhulst	Mrs. Florence (Michal) Sarah Williams	TLS	1 p.	Williams' popularity in the U.S.; asking for photos for a new book

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 154 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
453/2-4	February 3, 1966	Mrs. Charles Williams	Mr. Roger Verhulst	ALS	3 pp.	Sending a copy of Anne Ridler's book with a different photo of CW in it
453/5-6	October 16, 1966	Florence S. Williams	Roger Verhulst	ALS	2 pp.	Sending CW's letters to her, worried about not hearing from the literary agents, this and that
454/1	October 13, 1945	Margery Vosper	Raymond Hunt	TLS	1 p.	On performing "Cranmer"
455/1	May 31, 1956	Margery Vosper	Unknown	TL	1 p.	Critique of an attempt to dramatize "Descent into Hell" into a play
456/1	December 26, 1938	A.W. Wade-Evans	Charles Williams	ALS	1 p.	On Taliessin and welsh history
457/1-4	July 14, 1917	A.E. Waite	Charles Williams	ALS	4 pp.	Heard of his marriage; regarding a reception for him for through the Fellowship of the Rosy Cross?
457/5-8	September 6, 1917	A.E. Waite	Charles Williams	ALS/TS	2 pp.	Regarding a reception for him on Autumnal Equinox
458/1-2	June 21, ?	Milton Waldman	Charles Williams	ALS	2 pp.	Praise for "Bacon"
459/1-2	April 16, 1951	Chad Walsh	Mrs. Florence (Michal) Williams	TLS (photocopy)	2 pp.	Sending an article on CW's works published in NY Times; CS Lewis; this and that; original letter stored in Chad Walsh Archive
459/3	May 12, 1951	Chad Walsh	Mrs. Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	Doing a review of "Region of the Summer Stars"; this and that; original letter stored in Chad Walsh Archive
459/4-5	April 21, 1953	Chad Walsh	Mrs. Florence (Michal) Williams	TLS	2 pp.	Regarding an article she wrote; their travels; "Jack" (CS Lewis) mentioned; Joy Davidman mentioned with her marriage to Bill breaking up; original letter stored in Chad Walsh Archive
460/1-2	October 21, 1925	Frances, Julia, & Alfred Charles Ward	Charles Williams	ALS	2 pp.	Regarding "Outlines of English Literature" and copyright problems; unable to meet in person
461/1-3	October 1, 1934	Christopher Warton	Charles Williams	ALS	3 pp.	Thanks to Williams for reading his stories
462/1	June 9, 1958	Sheila M. Watson	Mrs. Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	Agreement for Italian publication of DESCENT INTO HELL
462/2	August 14, 1958	Sheila M. Watson	Mrs. Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	Italian publisher's request for photographs of Williams
463/1-2	May 18, 1945	Thomas J. & Sarah Marshall Wertenbaker	Mrs. Florence (Michal) Williams	ALS	1 p.	Sympathy note with envelope
464/1	July 29, 1933	Harold Weston	Charles Williams	ALS	1 p.	Thanks to Williams for letter and discussion of his book
465/1	January 16, 1967	H.W. Controller	Mrs. Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	Letter accompanying draft for \$100 for manuscripts

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 155 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
466/1	November 23, 1963	C.D. Wickenden	Mrs. Florence (Michal) Williams	TLS	1 p.	Regarding Return of Income
467/1-2	December 10, 1944	K. Winifred Wild	[Charles Williams]	TL	2 pp.	Praise for Williams's poetry in REGION OF THE SUMMER STARS
467/3-4	February 7, 1945	K. Winifred Wild	[Charles Williams]	TL	2 pp.	More comments on Williams's poetry
468/1-2	May 12, 1948	Edith Williams	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Thanks for the goods he sent
468/3	May 26, 1948	Edith Williams	Raymond Hunt	ALS	1 p.	Setting up a meeting
468/4-5	July 9, 1964	Edith Williams	Raymond Hunt	ALS	3 pp.	Inquiring about any cuttings of CW's writings he might possess
468/6	July 4, 1973	Edith Williams	Raymond Hunt	ALS	1 p.	Regarding something she sent to him
468/7	July 23, 1973	Edith Williams	Raymond Hunt	ALS	1 p.	A historical survey, this and that
469/1	May 14, 1960	Florence (Michal) Williams	Mr. Higham	TLS	1 p.	Asking for advice about a broadcast
469/2	March 14, 1961	Michael Williams	Mr. Higham	TLS	1 p.	OUP edition of CW's plays
469/3	March 24, 1969	Florence (Michal) Williams	Mr. Higham	TLS	1 p.	An unfinished novel, "the American from Wheaton College", this and that
470/01-02	October 19, 1950	Florence (Michal) Williams	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Her health, horror at J.H. Stubbs writing a biography of CW
470/03-04	November 5, 1950	Florence (Michal) Williams	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Health update, enclosed copy of letter from Chad Walsh
470/05-06	Thursday, n.d.	Florence (Michal) Williams	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Anne Ridler, who has the final say in CW's writings, this and that
470/07-08	March 23, 1951	Florence (Michal) Williams	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Health, complaints about people asking to use CW's writing
470/09	n.d.	Florence (Michal) Williams	Raymond Hunt	ALS	1 p.	Frustration about people getting ahold of CW's writing without permission, her health
470/10	Friday, 1953?	Florence (Michal) Williams	Raymond Hunt	ALS	1 p.	"The Greater Trumps", her health
470/11-12	May 18, 1957	Florence (Michal) Williams	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	Health, this and that
470/13-14c	Sunday, n.d.	Florence (Michal) Williams	Raymond Hunt	ALS	5 pp.	Defending CW's works from those who try to mettle, her health, this and that. Letter from a student working on an MA thesis to Raymond Hunt is attached
470/15-16	March 14, 1959	Florence (Michal) Williams	Raymond Hunt	ALS	2 pp.	This and that
471/1	May 4, ?	Florence (Michal) Williams	Miss Jacqueline Korn	TS	1 p.	Thanks for the Eerdman's agreement
471/2	October 6, 1964	Florence (Michal) Williams	Miss Jacqueline Korn	TL (photocopy)	1 p.	Eerdman's contract, publishing rights
471/3	October 10, 1964	Florence (Michal) Williams	Miss Jacqueline Korn	TLS (photocopy)	1 p.	Eerdman agreement

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 156 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
471/4	March 24, 1969	Florence (Michal) Williams	David Higham	TLS (photocopy)	1 p.	Copy of March 24 letter from Folder 469 (469/3)
472/1	June 11, 1966	Florence (Michal) Williams	David Machin	TLS	1 p.	A film on "Many Dimensions"
473/1	May 16, 1940	Florence (Michal) Williams	Phyllis Potter	TLS	1 p.	Her criticism of Williams's play TERROR OF LIGHT
473/2	[n.d.]	Florence (Michal) Williams	Phyllis Potter	TL (photocopy)	1 p.	Regarding volunteering for escorting children overseas, letter has a postscript by C. Williams . A separate TLI with Christmas greetings from Charles Williams to Phyllis, Dec. 23, 1940.
474/1-3	November 5, 1958	Michael Williams	Anne Ridler	TLS (cc)	3 pp.	Praise for Anne's introduction to book about Williams
475/1	[n.d.]	Florence (Michal) Williams	Ruth Spalding	ALS	2 pp.	Asks her to house Charles Williams for a while
476/1	May 14, 1960	Florence (Michal) Williams	Terence Tiller	TLS (cc)	1 p.	Business related
477/01-02	October 9, 1951	Florence (Michal) Williams	Chad Walsh	ALS (photocopy)	2 pp.	This and that; original is in Chad Walsh archive
477/03-04	November 14, 1952	Florence (Michal) Williams	Chad Walsh	ALS (photocopy)	2 pp.	Talks about having drinks with C.S. Lewis and Joy Davidman, who she liked very much, and other amusing anecdotes; original is in Chad Walsh archive
477/05-06	May 25, 1953	Florence (Michal) Williams	Chad Walsh	ALS (photocopy)	2 pp.	Thanks for his foreword to her article, talks more about Joy Davidman and also son Michael; original is in Chad Walsh archive
477/07-08	September 18, 1953	Florence (Michal) Williams	Chad Walsh	ALS (photocopy)	2 pp.	Looking for place to live in Oxford, money woes, Joy Davidman & Bill Gresham; original is in Chad Walsh archive
477/09-10	January 29, 1954	Florence (Michal) Williams	Chad Walsh	ALS (photocopy)	2 pp.	Michael's low salary, a bit about Joy Davidman; original is in Chad Walsh archive
478/1	May 15, 1965	Florence (Michal) Williams	Mr. Wickenden	TLS (photocopy)	1 p.	Finance related
479/1	[n.d.]	Florence (Michal) Williams	Olive Willis	TLS	1 p.	Thanking her for use of her cottage for a holiday with Charles
479/2	May 14, 1923	Florence (Michal) Williams	Olive Willis	TLS (photocopy)	1 p.	Letter accompanying photos of baby Michael
480/1	[n.d.]	Florence (Michal) Williams	[unknown]	ALS fragment	1 p.	Sounds like it's written during wartime because she mentions wrecked houses
481/1-3	October 24, 1939	T.G. Williams	Raymond Hunt	ALS	3 pp.	Regarding Charles Williams being recruited to teach, includes enclosed list of classes offered
482/1	July 12, 1961	Hugh Ross Williamson	Florence (Michal) Williams	ALS	1 p.	Thanks for letter
483/1-4	May 17, 1945	Olive Willis	Florence (Michal) Williams	ALS	4 pp.	Sympathy letter with envelope
484/1	August 3, 1964	Robert Wohlforth	Florence (Michal) Williams	TL (cc)	1 p.	Returning rights to the Estate of Charles Williams on American editions of certain works

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 157 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
485/1-2	[n.d.]	Francis Younghusband	Charles Williams	ALS	2 pp.	Asks for his help in critiquing plays for the Religious Drama Society
486/1	August 26, 1939	[unknown]	Ruth Spalding	Typed telegram	1 p.	Thanks
486/2	August 27, 1939	[unknown]	Ruth Spalding	Written telegram	1 p.	Thanks
487/01-06	April 30, [?]	[unknown]	Charles Williams	AL	6 pp.	Long letter about authors, poets
487/07-08	June 16, [?]	[unknown]	Charles Williams	AL	2 pp.	Praise for Williams's writing
487/09-10	April 8, 1934	[unknown]	[Charles Williams]	TL	2 pp.	Literary talk
487/11-12	November 8, 1944	[unknown]	Charles Williams	AL	2 pp.	Thanks for gift; photocopied handwritten initialed note by Clyde S. Kilby stating that he removed a 9 page MS in CW's hand titled "The Matter of Britain" and put it with CW's essays
488/1-2	[n.d.]	[unknown]	[unknown]	TL	2 pp.	Praise for Charles Williams's works
489/01	[n.d.]			typed list	1 p.	Misc. Folder 1 - Contents Listing
489/02	[n.d.]			map	1 p.	handdrawn map of Rome
489/03	August 10, 1946			AL note	1 p.	"Spencer Rise", train schedule notes?
489/04	October 22, 1948			newspaper clipping	1 p.	"Alleged Live Frog was Cut Up During Leyton Lesson" from Stratford Express; article mentions Alice F. Wall, aunt of Charles Williams
489/05	[n.d.]			AL	1 p.	Comments on "Septuagesima"
489/06	[n.d.]			Text & drawing	1 p.	"Holywell Church in 1600 A.D. by J.B. (John Bell?), see Anne Ridler latter dated April 17, 1957 to Michal Williams. Text and drawing of church.
489/07	June 17, 1927			Ams [tag]	1 p.	Fragment of "An anonymous admirer, CW, 17 June/27
489/08-11	July 27, 1927	F.P.		AL	4 pp.	"Uncorrected Impressions III: Thomas Hardy, in continuation"
489/12-13	[n.d.]	F.P.		ALI, transcript	2 pp.	Notes by F.P. on sonnets, handwritten and with transcript
489/14-16	[n.d.]	F.P.		ALI	3 pp.	Notes by F.P. on Rudyard Kipling ("R.K.")
489/17	May 1945			AL	1 p.	List of CW publications after May 1945
489/18	[n.d.]			AL fragment	1 p.	Fragment "2 each"
489/19	[n.d.]			AL	1 p.	List of "Lecture MS Notes received by Michal"
489/20	[n.d.]			AL	1 p.	List of "CW's MSS & typescripts in the possession of Anne Ridler"

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 158 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
489/21-22	[n.d.]			AL	2 pp.	1 page of columns and numbers, contains notes by CW on verso
489/23	[n.d.]			newspaper clipping	1 p.	"Top Woman Agent", announcement of death of literary agent Nancy Pearn
489/24	[n.d.]			AL, TL	1 p.	Fragment page of typed and handwritten notes on metaphysical poetry
490/01	n.d.			typed list	1 p.	Misc. Folder 2 - Contents Listing
490/02-04	n.d.			AL note	3 pp.	Notes on Beauty - author unknown
490/05	n.d.			AL note	1 p.	Fragment written in French; author unknown
490/06	September 9, 1943			AL note	1 p.	Penciled notes on Lamb, Milton, etc.; author unknown
490/07-15	n.d.			AL note	8 pp.	Notes on CW's "Judgment at Chelmsford"; author unknown
490/16-25	n.d.			AL note	10 pp.	Notes on "Johnson on Shakespeare"; author unknown
490/26-36	January 1932	G. Wilson Knight		TS (reprint)	21 pp.	"Wordsworth's Vision of Immortality"; reprinted from "The University of Toronto Quarterly", pp. 216-235
490/37-40	n.d.			AL note (photocopy)	4 pp.	Photocopy of sheet: "Authority of Henery in London Introduction"; author unknown
490/41-42	1945?			AL	2 pp.	Fragment of envelope addressed to "Raymond Hunt, 3 Brockswood Lane, Welwyn Garden City, Herts"; author unknown; notes on back
490/43-51	n.d.	Charles Williams/unknown		AL	10 pp.	Fragment with CW's handwriting with three characters listed (Queen, Minister, Mystic) and accompanying handwritten document titled "Scenario of an Untitled Play"; author unknown
490/52-64	n.d.			AL	13 pp.	"Donne: the Anniversaries" handwritten document; author unknown
490/65-70	n.d.			AL	6 pp.	Untitled handwritten document; author unknown, portions possibly written by CW
491/01	June 30, 1925			AL	2 pp.	Fragment: "Collection, 267 poems for Celia altogether (T.H. May '75); author unknown; address for P.D. Griffiths en verso of card
491/02	1940			AL	1 p.	"Ballade of Oxford, 1940"; author unknown
491/03-05	n.d.			AL	3 pp.	"Translatione St. Martini"; author unknown
491/06-10	n.d.			AL	5 pp.	"Hymn of S. Odo"; author unknown

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 159 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
491/18-19	September 29, year?			AL	2 pp.	"From the Roman Breviary"; author unknown
491/20	n.d.			AL	1 p.	"A Gaelic Hymn"; author unknown
491/21	n.d.			AL	1 p.	"Heaven, Notations with comments from Milton"; author unknown
491/22-23	n.d.			AL	2 pp.	"Rules of Thought"; author unknown
491/24	n.d.			AL	1 p.	"Nocturne: A Window in Bentinck Terrace"; author L.T.
491/25	n.d.			AL	1 p.	"The Unicorn"; author unknown
491/26	1936-37?			TS	1 p.	"Poetry and the Pattern of Life"; author unknown
491/27-28	n.d.	Eleanor Farjeon		TS	1 p.	"The Busman"
491/29	n.d.			TS	1 p.	"Ballade of Old Made New"; author unknown
491/30-42	n.d.	Robert Nichols		TS	13 pp.	"A Spanish Triptych"
492/01	n.d.	Charles Williams		TS (dust jacket)	4 pp.	Dust jacket for "First Cheap Edition: The Greater Trumps" by Charles Williams
492/02-03	June 18, 1930	Charles Williams	Victor Gollancz	TLS	2 pp.	Letter regarding "Shadows of Ecstasy" and alterations
492/04	July 22, 1930	Basil P. Blackett		TL	1 p.	Regarding "War in Heaven"
492/05	July 24, 1930	Charles Williams	Victor Gollancz	TLS	1 p.	Regarding "Shadows of Ecstasy"
492/06	1932	Charles Williams	Victor Gollancz	ALS	1 p.	Thanking him for his letter
492/07	February 19, 1932	Charles Williams	Victor Gollancz	TLS	1 p.	Regarding "Shadows of Ecstasy"
492/08	July 13, 1932	Charles Williams	Victor Gollancz	TLS	1 p.	This and that
492/09	August 31, 1932	Charles Williams	Victor Gollancz	TLS	1 p.	A book on Francis Bacon
492/10	July? 28, 1932	Charles Williams	Victor Gollancz	TLS	1 p.	"The Greek Coffin"
492/11	January 4, 1933	Charles Williams	Victor Gollancz	TLS	1 p.	This and that
492/12-14	January 20, 1934	Norman Collins	Rose Macaulay	TL/TLS	4 pp.	Letter from Norman to Rose Macaulay and response from Rose Macaulay to Norman
492/15	January 8, 1935	Victor Gollancz	Mr. Collins	TL	1 p.	Regarding "The Golden Treasury"
492/16	January 12, 1935		Charles Williams	TL	1 p.	Regarding an anthology he would like CW to write
492/17-19	January 14, 1935	Charles Williams	Norman Collins	TLS	3 pp.	Correspondence between CW, Collins, and Gollancz regarding an anthology they would like CW to write

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 160 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
492/20	January 21, 1935		Rose Macaulay	TL	1 p.	Replying to her letter, still regarding the anthology they'd like CW to write
492/21	February 13, 1935		Charles Williams	TL	1 p.	Regarding writing
492/22	February 13, 1935	Charles Williams	Norman Collins	TLS	1 p.	Suggestions for "The New Book of English Verse"
492/23-24	July 15, 1935		T.S. Eliot	TL	2 pp.	Regarding Eliot's name being included in a book without his permission
492/25-28	July 15, 1935	Charles Williams	Victor Gollancz	TLS	4 pp.	Regarding Eliot's refusal to have his name included in the book; letters to professors and to Eliot included
492/29	July 17, 1935	Charles Williams	Victor Gollancz	TLS	1 p.	Reaching an agreement with TS Eliot
492/30-31	July 15, 1935	Victor Gollancz	Charles Williams	TL	2 pp.	Regarding "the Eliot affair"
492/32	July 15, 1935		Charles Williams	TL	1 p.	Short note regarding previous letter
492/33	October 10, 1935	Charles Williams	Norman Collins	TLS	1 p.	Regarding copyright fees
492/34	October 15, 1935	Charles Williams	Norman Collins	TLS	1 p.	Formal copyright permission
492/35	October 16, 1935		Charles Williams	TL	1 p.	Regarding fees
493/01	[n.d.]			Typed list (cc)	1 p.	List of Permissions and Fees for NEW BOOK OF ENGLISH VERSE
493/02	March 7, 1935	Charles Williams	Norman Collins	TLI (photocopy)	1 p.	Book contributor saying he'll have his part done by May; original in possession of donor
493/03	[n.d.]			paper sleeve	1 p.	Sleeve for agreement for THE NEW BOOK OF ENGLISH VERSE
493/04	March 18, 1935	Charles Williams	Norman Collins	TLI	1 p.	Regarding book agreement
493/05	March 11, 1935	Deputy Chairman	Charles Williams	TLI	1 p.	Regarding book agreement
493/06-09	October 11, [?]			Agreement	4 pp.	Memorandum of Agreement for the NEW BOOK OF ENGLISH VERSE
493/10	May 27, 1935	[Norman Collins]	Charles Williams	TL	1 p.	"My Dear Charles, Absolutely don't modernize."
493/11-12	May 26, 1935	Norman Collins	Charles Williams	TLI	2 pp.	Regarding modernization of NEW ENGLISH VERSE
493/13	June 4, 1935	[Norman Collins]	Charles Williams	TL	1 p.	2 more days for proof correction
493/14-15	May 31, 1935	Norman Collins	Charles Williams	TLI	2 pp.	Concern about proofs of NEW ENGLISH VERSE
493/16-20	June 10, 1935			Agreement	5 pp.	Agreement for the American edition of THE NEW BOOK OF ENGLISH VERSE with sleeve

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 161 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
493/21	September 14, 1935	H.F. Rubinstein	Miss Horsman	TLS	1 p.	Okayed introduction to THE NEW BOOK OF ENGLISH VERSE
493/22	September 13, 1935		Harold Rubinstein	TL (cc)	1 p.	Regarding proof of Introduction to THE NEW BOOK OF ENGLISH VERSE
493/23	September 19, 1935	[Norman Collins]	Charles Williams	TL	1 p.	Delighted with proofs of THE NEW BOOK OF ENGLISH VERSE
493/24	September 17, 1935	Charles Williams	Norman Collins	TLI	1 p.	Thanks for review
493/25	March 12, 1936	Deputy Chairman	R A Auty	TL	1 p.	Regarding misprints in THE NEW BOOK OF ENGLISH VERSE
493/26	March 11, 1935	Charles Williams	Norman Collins	TLI	1 p.	Regarding misprints in THE NEW BOOK OF ENGLISH VERSE
493/27	March 10, 1936	[Norman Collins]	Charles Williams	TL	1 p.	School master complained about misprints in THE NEW BOOK OF ENGLISH VERSE
493/28-29	March 9, 1936	R A Auty		ALS	2 pp.	Thanks for reply to his letter re: misprints found in THE NEW BOOK OF ENGLISH VERSE
493/30	March 7, 1936	Deputy Chairman	R A Auty	TL	1 p.	Regarding misprints in THE NEW BOOK OF ENGLISH VERSE
493/31	March 4, 1936	R A Auty		ALS	1 p.	Misprints found in THE NEW BOOK OF ENGLISH VERSE
493/32	November 1, 1963	A. L. Hart, Jr.	Victor Gollancz, Ltd.	TLS	1 p.	Cancellation of publishing contract
493/33	March 14, 1963	Pendleton Garrison	Victor Gollancz, Ltd.	TLS	1 p.	Cancellation of publishing contract
493/34	November 20, 1963	Helen Fox	A.L. Hart, Jr.	TLS	1 p.	Cancellation of publishing contract
493/35					1 p.	Photocopy of manilla folder with THE NEW BOOK OF ENGLISH VERSE edited by Charles Williams handwritten on it
494/01	July 28, 1932	[Charles Williams]	Victor Gollancz	TL fragment	1 p.	Regarding work, short on funds
494/02-07	August 29, 1932			Agreement	6 pp.	Memorandum of Agreement for SHADOWS OF ECSTASY with sleeve; also a typed note (cc) note saying the rights were disposed of to Faber & Faber on May 18, 1937
494/08	September 5, 1932	Harold Rubinstein	Victor Gollancz	TLS	1 p.	Re: typescript of SHADOWS OF ECSTASY not being libellous
494/09	August 31, 1932		Harold Rubinstein	TL (cc)	1 p.	Asks for report on SHADOWS OF ECSTASY
494/10	May 17, 1974	Helen Tuschling	Mrs. Charles Hadfield	TLS (cc)	1 p.	Re: xeroxes of requested material from THE GREATER TRUMPS and SHADOWS OF ECSTASY

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 162 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
494/11	April 25, 1974	Livia Gollancz	Mrs. Charles Hadfield	TLS (cc)	1 p.	Re: correspondence with Charles Williams in the files of THE GREATER TRUMPS and SHADOWS OF ECSTASY
494/12-13	April 9, 1974	Alice Mary Hadfield	The Managing Director	TLS	2 pp.	Requesting files for book she's writing on Williams's letters and memos
494/14					1 p.	Photocopy of manilla folder with SHADOWS OF ECSTASY CHARLES WILLIAMS written on it
495/1-6	November 8, 1937			Agreement	6 pp.	Memorandum of Agreement for MANY DIMENSIONS with sleeve; also a typed note (cc) note saying the rights were disposed of to Faber & Faber on May 18, 1937
495/7-8	July 11, 1995	[Jane Blackthorne?]	Sandra Zweig	Agreement	2 pp.	Re: covers of 14 books including Williams's MANY DIMENSIONS; attached list of the books
495/9					1 p.	Photocopy of manilla folder with MANY DIMENSIONS REVERTED WILLIAMS, written on it
496/01	[n.d.]			Dustjacket	1 p.	Dustjacket for THE PLACE OF THE LION, first cheap edition, Gollanz
496/02-06	August 27, 1931			Agreement	5 pp.	Agreement for THE PLACE OF THE LION with sleeve
496/07-11	July 4, 1946			Agreement	5 pp.	Agreement for "Connoisseur's Library of Strange Fiction" edition of THE PLACE OF THE LION with sleeve, also a note that the rights reverted to the author's estate April 4, 1951
496/12	October 21, 1946	Harold Rubinstein	Miss Horsman	TLS	1 p.	Approval of THE PLACE OF THE LION
496/13	June 28, 1982	Livia Gollancz	Mrs. Alice Mary Hadfield	TLS (cc)	1 p.	Approval to reproduce correspondence between Gollancz Publishers and Charles Williams
496/14	June 22, 1982	Alice Mary Hadfield	Livia Gollancz	TLS	1 p.	Requesting permission to quote extracts from Williams's letters
496/15					1 p.	Photocopy of manilla folder with THE PLACE OF THE LION Charles Williams written on it
497/01	February 20, 1932	[Unknown]	Charles Williams	TL (cc)	1 p.	Note
497/02	March 2, 1932	Charles Williams	Victor Gollancz	TLI	1 p.	CW thinks CONSORT OF IMAGES is better than THE GREATER TRUMPS, original in possession of donor
497/03	March 5, 1932	[Unknown]	Charles Williams	TL (cc)	1 p.	Praise for something Williams wrote
497/04	March 21, 1932	Harold Rubinstein	Victor Gollancz	TLS	1 p.	Praise for THE GREATER TRUMPS

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 163 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
497/05-10	April 4, 1932			Agreement	6 pp.	Agreement for THE GREATER TRUMPS with sleeve, also a note saying the rights were disposed of to Faber & Faber on May 18, 1937
497/11	September 5, 1963	Victor Gollancz	David Higham	TLI	1 p.	Copy of postcard handwritten by VG to David Higham re: business related matters
497/12	September 3, 1963	David Higham	Victor Gollancz	TLS	1 p.	Embroglio over THE GREATER TRUMPS
497/13	August 23, 1963	David Bolt	Victor Gollancz	TLS	1 p.	Thanks for letter
497/14-15	August 22, 1963	David Bolt	Victor Gollancz	TLS	1 p.	Regarding THE GREATER TRUMPS contract, includes note dated August 23, 1963 that they are no longer publishing THE GREATER TRUMPS
497/16-17	August 22, 1963	[Victor Gollancz]	David Bolt	TL (cc)	2 pp.	Having to dispose of 1500 copies of THE GREATER TRUMPS
497/18	April 8, 1963	Bruce Hunter, Asst. to D. Higham	Helen Fox	TLS	1 p.	Regarding THE GREATER TRUMPS agreement
497/19	March 25, 1963	Editorial Department	Bruce Hunter	TL (cc)	1 p.	Regarding agreement for THE GREATER TRUMPS
497/20	March 18, 1963	Bruce Hunter, Asst. to D. Higham	Victor Gollancz	TLS	1 p.	Regarding THE GREATER TRUMPS agreement
497/21	March 13, 1963	Secretary to Mr. Golancz	Florence Williams	TL (cc)	1 p.	Returning 1932 edition of THE GREATER TRUMPS
497/22	March 5, 1963	HR	Mary	TL (cc)	1 p.	Terms agreed for THE GREATER TRUMPS
497/23	[n.d.]	Florence Williams	Victor Gollancz	ALS	1 p.	Regarding 1932 edition of THE GREATER TRUMPS
497/24	March 11, 1963	Jacqueline Korn, Asst. to D. Higham	Victor Gollancz	TLS	1 p.	Regarding reprint of THE GREATER TRUMPS
497/25	January 15, 1963	David Higham	Victor Gollancz	TLS	1 p.	Reprint fo THE GREATER TRUMPS
497/26-29	April 1, 1963			Agreement	4 pp.	Agreement for republishing of THE GREATER TRUMPS
497/30	April 19, 1967	Jennifer Mackilligin, Sec. to Charles Monteith	John Bush	TLS	1 p.	Denial of permission to reissue THE GREATER TRUMPS
497/31	May 20, 1974	Alice Mary Hadfield	Helen Tuschling	TLS	1 p.	Thanks for copies of material by Charles Williams
497/32	May 20, 1974	P.J. Riches	Sirs	ALS	1 p.	Regarding republication of THE GREATER TRUMPS
497/33	October 23, 1974	Livia Gollancz	P.J. Riches	TLS (cc)	1 p.	Regarding republication of THE GREATER TRUMPS

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 164 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
497/34	March 22, 1979	John Bush	Mrs. Charles Hadfield	TLS (cc)	1 p.	Enclosed photostats
497/35	March 16, 1979	Alice Mary Hadfield	Sirs	TLS	1 p.	Requesting copies of letter from Williams to Gollancz about THE GREATER TRUMPS
497/36					1 p.	Photocopy of manilla folder with THE GREATER TRUMPS Charles Williams written on it
498/1-6	March 24, 1930			Agreement	6 pp.	Agreement for WAR IN HEAVEN with sleeve and note saying rights were disposed of to Faber & Faber on May 18, 1937
498/7					1 p.	Photocopy of manilla folder with WAR IN HEAVEN Charles Williams written on it
499/1-2	September 9, 1958	Florence (Michal) Williams	Martin Coombes	ALS	2 pp.	This and that, politely declining an invitation to visit. #39D in original Lindop listing.
500/1	May 28, 1945	Florence (Michal) Williams	Brenda Boughton	ALS	1 p.	Thanks for flowers and letters sent for CW's funeral. Box #2 in original Lindop listing.
501/01-02	February 6, 1906 or 1907?	Alice Meynell	Fred Page	ALS	2 pp.	Coventry Patmore, interest in his letter, this and that. #25 in Lindop Collection. Originals held by Nottingham University Library.
501/03-06	May 12, 1911	Alice Meynell	Fred Page	ALS	4 pp.	Coventry Patmore, poetry, this and that. #25 in Lindop Collection. Originals held by Nottingham University Library.
501/07-08	June 8, 1911	Basil Champneys	Fred Page	ALS	2 pp.	Thanks for lending him a paper on Patmore. #25 in Lindop Collection. Originals held by Nottingham University Library.
501/09-10	July 13, 1911	John Burke	Alice Meynell	TLS	2 pp.	Regarding a poem by Fred Page. Annotations for Meynell's letters on Patmore included. #25 in Lindop Collection. Originals held by Nottingham University Library.
501/11-12	July 20, 1911	Basil Champneys	Fred Page	ALS	2 pp.	Coventry Patmore, this and that. #25 in Lindop Collection. Originals held by Nottingham University Library.
501/13-14	August 25, 1911?	Alice Meynell	Fred Page	ALS	2 pp.	Coventry Patmore mentioned. Letter is difficult to read. #25 in Lindop Collection. Originals held by Nottingham University Library.
501/15-18	October 19, 1911?	Alice Meynell	Fred Page	ALS	4 pp.	Coventry Patmore, Charles Williams, Catholic World mentioned. #25 in Lindop Collection. Originals held by Nottingham University Library.
501/19-20	January 16, 1912	Alice Meynell	Fred Page	ALS	2 pp.	Coventry Patmore, discussing something she didn't like in his writing. #25 in Lindop Collection. Originals held by Nottingham University Library.
501/21-22	July 23, 1912?	Alice Meynell	Fred Page	ALS	2 pp.	Charles Williams, Coventry Patmore mentioned. #25 in Lindop Collection. Originals held by Nottingham University Library.

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 165 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
501/23-26	July 24? 1912	Alice Meynell	Fred Page	ALS	4 pp.	Charles Williams, Coventry Patmore mentioned. #25 in Lindop Collection. Originals held by Nottingham University Library.
501/27-28	November 22, 1913	Edmund Gosse	Fred Page	ALS	2 pp.	Regarding two articles he sent and Coventry Patmore. #25 in Lindop Collection. Originals held by Nottingham University Library.
501/29-32	January 9, 1915?	Alice Meynell	Fred Page	ALS	4 pp.	On Coventry Patmore. Charles Williams mentioned. #25 in Lindop Collection. Originals held by Nottingham University Library.
501/33-34	November 3, 1915?	Alice Meynell	Fred Page	ALS	2 pp.	On Coventry Patmore. #25 in Lindop Collection. Originals held by Nottingham University Library.
501/35-36	May 16, 1915?	Alice Meynell	Fred Page	ALS	2 pp.	Thanking him for the Coventry Patmore book. Charles Williams mentioned. #25 in Lindop Collection. Originals held by Nottingham University Library.
501/37-38	March 3, 1922	H.G. Patmore	Fred Page	ALS	2 pp.	Coventry Patmore, W. Meynell and Alice Meynell, this and that. #25 in Lindop Collection. Originals held by Nottingham University Library.
501/39-40	March 17, 1924	H.G. Patmore	Fred Page	ALS	2 pp.	Coventry Patmore, this and that. #25 in Lindop Collection. Originals held by Nottingham University Library.
501/41	December 27, 1933	Viola Damen? (Meynell?)	Fred Page	ALS	1 p.	Written by Alice Meynell's daughter? #25 in Lindop Collection. Originals held by Nottingham University Library.
501/42-43	August 4, 1934	Mary D?	Fred Page	ALS	2 pp.	Postcard. #25 in Lindop Collection. Originals held by Nottingham University Library.
501/44-45	February 1, 1936	Owen E. Halloway?	Fred Page	ALS	2 pp.	Coventry Patmore. #25 in Lindop Collection. Originals held by Nottingham University Library.
501/46-47	March 1, 1937	Dr. Robin Flower	Fred Page	TLS	2 pp.	Talking about a manuscript. #25 in Lindop Collection. Originals held by Nottingham University Library.
501/48-49	January 3, 1938	Fred Page	Dr. Robin Flower	TS	2 pp.	Inquiring about a manuscript by Coventry Patmore. #25 in Lindop Collection. Originals held by Nottingham University Library.
501/50-51	January 12?		Fred Page	ALS	2 pp.	Coventry Patmore. #25 in Lindop Collection. Originals held by Nottingham University Library.
502/1	n.d.			TL	1 p.	Note that appears to have accompanied an unidentified CW manuscript given to Joyce Burn. The Skeleton, Ariel, Marvel, Dryden, Annus Mirabilis. #15 in Lindop Collection - formerly belonging to Anne Ridler.

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 166 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
502/2	March 29, 1987	Anne Ridler		AL	1 p.	Note written by Anne Ridler outlining a list of CW letters loaned to DD (David Dodds?) dated March 29, 1987. #15 in Lindop Collection - formerly belonging to Anne Ridler.
503/01-02	October 2, 1934	Charles Williams		TLS	3 pp.	Report on the Oxford Book of Modern Verse (topic of this correspondence folder) enclosed with October 3, 1934 letter from Humphrey Milford (page 3); Copyright for these materials rests with the Secretary to the Delegates of Oxford University Press. Permissions to reproduce or publish content should be directed to the OUP Archive: archives@oup.com; https://global.oup.com/uk/archives/index.html. Original correspondence is owned by the OUP Archives, call number: PB / ED 004932, Box OP 702.
503/03	October 3, 1934	Humphrey Milford		TLS	1 p.	Copyright for these materials rests with the Secretary to the Delegates of Oxford University Press. Permissions to reproduce or publish content should be directed to the OUP Archive: archives@oup.com; https://global.oup.com/uk/archives/index.html. Original correspondence is owned by the OUP Archives, call number: PB / ED 004932, Box OP 702.
503/03	October 9, 1934	Kenneth Sisam		TLS	1 p.	Copyright for these materials rests with the Secretary to the Delegates of Oxford University Press. Permissions to reproduce or publish content should be directed to the OUP Archive: archives@oup.com; https://global.oup.com/uk/archives/index.html. Original correspondence is owned by the OUP Archives, call number: PB / ED 004932, Box OP 702.
503/03	October 11, 1934	Humphrey Milford		TLS	1 p.	Copyright for these materials rests with the Secretary to the Delegates of Oxford University Press. Permissions to reproduce or publish content should be directed to the OUP Archive: archives@oup.com; https://global.oup.com/uk/archives/index.html. Original correspondence is owned by the OUP Archives, call number: PB / ED 004932, Box OP 702.

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 167 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
503/04	October 11, 1934	Charles Williams		TLS	2 pp.	Report enclosed with October 11, 1934 letter from Humphrey Milford (page 3); Copyright for these materials rests with the Secretary to the Delegates of Oxford University Press. Permissions to reproduce or publish content should be directed to the OUP Archive: archives@oup.com; https://global.oup.com/uk/archives/index.html. Original correspondence is owned by the OUP Archives, call number: PB / ED 004932, Box OP 702.
503/05	October 15, 1934	R.W. Chapman	Humphrey Milford	TL	1 p.	Copyright for these materials rests with the Secretary to the Delegates of Oxford University Press. Permissions to reproduce or publish content should be directed to the OUP Archive: archives@oup.com; https://global.oup.com/uk/archives/index.html. Original correspondence is owned by the OUP Archives, call number: PB / ED 004932, Box OP 702.
503/05	November 8, 1934	Humphrey Milford		TLS	1 p.	Copyright for these materials rests with the Secretary to the Delegates of Oxford University Press. Permissions to reproduce or publish content should be directed to the OUP Archive: archives@oup.com; https://global.oup.com/uk/archives/index.html. Original correspondence is owned by the OUP Archives, call number: PB / ED 004932, Box OP 702.
503/06	November 9, 1934	Kenneth Sisam	Humphrey Milford	TL	1 p.	Copyright for these materials rests with the Secretary to the Delegates of Oxford University Press. Permissions to reproduce or publish content should be directed to the OUP Archive: archives@oup.com; https://global.oup.com/uk/archives/index.html. Original correspondence is owned by the OUP Archives, call number: PB / ED 004932, Box OP 702.
503/06	November 10, 1934	Kenneth Sisam	Humphrey Milford	TL	1 p.	Copyright for these materials rests with the Secretary to the Delegates of Oxford University Press. Permissions to reproduce or publish content should be directed to the OUP Archive: archives@oup.com; https://global.oup.com/uk/archives/index.html. Original correspondence is owned by the OUP Archives, call number: PB / ED 004932, Box OP 702.

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 168 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
503/07-08	March 1, 1935	Humphrey Milford		TLS	4 pp.	Agreement drafted on February 21, 1935 for "Oxford Book of Modern Verse" enclosed with letter; Copyright for these materials rests with the Secretary to the Delegates of Oxford University Press. Permissions to reproduce or publish content should be directed to the OUP Archive: archives@oup.com; https://global.oup.com/uk/archives/index.html. Original correspondence is owned by the OUP Archives, call number: PB / ED 004932, Box OP 702.
503/09	September 11, 1935	H. Watt	Charles Williams	TLS	1 p.	Copyright for these materials rests with the Secretary to the Delegates of Oxford University Press. Permissions to reproduce or publish content should be directed to the OUP Archive: archives@oup.com; https://global.oup.com/uk/archives/index.html. Original correspondence is owned by the OUP Archives, call number: PB / ED 004932, Box OP 702.
503/09	September 15, 1935	W.B. Yeats	Charles Williams	ALS	1 p.	Copyright for these materials rests with the Secretary to the Delegates of Oxford University Press. Permissions to reproduce or publish content should be directed to the OUP Archive: archives@oup.com; https://global.oup.com/uk/archives/index.html. Original correspondence is owned by the OUP Archives, call number: PB / ED 004932, Box OP 702.
503/10	October 24, 1935	W.B. Yeats	Charles Williams	TLS	2 pp.	Copyright for these materials rests with the Secretary to the Delegates of Oxford University Press. Permissions to reproduce or publish content should be directed to the OUP Archive: archives@oup.com; https://global.oup.com/uk/archives/index.html. Original correspondence is owned by the OUP Archives, call number: PB / ED 004932, Box OP 702.
503/11	November 6, 1935	H. Watt	Charles Williams	TLS	1 p.	Copyright for these materials rests with the Secretary to the Delegates of Oxford University Press. Permissions to reproduce or publish content should be directed to the OUP Archive: archives@oup.com; https://global.oup.com/uk/archives/index.html. Original correspondence is owned by the OUP Archives, call number: PB / ED 004932, Box OP 702.

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 169 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
503/11	November 12, 1935	Charles Williams	Mr. H. Watt	TL	1 p.	Copyright for these materials rests with the Secretary to the Delegates of Oxford University Press. Permissions to reproduce or publish content should be directed to the OUP Archive: archives@oup.com; https://global.oup.com/uk/archives/index.html. Original correspondence is owned by the OUP Archives, call number: PB / ED 004932, Box OP 702.
503/12	November 12, 1935	Charles Williams	Robert Nichols	TL	1 p.	Copyright for these materials rests with the Secretary to the Delegates of Oxford University Press. Permissions to reproduce or publish content should be directed to the OUP Archive: archives@oup.com; https://global.oup.com/uk/archives/index.html. Original correspondence is owned by the OUP Archives, call number: PB / ED 004932, Box OP 702.
503/12	November 19, 1935	W.B. Yeats	Charles Williams	ALS	1 p.	Copyright for these materials rests with the Secretary to the Delegates of Oxford University Press. Permissions to reproduce or publish content should be directed to the OUP Archive: archives@oup.com; https://global.oup.com/uk/archives/index.html. Original correspondence is owned by the OUP Archives, call number: PB / ED 004932, Box OP 702.
503/13	November 27, 1935	W.B. Yeats	Charles Williams	ALS	1 p.	Copyright for these materials rests with the Secretary to the Delegates of Oxford University Press. Permissions to reproduce or publish content should be directed to the OUP Archive: archives@oup.com; https://global.oup.com/uk/archives/index.html. Original correspondence is owned by the OUP Archives, call number: PB / ED 004932, Box OP 702.
503/13	November 26, 1935	Charles Williams	W.B. Yeats	TL	1 p.	Copyright for these materials rests with the Secretary to the Delegates of Oxford University Press. Permissions to reproduce or publish content should be directed to the OUP Archive: archives@oup.com; https://global.oup.com/uk/archives/index.html. Original correspondence is owned by the OUP Archives, call number: PB / ED 004932, Box OP 702.

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 170 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
503/14	December 23, 1935	Charles Williams	H. Watt	TL	1 p.	Copyright for these materials rests with the Secretary to the Delegates of Oxford University Press. Permissions to reproduce or publish content should be directed to the OUP Archive: archives@oup.com; https://global.oup.com/uk/archives/index.html. Original correspondence is owned by the OUP Archives, call number: PB / ED 004932, Box OP 702.
503/15	April 27, 1936	Georgie Yeats	Mr. Watt	TLS	1 p.	Letter enclosed with May 4, 1936 letter from H. Watt to Charles Williams (page 16); Copyright for these materials rests with the Secretary to the Delegates of Oxford University Press. Permissions to reproduce or publish content should be directed to the OUP Archive: archives@oup.com; https://global.oup.com/uk/archives/index.html. Original correspondence is owned by the OUP Archives, call number: PB / ED 004932, Box OP 702.
503/15	May 1, 1936	Charles Williams	Kenneth Sisam?	TLS	1 p.	Copyright for these materials rests with the Secretary to the Delegates of Oxford University Press. Permissions to reproduce or publish content should be directed to the OUP Archive: archives@oup.com; https://global.oup.com/uk/archives/index.html. Original correspondence is owned by the OUP Archives, call number: PB / ED 004932, Box OP 702.
503/16	May 5, 1936	Charles Williams	Kenneth Sisam?	TLS	1 p.	Includes brief handwritten note on bottom of the letter by Humphrey Milford. Copyright for these materials rests with the Secretary to the Delegates of Oxford University Press. Permissions to reproduce or publish content should be directed to the OUP Archive: archives@oup.com; https://global.oup.com/uk/archives/index.html. Original correspondence is owned by the OUP Archives, call number: PB / ED 004932, Box OP 702
503/16	May 4, 1936	H. Watt	Charles Williams	TLS	1 p.	Copyright for these materials rests with the Secretary to the Delegates of Oxford University Press. Permissions to reproduce or publish content should be directed to the OUP Archive: archives@oup.com; https://global.oup.com/uk/archives/index.html. Original correspondence is owned by the OUP Archives, call number: PB / ED 004932, Box OP 702.

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 171 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
503/17	May 8, 1936			TL	2 pp.	Report containing publishing details followed by an introduction to the included works and information on Yeats's contribution; Copyright for these materials rests with the Secretary to the Delegates of Oxford University Press. Permissions to reproduce or publish content should be directed to the OUP Archive: archives@oup.com; https://global.oup.com/uk/archives/index.html. Original correspondence is owned by the OUP Archives, call number: PB / ED 004932, Box OP 702.
503/18	June 4, 1936	GFJC		TLS	1 p.	Copyright for these materials rests with the Secretary to the Delegates of Oxford University Press. Permissions to reproduce or publish content should be directed to the OUP Archive: archives@oup.com; https://global.oup.com/uk/archives/index.html. Original correspondence is owned by the OUP Archives, call number: PB / ED 004932, Box OP 702.
503/18	September 21, 1936	GFJC	Kenneth Sisam?	TLS	1 p.	Copyright for these materials rests with the Secretary to the Delegates of Oxford University Press. Permissions to reproduce or publish content should be directed to the OUP Archive: archives@oup.com; https://global.oup.com/uk/archives/index.html. Original correspondence is owned by the OUP Archives, call number: PB / ED 004932, Box OP 702.
503/19	November 28, 1936	Alfred Douglas	Humphrey Milford	TLS	1 p.	Quoted within the text is a letter from Arthur Quiller-Couch to Alfred Douglas dated November 27, 1936; Copyright for these materials rests with the Secretary to the Delegates of Oxford University Press. Permissions to reproduce or publish content should be directed to the OUP Archive: archives@oup.com; https://global.oup.com/uk/archives/index.html. Original correspondence is owned by the OUP Archives, call number: PB / ED 004932, Box OP 702.
503/19	December 7, 1936	Kenneth Sisam	W.B. Yeats	TL	1 p.	Copyright for these materials rests with the Secretary to the Delegates of Oxford University Press. Permissions to reproduce or publish content should be directed to the OUP Archive: archives@oup.com; https://global.oup.com/uk/archives/index.html. Original correspondence is owned by the OUP Archives, call number: PB / ED 004932, Box OP 702.

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 172 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
503/20	December 9, 1936	H. Watt	Humphrey Milford	TLS	1 p.	Quoted within the text is a letter from W.B. Yeats sent to H. Watt; Copyright for these materials rests with the Secretary to the Delegates of Oxford University Press. Permissions to reproduce or publish content should be directed to the OUP Archive: archives@oup.com; https://global.oup.com/uk/archives/index.html. Original correspondence is owned by the OUP Archives, call number: PB / ED 004932, Box OP 702.
503/20	December 16, 1936	Kenneth Sisam	Humphrey Milford	TL	1 p.	Copyright for these materials rests with the Secretary to the Delegates of Oxford University Press. Permissions to reproduce or publish content should be directed to the OUP Archive: archives@oup.com; https://global.oup.com/uk/archives/index.html. Original correspondence is owned by the OUP Archives, call number: PB / ED 004932, Box OP 702.
503/21	December 23, 1936	Humphrey Milford	H. Watt	TLS	1 p.	Copyright for these materials rests with the Secretary to the Delegates of Oxford University Press. Permissions to reproduce or publish content should be directed to the OUP Archive: archives@oup.com; https://global.oup.com/uk/archives/index.html. Original correspondence is owned by the OUP Archives, call number: PB / ED 004932, Box OP 702.
503/21	February 23, 1937	Humphrey Milford	Kenneth Sisam?	TLS	1 p.	Copyright for these materials rests with the Secretary to the Delegates of Oxford University Press. Permissions to reproduce or publish content should be directed to the OUP Archive: archives@oup.com; https://global.oup.com/uk/archives/index.html. Original correspondence is owned by the OUP Archives, call number: PB / ED 004932, Box OP 702.
503/22	March 5, 1937	J.M.	W.B. Yeats	TL	1 p.	Copyright for these materials rests with the Secretary to the Delegates of Oxford University Press. Permissions to reproduce or publish content should be directed to the OUP Archive: archives@oup.com; https://global.oup.com/uk/archives/index.html. Original correspondence is owned by the OUP Archives, call number: PB / ED 004932, Box OP 702.

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 173 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
503/22	March 3, 1937	W.B. Yeats		ALS	1 p.	Copyright for these materials rests with the Secretary to the Delegates of Oxford University Press. Permissions to reproduce or publish content should be directed to the OUP Archive: archives@oup.com; https://global.oup.com/uk/archives/index.html. Original correspondence is owned by the OUP Archives, call number: PB / ED 004932, Box OP 702.
503/23	March 7, 1937	W.B. Yeats	Mr. Malquin?	ALS	1 p.	Copyright for these materials rests with the Secretary to the Delegates of Oxford University Press. Permissions to reproduce or publish content should be directed to the OUP Archive: archives@oup.com; https://global.oup.com/uk/archives/index.html. Original correspondence is owned by the OUP Archives, call number: PB / ED 004932, Box OP 702.
503/23	March 12, 1937	J.M.	W.B. Yeats	TL	1 p.	Copyright for these materials rests with the Secretary to the Delegates of Oxford University Press. Permissions to reproduce or publish content should be directed to the OUP Archive: archives@oup.com; https://global.oup.com/uk/archives/index.html. Original correspondence is owned by the OUP Archives, call number: PB / ED 004932, Box OP 702.
503/24	March 13, 1937	C.H.T.		TL	1 p.	Copyright for these materials rests with the Secretary to the Delegates of Oxford University Press. Permissions to reproduce or publish content should be directed to the OUP Archive: archives@oup.com; https://global.oup.com/uk/archives/index.html. Original correspondence is owned by the OUP Archives, call number: PB / ED 004932, Box OP 702.
503/24	April 29, 1937	William J. Morrell		TLS	1 p.	Copyright for these materials rests with the Secretary to the Delegates of Oxford University Press. Permissions to reproduce or publish content should be directed to the OUP Archive: archives@oup.com; https://global.oup.com/uk/archives/index.html. Original correspondence is owned by the OUP Archives, call number: PB / ED 004932, Box OP 702.

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 174 of 175

Folder / pp.	Date	Author	Recipient	Phys Description	# of Pages	Notes
503/25	n.d.			TL	1 p.	Permit drafted by Sidgwick & Jackson LTD. discussing the reprint of a poem inlouded in "The Oxford Book of Modern Verse"; Copyright for these materials rests with the Secretary to the Delegates of Oxford University Press. Permissions to reproduce or publish content should be directed to the OUP Archive: archives@oup.com; https://global.oup.com/uk/archives/index.html. Original correspondence is owned by the OUP Archives, call number: PB / ED 004932, Box OP 702.
503/25	February 8, 1938	Charles Williams		TLS	1 p.	Copyright for these materials rests with the Secretary to the Delegates of Oxford University Press. Permissions to reproduce or publish content should be directed to the OUP Archive: archives@oup.com; https://global.oup.com/uk/archives/index.html. Original correspondence is owned by the OUP Archives, call number: PB / ED 004932, Box OP 702.

Wednesday, April 30, 2025 Williams Papers - Wade Center Page 175 of 175